

# Morgenpost

Heute Illustrierte

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, Marjacka 1, Tel. 463; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 999.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streichung

erschlesische Morgenzeitung  
erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Preis: 5.— Zloty (einschließlich 1.— Zloty Beförderungsgeld).

Die Richtigkeit der telephonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen; doch kann die Bezahlung ausnahmsweise durch höhere Gewalt, begründeten keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1.20 Zl. bzw. 1.60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beilegung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

## Blick nach außen! Aufruf des Jungdo

Von

Dr. Dr. Friedrich Lange

In Göttingen in Schweden steht ein Denkmal, das heute ebenso gut im obereschlesischen Industriegebiet wie in Königsberg, in Berlin, Wien

### Polnische Prozedur

(Siehe Seite 7)

### Ehrenwort aus 156 me

(Siehe Seite 5)

oder Hamburg errichtet werden könnte: Zwei kaum bekleidete Kämpfer, die sich Brust an Brust zusammengekauert haben und nun mit dolchartigen Messern einander bearbeiten; das Ergebnis zeigt ein Relief am Sockel des Denkmals, nämlich ein Doppelgrab, an dem ein Mädchen weint. Nicht treffender könnte das deutsche Volk von 1932 dargestellt werden, das sich selbst eher blindlings zu Grunde richtet, als mit dem andersdenkenden Volksgenossen einen tragbaren Ausgleich zu suchen, ohne Rücksicht darauf, daß es als Volk der Mitte von 25 Nachbarvölkern umgeben ist, die bald kaum mehr einen Finger zu krümmen brauchen, um das selbe Ergebnis wie am Denkmalrelief dargestellt, zu erreichen — wenn nicht endlich ein Ruck der Besinnung durch unsere Reihen geht, wenn wir nicht endlich wieder gewahrt werden, daß wir ein Volk unter Völkern sind, eine lebendige Gemeinschaft, deren Dasein und Eigenart zu Haltung verpflichtet.

Wer nach längerer Abwesenheit „heim ins Reich“ kommt, kann nur mit Schrecken feststellen, was wenige Wochen an Verwirrung angerichtet haben. Gewiß gab es schon vorher des Unerfreulichen genug; es galt ein System abzulösen, das im Volke keine hinreichenden Wurzeln mehr hatte. Allein das ist inzwischen längst geschehen, die Bahn ist frei, um nach neuen Grundfelsen Arbeit, Brot und Freiheit zu erringen, drei Dinge, die jeder Volksgenosse braucht. Statt mit vereinten Kräften ans Werk zu gehen, wird gestritten um Vertretungen, um Pöstchen, um Abzeichen. „Schaut die Menschen und ihr Werk an, aber nicht ihre Abzeichen!“ Gegen Nachbarn, die unseren Lebensraum weiter einengen wollen, helfen keine Abzeichen.

In der verzweifeltsten äußeren Lage unseres Volkes mit seinen zerfetzten Grenzen ist es Pflicht jeder Bewegung, an die Rückwirkungen zu denken, die jede einzelne Äußerung oder Handlung im Grenz- und Ausland hervorruft. Ist das in den letzten Monaten bei allen oder auch nur bei einer Gruppe der feindlichen Brüder stets beachtet worden? Durch Lügenmeldungen im Ausland ließ man sich die Wichtigkeit „seiner“ Auffassung bestätigen. Wenn man gar im deutschen Vaterland Zeuge einer regelrechten Straßenjagd wurde, dann sah man, daß mit keiner geringeren Erbitterung und Niedertracht aufeinander eingeschlagen wird als es unsere schlimmsten Feinde hinter manchen Grenzen auf Deutsche tun könnten.

Draußen bleibt die Welt nicht stehen. Mit Beschämung wenden sich diejenigen von uns, die über Krieg und Nachkriegsnot uns die Treue gehalten haben. Wirken die binnendeutschen Selbstzerfleischungen schon auf die Grenzlande, auf Saardeutschland und Deutschösterreich alles andere als anziehend, so werden sie für die Brüder in anderen Gegenden zum unmittelbaren Anlaß schwerster Leiden. Hier muß den versetzterartigen Kämpfern im Inland endlich ein Halt entgegengerufen werden. Ueber die Notverordnung mit

# Hindenburg soll die Verfassung ändern

Schluß mit Parteiverwirrung und Demagogie!

## Der Mann des Volksvertrauens

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. August. Der Führer der Jungdeutschen Bewegung, Arthur Marann, hat unter Zustimmung der Unterführer des Ordens dem Reichspräsidenten von Hindenburg die Bitte unterbreitet, einen Ausschuß einzuberufen, der den Entwurf einer Verfassungsänderung zur Abstellung von Mängeln der Weimarer Verfassung ausarbeiten solle.

In dem Schreiben heißt es, die Führer der Jungdeutschen Bewegung richteten die dringende Bitte an den Reichspräsidenten, durch sein persönliches Eingreifen der unerträglichen parteipolitischen Verwirrung ein Ende zu bereiten. Der Grund der Verwirrung sei in der schrankenlosen Herrschaft der Demagogie zu sehen, die durch Mängel in der Verfassung von Weimar möglich geworden sei. Die Beseitigung

der Verwirrung sei nur durch einen Ausbau der Verfassung zu erreichen.

„Nur Sie, hochverehrter Herr Reichspräsident, verfügen über das Vertrauen der Mehrheit des deutschen Volkes. Darum ist es auch nur Ihnen möglich, das deutsche Volk in dem Willen zu einigen, seine Verfassung im Sinne der Befriedung des öffentlichen Lebens und einer kraftvollen Lenkung des Reichs auszubauen.“

## Schlussfaktung der Ottawa-Konferenz

(Telegraphische Meldung)

Ottawa, 20. August. Die Reichskonferenz ist mit einer Vollziehung abgeschlossen worden, in der der Bericht des 1. Ausschusses angenommen wurde. Sodann wurden die Abkommen Englands mit Australien, Südafrika, Neuseeland, Indien, Neufundland, Rhodesien und Kanada unterzeichnet.

Berlin, 20. August. Durch ein Schreiben des Polizeipräsidenten wird der „Vorwärts“ wegen eines am 14. August veröffentlichten Artikel „Zurück zum Recht“ verwahrt. Bei einem weiteren Verstoß gegen die gesetzlichen Vorschriften wird dem Blatt ein längeres Verbot angedroht.

# Deutschland will seine Schulden bezahlen

Auch die vereinbarten Zinsen

Man muß ihm aber die Möglichkeiten dazu geben — Interview mit Warmbold

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. August. Reichswirtschaftsminister Dr. Warmbold hat dem Berliner Vertreter der Associated Press, Louis P. Lochner, das nachstehende Interview zur Frage der privaten Verschuldung Deutschlands gewährt:

Eine New-Yorker Finanzzeitung meldete vor einigen Tagen, daß Deutschland immer noch mit dem Gedanken spiele, seine privaten Schulden, namentlich an Amerika, einseitig herabzusetzen. Auch ließen sich New-Yorker Zeitungen aus Berlin melden, daß sich die deutsche Regierung mit dem Gedanken trage, eine besondere Schuldenmission nach den Vereinigten Staaten zu entsenden; diese Mission sollte entweder eine zeitweilige Zinsenkürzung oder ein mehrjähriges Zinsmoratorium erreichen. Letztere Nachricht ist bereits amtlich dementiert worden.

Zu den angeblichen Absichten einer Schuldenabwertung erklärte der Reichswirtschaftsminister: „Was die Frage der Herabsetzung der privaten Schulden anlangt, so habe er bereits Anfang Juli in Lausanne ausgeführt, daß die Deutsche Regierung eine Herabsetzung der privaten Schulden in Kapital und Zinsen niemals auch nur erwogen habe. Schon da-

mals habe er bemerkt, daß die Reichsregierung alles daran setze, den

Schuldenstand des Reiches unter allen Umständen sicherzustellen.

und daß auch die privaten deutschen Schuldner alles tun würden, ihren Verpflichtungen nachzukommen. Allerdings werde bei einer Verschärfung der allgemeinen Deflation das Verhältnis zwischen Geld- und Güterwert zwischen alten und neuen Schuldverhältnissen noch zunehmen. Deshalb sei die Behandlung der privaten Verschuldung gar keine speziell deutsche, sondern eine internationale Frage. Sie werde sich daher in einer deutsch-amerikanischen Aussprache gar nicht allein klären lassen.

Die Deutsche Regierung habe stets den Standpunkt vertreten, daß es einzig und allein Sache der deutschen privaten Schuldner sei, sich mit ihren amerikanischen und sonstigen ausländischen Gläubigern in Verbindung zu setzen, wenn sie den Schuldendienst nicht mehr leisten zu können glauben. Die beteiligten Regierungen könnten in dieser Hinsicht nur insoweit eingreifen, als sie durch wirtschaftspolitische Maßnahmen der Deflation Einhalt zu tun und damit die Grundlagen für eine Gesundung der Schuldverhältnisse zu schaffen suchten. Ferner könnten die Regierungen dadurch zu einer Erleichterung des Schuldendienstes beitragen, daß sie gegebenenfalls gesetzliche oder sonstige Hindernisse, die einer Auseinandersetzung zwischen den Gläubigern und Schuldner entgegenstehen, aus dem Wege räumen.

Die Uebertragung der fälligen Zins- und Tilgungsraten nach den Gläubigerländern würde freilich außerordentlich gefördert werden, wenn die Gläubigerländer sich zu der Erkenntnis durchringen könnten, daß die Leistung eines so hohen Schuldendienstes, wie ihn die deutsche Volkswirtschaft in den nächsten Jahren an ihre ausländischen Gläubiger zu entrichten hat — mehr als 1,5 Milliarden RM. jährlich — bis auf einen verschwindenden Bruchteil

nur in Waren möglich sei und deshalb bei den Gläubigerländern offene Grenzen voraussetze.

Der Reichswirtschaftsminister wies schließlich darauf hin, daß auch der Reichskanzler Ende Juli einem amerikanischen Zeitungsverleger gesagt habe, Deutschland habe durchaus die Absicht, seine Schulden zu tilgen. Wenn die Frage nach einer Herabsetzung der Zinsrate für Deutschlands private Schulden an das Ausland zur Erörterung komme, so werde Deutschland gewiß nicht einseitig Schritte in dieser Richtung unternehmen, sondern eine Einigung mit seinen Gläubigern zu erzielen suchen. Er hoffe zuversichtlich, daß durch eine Einigung mit Deutschlands Privatgläubigern ein Transferratorium umgangen werden könne.



# Endgültige Einigung Luther-Papen

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“)

Berlin, 20. August. Am Freitag abend ist es zwischen dem Reichskabinett und dem Reichsbankpräsidenten zu einer völligen Einigung über die Finanzierung des Arbeitsbeschaffungsprogramms gekommen. Es wird amtlich dazu noch erklärt, daß man darüber hinaus die wertvollen Anregungen Dr. Luthers angenommen hat und bei der Bearbeitung des Programms wesentlich berücksichtigen will.

Der Reichsfinanzminister wird bei einer Tagung der Grundzüge des Regierungsprogramms in Münster die westfälischen Bauernvereine in Münster die

## „Niobe“ gibt ihre Opfer her

Die ersten Toten geborgen

(Telegraphische Meldung)

Kiel, 20. August. Die Hebebojen „Kraft“ und „Wille“ sind noch einmal gefeuert und ausgepumpt worden, wodurch es gelang, das Wrack der Niobe weitere 30 Meter an den Strand der Seidenborfer Bucht heranzubringen, der am besten geeignet sein dürfte, das Wrack aufzunehmen, da dort der Boden schluffig ist. Der Bug des Wracks ist um einige weitere Meter aus dem Wasser herausgekommen, so daß man jetzt das ganze Wrack übersehen kann, jedoch sind die Decken und die Niedergänge noch immer nicht frei. Sonnabend früh strömten Hunderte von Zuschauern an die Kieler Landungsbrücken, um sich nach Seidenborf übersehen zu lassen, von wo aus man den besten Überblick über den Stand der Bergungsarbeiten hat. Man begann mit dem Leerpumpen des Raumes unter der Decke.

Bei einer Durchsichtigung der bisher zugänglichen Räume wurde als erster Toter aus dem Wrack der Niobe durch ein Oberlicht der Seeoffizierskammer Werner Gruner aus Drla-

münde in Thüringen geborgen. Im Laufe des Tages wurden zwei weitere Tote geborgen, und zwar der aus Gebelberg (Westfalen) gebürtige Signalgefreite Röhre und Obermatrosengefreite Karl Köster aus Köslin (Pommern).

Zur Zeit wird versucht, den größten Unterraum des Schiffes, den im Mittelschiff gelegenen Unterrichtsraum der Seeoffizierskammer, leerzupumpen. Es besteht Hoffnung, bis Sonntag früh das Schiff soweit zu haben, daß es sich von selbst aufrichtet. Dann werden auch die übrigen Räume des Schiffes von oben zugänglich sein.

Es wird angenommen, daß bis Sonntag mittag alle in der „Niobe“ ruhenden Toten geborgen sind. Die Beisetzung ist auf Dienstag, den 23. August, 16 Uhr, festgelegt worden. Auf Wunsch der Angehörigen werden 13 Tote in ihre Heimat übergeführt, während die übrigen in dem gemeinsamen Grab auf dem Garnisonfriedhof in Kiel beigesetzt werden.

## Zugunglück in Stralsund

(Telegraphische Meldung)

Stralsund, 20. August. Sonnabend um 17.50 Uhr fuhr auf dem Bahnhof Stralsund der von Berlin kommende Vorzug 129 bei der Einfahrt auf eine Rangierlokomotive auf. Das Lokomotivpersonal der Rangierlokomotive, der Zugführer Hollaß und der Zugführermeister Schwan, beide aus Stralsund, wurden schwer verletzt dem Krankenhaus in Stralsund zugeführt. Von den Reisenden des Berliner Zuges erlitten 31 leichtere Verletzungen. Der Zusammenstoß ist wahrscheinlich auf ein Versehen des Stellwerksbeamten des Bahnhofs Stralsund zurückzuführen, der dem Zug die Einfahrt gab, obwohl das Gleis besetzt war. Die Untersuchung ist noch nicht abgeschlossen.

## Zuwachs für die Deutschenationalen im Reichstag

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. August. Die zwei auf der Liste des Württembergischen Weingärtner- und Bauernbundes gewählten Reichstagsabgeordneten und der auf der Landbunliste gewählte Abgeordnete, Sabicht, haben die Absicht, sich der Deutschenationalen Reichstagsfraktion anzuschließen, so daß diese auf 40 Sitze kommen würde.

## Kunst und Wissenschaft

### Paul Keller †

Am Sonnabend vormittag ist der Schriftsteller Paul Keller in Breslau im Alter von 59 Jahren gestorben.

Mit Paul Keller verliert Schaffhausen einen seiner bekanntesten Männer von der Feder. Denn Keller war ja nicht nur Heimatsschriftsteller im Sinne einer landschaftlich begrenzten Wirksamkeit seiner Arbeit; er war zugleich wahrhaft im schaffhausener Boden und reichte in seinem Echo weit in alle deutschen Gane. So vor allem durch seine Zeitschrift „Die Vergeltung“, die im letzten Jahre ein Opfer der Wirtschaftskrise wurde und sich mit dem „Türmer“ zusammenschließen mußte, dann aber nicht minder durch die unübertrefflich lange Reihe seiner Romane. Ueber ihren literarischen Wert läßt sich streiten, über ihre Beliebtheit nicht. Bücher wie „Das letzte Märchen“ oder die „Ferien vom Fuch“ sind Besitz ganzer Familien geworden durch ihre romantische Note, die geschickt an eine, wenig zurückliegende, Gegenwart angeknüpft war. Es sah immer so aus, als ob das Heute damit gemeint sei, von dem man sich einmal für kurze Zeit abzuwenden geneigt ist, obwohl es eben nicht das Heute und nicht das Gestrern, sondern ein idealisierter, romantischer Tag war, den es nie gegeben hatte. Aber in dieser Doppelverkleidung sah man seinen Büchern nur allzuoft lebhaft durch die erste Hülle und glaubte schon ihren Kern gefunden zu haben. Und das war ihr Erfolg. Das Allgemein-Menschliche in einer Wunschtraumform stand in ihnen geschildert, das war das Geheimnis.

Daß Kellers Gemeinde in den letzten Jahren kleiner wurde, ist verständlich. Die Unerbittlichkeit des Tagesgeschehens zeigte seine innere Unwahrhaftigkeit auf, deren er selbst nicht einmal bewußt gewesen zu sein braucht. Schaffhausen ist ja das Land, in der viel Romantik zuhause ist, auch wenn sie sich noch so realistisch gebärdet.

## Der Preisdurchschnitt

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 20. August. Die vom Statistischen Reichsamt für den 17. August berechnete Grobhandelsziffer ist mit 95,0 gegenüber der Vorwoche um 0,8 Prozent zurückgegangen. Die Indexziffern der Hauptgruppen lauten: Agrarstoffe 89,8 Prozent, (minus 2,5 Prozent), Kolonialwaren 89,4 (minus 0,1 Prozent), industrielle Rohstoffe und Halbwaren 87,6 (plus 0,1 Prozent) und industrielle Fertigwaren 115,7 (minus 0,3 Prozent).

## Enteignung spanischer Revolutionäre

(Telegraphische Meldung)

Madrid, 19. August. Der Gesetzentwurf über die bedingungslose Enteignung der Beschlagnahmen der in den letzten Putz verurteilten Personen ist gestern von der Kammer mit 262 gegen 14 Stimmen angenommen worden.

Und es ist bei Keller nicht die gefährliche Romantik jener Geisteshaltung, die heute junge Menschen aus ihrer Not der Arbeitslosigkeit zu Helikoptern verführt, die sie auf der Anklagebank enden lassen, es ist jene idyllische Romantik der Selbstbescheidung und der Selbstironie, jener gutmütige Spott spitzweglicher Provokation, dessen Auswirkungen bestimmt keinen Schaden anrichten.

Eine Stunde Paul Kellers ist für viele Menschen eine Stunde der Erholung gewesen. In seiner Vergessenheit haben sie Ferien vom Ich gehalten, in einem Sanatorium mit süßer Magerkurdiät, und sie haben sich dabei erholt. Mehr wollte Keller, mehr wollten seine Patienten nicht. Also haben beide recht gehabt. Und wir beklagen eine liebenswerte Gestalt.

Koritz, 20. Jahre. Der Verleger Koritz, 20 Jahre alt, ist heute 60 Jahre alt. Er ist der Sohn der holländischen Dichterin Maria Holm, die einmal durch ihre „Mutterliebe“ literarisches Aufsehen erregte. Er kam als ganz junger Mensch nach München und in den Kreis Albert Langens, der ihn an der Schriftleitung des „Simplicissimus“ und an der Führung seines Verlags teilhaben ließ. Seine wichtigste Tätigkeit und sein Hauptinteresse galt dem Auf- und Ausbau des Albert-Langen-Verlags, dessen literarischer Leiter und Mitinhaber er nach dem Tod Albert Langens wurde, und in dem er auch jetzt noch, nach der Vereinigung mit dem Georg-Müller-Verlag, tätig ist.

Um die Kandidatur für den Posten des Leipziger Operndirektors. Die Zahl der Bewerbungen um den neugeschaffenen Posten des Leipziger Operndirektors soll sehr groß sein. Nach Leipziger Meldungen sollen 40 Bewerbungen eingegangen sein.

Der Dresdener Kunstgewerbler Prof. Berling 75 Jahre. Der frühere Direktor des Kunstgewerbemuseums in Dresden und Dozent für Kunstgeschichte und Volkskunde an der dortigen Kunstgewerbeschule, Professor Dr. Karl Berling, konnte dieser Tage seinen 75. Geburtstag feiern.

Bis zu 6 Jahren Zuchthaus

## Strafanträge im Ohlauer Aufruhr-Prozess

Brieg, 20. August. Im Ohlauer Aufruhr-Prozess beantragte der Staatsanwalt:

Gegen Gewerkschaftssekretär und Kreisleiter des Reichsbanners Durniol wegen Landfriedensbruchs, Waffenmißbrauchs und schwerem Aufruhr 4 Jahre Zuchthaus.

Gegen den Ortsgruppenleiter des Reichsbanners Blech wegen derselben Straftaten 6 Jahre Zuchthaus.

Gegen den Angeklagten Vanin (Vater) wegen derselben Straftaten 4 Jahre Zuchthaus.

Gegen den sozialdemokratischen Stadtrat Manche wegen schweren Landfriedensbruchs und Kaufhandels 4 Jahre Zuchthaus.

Gegen Gewerkschaftssekretär Strulik wegen einfachen Landfriedensbruchs und Aufruhrs 2 Jahre Zuchthaus.

Die übrigen beantragten Strafen wegen Landfriedensbruchs bewegen sich zwischen 4 Monaten bis zu 2 Jahren Gefängnis.

In 6 Fällen wurde Freispruch beantragt.

In der Anklagerede ist gesagt worden:

„Es steht fest, daß bei dem Reichsbanner-treffen Hebriden gegen die Nationalsozialisten gehalten worden seien. Jedenfalls seien die Reichsbannerleute nach Brieg zurückgeführt mit der Absicht, sich an den verhafteten Nationalsozialisten zu rächen. Für die Vorbereitung spreche einmal der Befehl, daß Frauen und Kinder sich entfernen sollten, zum anderen der eingerichtete Nachrichtendienst und dann die Befehle der Strehleer Straße mit bewaffneten Reichsbannerleuten.“

Der Oberstaatsanwalt schilderte dann den Hergang der Zusammenkünfte. Diese blutigen Ausschreitungen hätten zwei Tote, zahlreiche teils schwer teils leicht verletzte Opfer gefordert. Auf die Anklagebank gehörten nicht nur die hier erschienenen Angeklagten, sondern mindestens noch 100 weitere Täter. Zum Schluß wandte sich der Oberstaatsanwalt gegen die Verichterstattung in der linksradikalen Presse, weil sie das Ergebnis der Beweisaufnahme buchstäblich auf den Kopf gestellt habe und sogar durch gefälschte Bilderichterstattung bemüht sei, die ahnungslosen Massen noch weiter zu verführen.

Verteidiger Rechtsanwalt Dr. Braun hob hervor, daß die Terrorakte der letzten Zeit nicht auf das Konto der Sozialdemokratischen Partei kommen könnten, denn die 80jährige Geschichte dieser Partei beweise, daß gegen sie in der Vorkriegszeit nie ein Aufruhr-Prozess nötig war. Soweit die Angeklagten die ihnen zur Last gelegten Taten begangen haben, seien sie bereit, dafür zu büßen. Man dürfe sie nicht zur Strafe dafür, daß diese Hauptverhandlung in die Zeit der Terrornotverordnungen falle, besonders hart anfallen.

Rechtsanwalt Foerster forderte für Stadtrat Manche einen glatten Freispruch wegen erwiesener Unschuld.

Dr. Mosbach, der die sechs kommunistischen Angeklagten vertrat, bat für diese um Freispruch. Von dem Recht des letzten Worts machten nur die Hauptangeklagten Gebrauch. Sie er-

klärten, daß sie für ihre Taten einstünden, baten jedoch das Gericht um milde Beurteilung. Bedinglich der sozialdemokratische Stadtrat Manche erklärte, daß er sich keiner strafbaren Handlung bewußt sei.

## Beamte

sollen zu Parteiveranstaltungen nicht in Uniform gehen

(Drahtmeldung aus Berliner Redaktion)

Berlin, 20. August. Ueber die Teilnahme von Beamten an politischen Veranstaltungen im Uniform hat der kommissarische Innenminister in Preußen einen Erlaß herausgegeben, in dem er allen Polizeibehörden einschließlich der Landjäger in Verfolg der Richtlinien des Runderlasses vom 5. August 1932 verbietet, in Uniform an politischen Veranstaltungen teilzunehmen, sofern es sich nicht um einen dienstlichen Auftrag handelt. In Zweifelsfällen ist der Vorgesetzte zu befragen.

## Deutsche Arbeit für ausländische Konkurrenz

In diesen Tagen wurde in Frankreich ein neuer Kanal eingeweiht, der Kanal von Metz nach Dieudonne, der die Verlängerung des von Deutschland erbauten lothringischen Ostkanals bildet. Bei dieser Gelegenheit haben die französischen Regierungsvertreter die üblichen Reden gehalten, die sich nur insofern von den sonstigen unterscheiden, als man sich aufricht friedliebend gebärdete und von einer deutsch-französischen Annäherung sprach. Man hat sich in der deutschen Presse im allgemeinen damit begnügt, die gehaltenen Reden kurz wiederzugeben. Höchstens wurde des Umstandes Erwähnung getan, daß dieser Kanal auf Reparationskonto von deutschen Arbeitern mit deutschem Material hergestellt sei. Auf die Bedeutung des Kanals für Frankreich wurde nirgends hingewiesen. Dies erscheint uns aber umso wichtiger, als sie die deutsche Wirtschaft direkt berührt. Der Kanal stellt einen Wasserweg her, auf dem die französische Eisenindustrie in ihrer Hauptsache einerseits ihre Erzeugnisse, die sie auf Grund der Abmachungen mit der deutschen Industrie nach Deutschland bringen kann und andererseits ihren Rohstoff, den sie teilweise immer noch aus Deutschland zu beden gezwungen ist, heranbringen kann. Das bedeutet für die französische Eisenindustrie Ersparnisse von 2-2,50 RM pro Tonne. Um diese Summe erhöht sich ihre Konkurrenzfähigkeit gegenüber der deutschen Industrie, die sich auf dem Weltmarkt geltend machen muß. Deutsche Reparationsfachlieferungen führen also zu einer Erschwerung der Lage der deutschen Eisenindustrie.

## Ehefrau ertränkt ihre Kinder

Striegau. Bei Gäßersdorf hat eine Ehefrau ihre beiden Kinder im Alter von 3 und 5 Jahren in die Isole. Schaffhausener Gewässer geworfen. Beide Kinder ertranken. Die Frau lief zum Oberlandjäger und erstattete Anzeige von ihrer schrecklichen Tat. Dann öffnete sie sich mit einem Rasiermesser die Pulsader. Sie wurde ins Krankenhaus gebracht.

## Evangelische Kirchenmusik

Vor Jahresfrist wurden alle Komponisten, insbesondere die Kirchenmusiker, zur Mitarbeit bei einem neu zu schaffenden Vorpielbuch zum Deutschen Evangelischen Gesangbuch aufgefordert. Gewünscht war die anonyme Einbringung von einfach verständlichen, auch auf der kleinsten Orgel leicht spielbaren Orgelchören, also solche Gebrauchs-musik. In unabhängiger Prüfung durch Prof. Dr. H. Keller, Landeskirchenrat Dr. Christhard Mahrenholz und Professor Wolfgang Reimann sollten etwa 250 der besten ausgewählt und zu einem Vorpielbuch zum DGG vereinigt werden. Obwohl die Beteiligung sehr lebhaft war — gegen 1000 Manuskripte — und obwohl zahlreiche namhafte Komponisten und Kirchenmusiker der Gegenwart Manuskripte einbrachten, mußte auf eine Durchführung des Planes verzichtet werden, da nur etwa ein Dutzend Orgelchöre reiflos den Anforderungen entsprachen, die an ein musikalisch wertvolles, aber einfaches Vorpielbuch gestellt werden müssen. Es waren durchaus achtbare Leistungen vertreten, aber das Ergebnis dieses Wettbewerbs beweist wieder einmal, daß nichts schwerer ist, als einfach zu sein. Der Varenreiter-Verlag, Kassel, wird wahrscheinlich die besten eingesandten Orgelchöre in einem Heft herausgeben, dem später gegebenenfalls weitere Hefte folgen können.

## Hochschulnachrichten

Direktor Ernst Ruhnert 70 Jahre. Der erste Direktor der Berliner Staatsbibliothek, Geh. Regierungsrat Dr. Ernst Ruhnert, begeht am Dienstag seinen 70. Geburtstag. Ausgerüstet mit unermüdlicher Arbeitskraft, ist es ihm gelungen, die Synthese zwischen gelehrter Forschung und der bibliographischen Vervielfältigung zu finden. Auf seinem eigentlichen Forschungsgebiet, der klassischen Archäologie, veröffentlichte Ruhnert eine größere Zahl selbständiger Schriften und Aufsätze. Auf bibliographischwissenschaftlichem Gebiet machte sich Ruhnert durch seine großangelegte Geschichte der Staats- und Universitätsbibliothek

zu Königsberg bekannt. In jüngster Zeit widmete sich Ruhnert der Geschichte des Buchhandels. Seine Berufung nach Berlin fiel in die beginnende Inflationszeit und wenn es gelungen ist, trotz der enormen finanziellen und personellen Schwierigkeiten dieser Jahre die Leistungsfähigkeit der größten deutschen Bibliothek ohne wesentliche Einbußen aufrecht zu erhalten, so ist das zum guten Teil Ruhnert zu verdanken. Als im April 1930 der Druck des Gesamtkatalogs aller Preussischen Bibliotheken begann, wurde Geheimrat Ruhnert mit der Leitung dieses gigantischen Unternehmens betraut, an dem er neben seiner Dozententätigkeit unermüdlich fortwirkte.

Hans Schnorr von Carlsfeld 70 Jahre. Heute feiert der ehemalige Direktor der bayerischen Staatsbibliothek, Dr. Hans Schnorr von Carlsfeld, seinen 70. Geburtstag. Der Jubilar, der ein Enkel des bekannten Malers Julius Schnorr von Carlsfeld ist, ist in München geboren. In jungen Jahren machte er sich auf dem Gebiet der germanischen und klassischen Philologie bereits einen Namen, sein Hauptverdienst liegt aber auf dem Gebiet der bibliothekarischen Praxis und Wissenschaft. In den Jahren 1892/1908 leitete er, allerdings nur nebenamtlich, die Münchener Universitätsbibliothek, im Jahre 1909 dagegen wurde er an die Spitze der bayerischen Staatsbibliothek berufen, die er bis 1929 leitete. Weiterentwicklung und Ausbau sind ihm wesentlichen ein Verdienst von Hans Schnorr von Carlsfeld. Daneben hat er aber auch der bibliothekarischen Berufsausbildung seine Aufmerksamkeit gewidmet.

60. Geburtstag von Professor Frida Schottmüller. Heute begeht Prof. Dr. phil. Frida Schottmüller, Rufos der Sammlung von Bildwerken und Abgüssen des christlichen Mittelalters am Kaiser-Wilhelm-Institut, ihren 60. Geburtstag. Professor Schottmüller stammt aus Berlin und hat sich durch verschiedene Abhandlungen über die Kunst des Barock und der Renaissance einen Namen gemacht. Außerdem stammen aus ihrer Feder Lebensbeschreibungen berühmter Architekten, Bildhauer und Maler.



# Ein Mädel fliegt um die Welt

von  
Elly Beinhorn

Elly Beinhorn erzählt die interessantesten Einzelheiten von ihrem Flug durch alle Erdteile. Nach furchterlichen Stürmnächten wurde sie u. a. in Nepal von dem Maharadscha empfangen und mußte ihm Kunstflüge vorführen. In Kalkutta war sie dann wieder Gast bei Rabindranath Tagore.

Bis ins Haus des großen Dichters war die Unruhe gedrungen; während des ganzen Tages hatte das Telefon geklingelt, und Reporter waren gekommen, um die Stellungnahme dieses anderen großen Inders zur politischen Lage zu hören. Die Aufregung hatte zur Folge gehabt, daß Tagore einen seiner Malariaanfalle bekam. Wir wurden von dem literarischen Mitarbeiter Tagores und seiner Frau empfangen. Im ersten Augenblick war ich ganz überrascht, eine ganz weiße Frau mit hellblondem Haar in absolut indischer Tracht zu sehen. Aber das klärte sich schnell auf, als ich hörte, daß sie Dänin ist und vor ihrer Ehe als Studentin hier an die Schule Tagores gekommen war. Dann kam der Bruder Tagores dazu. Beide erzählten uns, daß es dem Dichter sehr schlecht ginge, trotzdem würde er mich für kurze Zeit empfangen. Er sei so interessiert an allem, was die Fliegerei betrifft. Wir nahmen den Tee zusammen. Es gab dazu einige mir ganz unbekannte Gebäckstücke, die mit etwas furchtbar scharfem gefüllt waren.

Ich aß es, und es schmeckte mir nicht. Aber ich hab allmählich Verständnis für die Verschiedenheit der Geschmäcker bekommen; denn es gibt doch zu denken, wenn damals

bei meiner Rotlandung in Afrika die kleinen Negerkinder meine für unsere Begriffe außerordentlich wohl-schmeckende Milchschokolade ausgespußt haben, als ob es grüne Seife wäre.

Dann besichtigten wir die große Halle im Innern des Hauses, die augenblicklich zu einem Theatersaal umgewandelt war. Gerade am vergangenen Abend war die Aufführung eines Stückes von Tagore gewesen, die heute wiederholt werden sollte. Aber jetzt war alles wegen der Verhaftung Ganhis abgeblasen worden.

In den Gängen saßen am Boden indische Studenten und Studentinnen; ich habe eigentlich nie in meinem Leben soviel schöne und interessante Gesichter auf einmal beieinander gesehen. — Dann gingen wir zu Tagore selbst. Mein Eindruck war ein ganz anderer, als ich erwartet hatte. Ich sagte schon, daß ich vorher allerlei Urteile über ihn gehört hatte. Man sagte ihm nach, er posiere ein wenig, und wenn er den großen Bart und die langen Haare nicht hätte, würde er im Kreise anderer Menschen kaum auffallen. — Der Poet lag ausgestreckt auf einem langen Stuhl. Im Vergleich zu allen Bildern und Filmen, die ich von ihm kannte, erschien er mir abgemagert. Auf die Lebenswürdigste Weise führte er die Unterhaltung gleich auf das Gebiet, von dem er annehmen mußte, daß es mich am stärksten interessieren würde — nämlich auf die Fliegerei.

Er erzählte schlicht und einfach, daß er so sehr gern seine Reisen im Flugzeug machte, aber er könne das Hochfliegen gar nicht gut vertragen. In kurzer Zeit wolle er auf Einladung des Schahs eine Reise nach Persien machen; dazu wollte er ein Flugzeug nehmen, und zwar wollte er eine Maschine des Sinters-Luftverkehrs in Persien mit einem deutschen Piloten benutzen, weil er das für das Sicherste und Angenehmste hielt. Wenn das auch nur eine Lebenswürdigkeit war, so ist doch viel daran, der Sinters-Luftverkehr ist dort der bei weitem am frequentiertesten. — Herrgott, es war alles so schön, wie der alte Mann mit dem weißen Haar, mit dem wunderbaren Kopf und der jetzt ganz leisen Stimme da lag und sich mit mir ausgerechnet über meine bescheidene Fliegerei unterhielt. — Komisch, ich habe sonst nicht sehr viel Gefühl für fremden Stil und andere Sitten und bin der Ansicht, daß ich mit meiner deutschen Erziehung überall wunderbar durchkomme. Aber hier in der Umgebung und unter diesen Menschen kam ich mir beinahe zu unfeierlich und alltäglich vor. Vielleicht gerade darum, weil diese Menschen so gar keine Rücksicht und Anpassung erwarteten.

tadellose Verbindung mit Berlin und meinen Eltern in Hannover hatte.

In den Straßen laufen die Kulis mit ihren Ridschahs. Wo die Burichen die Lunge hernehmen, um da stundenlang mit dem vollbepackten Wagen in der Hitze so schnell zu laufen, wird mir ewig unverständlich sein. Und was die für Beine haben. — Ich glaube, ich würde jeden Ridschah auch ohne sein Gefährt nur an den Beinen erkennen. Und so reizend sind die Leute, die ihren ganzen Handel in zwei Lasten verteilt an einer Bambusstange hängend auf der Schulter mit sich herumtragen. Da haben sie an jeder Seite einen Tisch oder Schrank hängen, der ihr ganzes Krümchen enthält. Wenn sich dann eine Geschäftsmöglichkeit bietet, lassen sie den ganzen Salat einfach an die Erde und haben ihr Geschäft eröffnet. Man sagt, daß die Männer hier auf diese Art unglaublich viel schleppen können. Und immer alles im Aufschritt.

Ein großer Teil des Straßenlebens spielt sich auch auf den Longs, das ist der siamesische Name für die Kanäle, ab. Die offene Seite der Böden liegt zum Kanal, und es sind keine Gefsteige mehr am Ufer. In den mit einer Strohmatten überdeckten Booten spielt sich das ganze Leben ihrer Besitzer ab.

Wir machten in einer taghellen Vollmondnacht eine Fahrt im Kanu auf den Kanälen. In einer Bucht wurde gepikniet. Meine deutsche Gastgeberin sang zur Laute. Nach viertelstündiger Fahrt hatte man das Gefühl, meilenweit brauche im Urwald irgendwo zu sein. Der Blick nach oben war von den überhängenden Bäumen beinahe vollkommen verdeckt. Bei unserem Herannahen sprangen Unmengen von Fischen hoch. Viele fielen ins Boot. In der Luft glänzten sie im Mondlicht wie flüssiges Silber. Herr Fuhrhop ließ wegen Blutmangels im Kanu die Beine seitlich über Bord hängen. Wirklich äußerst romantisch. Auf einmal zog er sie brüß zurück, daß wir beinahe gekentert wären und behauptete, er wäre von einem Krokodil gebissen. Bedauerlicherweise war ich nicht verliebt; das noch dazu und keine Moskitos — es wäre unwirklich schön gewesen.

Etwas anderes:

## Eine Verbrennung

Wir fuhren zu dem Verbrennungstempel. Die Siamesen verbrennen alle ihre Verstorbenen mit Ausnahme der hingerichteten Verbrecher; die werden begraben.

Ein Siamese stirbt, die Leiche wird präpariert. Dann richtet es sich ganz nach den Vermögensverhältnissen der Familie, was mit der Leiche bis zur Verbrennung ge-

geschieht. An bestimmten Tagen, die sich bis zum 100. Tage nach dem Tode hinziehen können, finden zeremonielle Feiern für den Verstorbenen statt. Da wird ein ziemlicher Luxus entfaltet. Dann stellt ein Priester das Horoskop für den günstigsten Termin der Verbrennung, und dann sucht die Familie nach einem möglichst Hochgestellten, der das Feuer unter dem Sarg entzündet. In dem Tempel finden eigentlich täglich Verbrennungen statt. Als wir ankamen, schwebte das Feuer schon unter einem Sarg. Die Angehörigen kamen nacheinander herauf und brachten eine Kerze. Ich hätte gern aus der Nähe photographiert, traute mich aber nicht heran, um die Leidtragenden nicht zu stören. Man hatte uns aber schon bemerkt, und ein junges Mädchen aus der Trauergemeinde kam, um uns einzuladen, an der Feier teilzunehmen. Es ist so sympathisch, daß die Siamesen keinerlei falsche Sentimentalität in ihren Angelegenheiten kennen. Man darf alles sehen, ihre Tempel, von denen sie über 300 allein in Bangkok haben, ihre religiösen Feste usw.; sie setzen nur in unserem Benehmen bei solchen Gelegenheiten den notwendigen Taft voraus.

Mitten in der Stadt steht auf einem freien Platz eine riesengroße Schaukel. Alle Jahre wird da mit großem Pomp das Schaukelfest gefeiert. Es ist ein altes Volksfest, wahrscheinlich zu Ehren von Shiwah. Die brahmanischen Priester müssen dann schaukeln, und an einem entfernten Mast, aber in erreichbarer Nähe, ist ein Beutel mit Geld angebunden, den man herunterholen kann. Das wäre doch mal eine gute Sache für Deutschland. Ich denke, man könnte das am Brandenburger Tor und so verschiedenen Plätzen sehr gut arrangieren, und die Beteiligung würde nicht fehlen, ganz gleich, unter welchem Namen der Baden aufgezogen wird!

Die deutsche Kolonie hier besteht aus über 200 Köpfen. Es ist rührend, was alle Deutschen auf allen Plätzen tun, um mich irgendwie zu erfreuen. Zum Dank hielt ich ihnen im deutschen Klub vor einem überfüllten Saale einen ersten Vortrag über meine Erlebnisse auf dieser Reise. An Material fehlte es, weiß Gott, nicht. Die Begeisterung war enorm. Es waren auch viele Siamesen anwesend, die deutsch verstanden. Und wenn die Zeiten nicht so mies wären, bin ich überzeugt, daß ein großer Teil sich schnell ein Flugzeug bestellt hätte, um das alles auch erleben zu können. Und jetzt kommt das Ueber-raschendste von ganz Bangkok: Jeder Einwohner hat im Jahre 6 Titals (1 Tital ist ungefähr 1,80 Mark) Steuern zu zahlen! — Kommentar überflüssig. — Aber liebe Landsleute in der Heimat, ich bitte Euch von Herzen, kommt jetzt nicht postwendend in Scharen nach Siam angewandert; denn im großen und ganzen schaut die wirtschaftliche Lage hier zur Zeit genau so windig aus, wie in der ganzen Welt.

## Im Lande des weißen Elefanten

Hier in Bangkok bin ich mal wieder an einem Platz, wo ich im Bericht darüber gleich am Anfang bescheiden daran erinnern möchte, daß ich eine Fliegerin bin und nicht ein wissenschaftlich vorgebildeter Mensch. Ich habe hier so viel Interessantes gesehen, daß ich gern weiter erzählen möchte, aber in der kurzen Zeit meines jeweiligen Aufenthaltes auf einem Platz kann ich nicht genau ergründen, ob alles, was ich erfahre, auf das Haar genau stimmt.

### Im Flug nach Siam

war schön. Am Anfang machte mir ein Wassertropfen, der sich trotz aller Vorsicht beim Tanzen doch in die Nase verirrt hatte, etwas Sorge, und ich sah mich schon wieder einmal irgendwo mit meiner Klemm notlanden. Aber die Götter hatten ein Einsehen und meinten, nach diesem Erlebnis in Rangoon sei es erstmal wieder genug. Der Argusmotor lief sich wieder frei, und ich kam gut in nicht ganz 5 Stunden über die riesigen Urwälder nach Bangkok. Gerade diese Strecke ist wegen der Berge, die ganz mit undurchdringlichem Urwald bedeckt sind, von den Fliegern gar nicht geschätzt, und es hat hier auch schon allerlei Unglücksfälle gegeben, weil man die notgelandeten Piloten oft zu spät fand. Bangkok und seine ganze Umgebung ist vollständig von Kanälen durchzogen. In den letzten zehn Jahren hat man in der Stadt selber viele gute Autotrafiken gebaut — aber heraus kann man mit

dem Auto aus der Stadt nicht. Jeder Waggon steine, der von weither aus den Bergen gebracht werden muß, kostet ein kleines Vermögen.

Der Flugplatz Don Muang liegt ungefähr 25 Kilometer von der Stadt entfernt und man kann ihn nur mit der Eisenbahn erreichen. Der Platz selbst ist riesengroß und gut angelegt und in dieser trockenen Jahreszeit, was Bodenverhältnisse anbelangt, als vorzüglich zu bezeichnen.

Siam machte auf mich von Anfang an den allergünstigsten Eindruck — denn es versprach ja weiße Elefanten und aufkommene Zwillinge.

Um gleich mit den weißen Elefanten anzufangen — weiß sind sie nicht!

Für mein Gefühl, das sicher durch die Tropensonne noch nicht gelitten hat, haben einige von ihnen rosa Flecken auf dem Rücken und an den Ohren — aber weiß beim besten Willen nicht.

Die Siamesen sind ein freies Volk mit einer eigenen Kultur, das den Kopf aufrecht trägt und seinen Wert kennt. Unglaublich ist dies Nebeneinander von absolut Primitivem und dem höchsten Komfort der modernen Technik. Einer der größten Eindrücke meiner bisherigen Reise war, als ich erfuhr, daß man von hier aus mit Deutschland telefonieren kann, und daß ich wirklich einen Tag später eine

## Romantik auf Java

### Mein erster Opiumrausch

Singapore, die Stadt unterm Äquator, hatte mich nun lange genug als Gast gesehen, und die Abschiedsstunde schlug einmal wieder. Alle waren sie zu meinem Start herausgekommen, und das Herz war etwas schwer, als ich Singapore verließ. Das Land blieb zurück, weit dehnte sich vor mir die See, und nach ungefähr einstufigem Flug über das Wasser tauchte, allerdings weit südwestlich entfernt, der Punkt der Küste von Sumatra auf, von dem aus der Äquator meine Flugrichtung kreuzte. Einsam — hoch in den Risten — über dem Äquator — und das ohne Taufe? Da fiel mir ein, daß ja noch in einer der Bordtaschen eine Flasche Roggenalk verborgen sein mußte, die mir liebe Freunde in Deutschland noch beim Abschied als Kalteschutz auf dem Ballan in die Klemm reichten. Das war jetzt endlich die zwar nicht beabsichtigte, aber gegebene Gelegenheit, ihr den Hals zu brechen. Ein kräftiger Schluck aus der Flasche, und die Taufe war vollzogen.

Nun wollte ich eigentlich in Palembang landen — aber da lag wieder eine dicke Regenfront, und so ließ ich diese Etappe aus und flog gleich weiter nach Batavia. Dieses Sumatra war aber wirklich eine etwas reichlich wilde Angelegenheit.

Der Urwald geht direkt bis an das Meer heran, und bis auf viele Kilometer ins Innere hinein kann man noch die vielen Wassertümpel aufblitzen sehen.

In den Buchten, vielleicht 50 Meter vom Ufer entfernt, einige ganz primitive Pfahlbauten — sonst kein Zeichen irgendwelcher menschlicher Anwesenheit. — Nach Stunden kamen die Berge Javas aus dem Dunst heraus. Der Krakatau, dieser berühmte Vulkan, lag in einer dicken Regenwolke, also mußte ich mir leider eine nähere Besichtigung schenken.

(Fortsetzung folgt.)

# Es kommt darauf an,

wer an das schwierige Problem herangeht, eine vorzügliche 3½ Pfg.-Zigarette herzustellen.

Die Bulgaria brachte in jeder Preislage erstaunliche Leistungen.

Nur ihr konnte der große Wurf dieser einzig dastehenden 3½ Pfg.-Zigarette gelingen.

**Bulgaria Sport**, die 3½ der Bulgaria  
6 Zigaretten mit Gold 20 Pfg. mit Sport-Photos





## Familien-Nachrichten der Woche

### Geboren:

Studienrat Busse, Pfl.: Sohn; Graf Alfred Strachwitz, Kad.: Tochter; Dipl.-Ing. Hugo Bergmann, Niechowitz: Sohn.

### Verlobt:

Maria Sander mit Gerhard Bodal, Beuthen.

### Vermählt:

Joseph Saebler mit Josephine Rieble, Gleiwitz; Otto Schwabe mit Margarete Kuhn, Rattowitz; Klemens Scholle, Rechtsanwalt, mit Dr. jur. Annemarie Edelmann, Oßlich/Rattowitz; Rechtsanwalt und Notar Walter Schiffmann mit Margarete Oesterreich, Oppeln; Georg Striegan mit Lucie Komaczek, Ratibor; Bau-Ingenieur Ulrich Dreher mit Hella Deutscher, Beuthen; Theo Kempa mit Lotte Wolff, Beuthen.

### Gestorben:

Georg Schmidt, Beuthen, 46 J.; Friedhofsinспекtor Mag. Scharlach, Beuthen; Fleischermeister Stefan Slotta, Beuthen, 51 J.; Elli Penczel, Beuthen, 25 J.; E. Lohmann, Eisenbahn-Oberingenieur, Gleiwitz; Ernestine Holländer, Gleiwitz, 59 J.; Konstantine Schnura, Gleiwitz, 83 J.; Erich Braschke, Musikschüler; Kaufmann Ludwig Chrobog, Rauben; Fabrikdirektor Carl Gottschalk, Ratibor, 72 J.; Bäckermeistersfrau Berta Bogelfang, Königshütte, 68 J.; Lehrerin Margarete Rosenthal, Kosenau; Konrektor Kiepl, Ratibor, 59 J.; Kaufmann August Kottfisch, Ratibor; Clara Siemenauer, Beuthen; Großkaufmann Constantin Scharla, Königshütte; Dr. Kurt Moser, Kattowitz; Christine Weder, Kattowitz, 74 J.; Elisabeth Heinrich, Kattowitz; Heinrich Karuga, 37 J.; Joachim Karuga, 6 J.; Forsthaus Jamsch; Marie Przbylla, Königshütte, 89 J.; Maria Wobarczyn, Chorzow, 63 J.; Elisabeth Widera, Bieltke Hajbucki, 23 J.; Revisor Walter Heller, Kattowitz, 53 J.; Großgrundbesitzer Georg Haunschild, Buchwald.

## Danksagung.

Für die überaus wohlthuenden Beweise aufrichtiger Teilnahme sowie die herrlichen Kranzspenden anlässlich des Todes meines lieben Gatten, unseres unvergeßlichen Vaters, des Fleischermeisters **Stefan Slotta**, sagen wir auf diesem Wege allen unseren herzlichsten Dank.

Beuthen OS., im August 1932.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.

Zurückgekehrt  
**Dr. Nawrath**  
Beuthen OS., Ring 21

Bad Trentschin-Teplitz C.S.R.  
Rheuma — Gicht — Ischias — Neuralgie  
**Herbstkur** Venenentzündung  
**21 Tage: 160.— Mk.**  
ab 1. September von jedem beliebigen Tage an.  
Auskunft kostenlos durch die Repräsentanz:  
**Frau H. Archenhold, Breslau 18,**  
Scharnhorststraße 17 Telefon: 84882



AMY NIVELLES

Die Tänzerin von Anmut und Grazie

gastiert im  
**H. O.-Kabarett, Gleiwitz**

Am 20. August verschied nach längerer Krankheit und doch unerwartet, im Alter von 54 Jahren, mein Sozios und Mitinhaber der Firma Grohand (Koza & Fitzek), Oppeln

Herr Kaufmann

# Anton Koza

Der Verstorbene hat seit Gründung der Firma im Jahre 1921 durch seine Tatkraft und Umsicht auch in den schwierigsten Zeiten sich große Verdienste um das Unternehmen erworben.

Ich verliere in dem Dahingegangenen einen treuen, stets hilfsbereiten Mitarbeiter und Freund, dessen lauterer Wesen und edle Gesinnung mir seinen Verlust ganz besonders schmerzlich machen.

Sein Andenken wird bei mir unvergeßlich bleiben.

Oppeln, den 20. August 1932  
Sedanstraße 10.

**Anton Fitzek.**

Beerdigung Dienstag, den 23. August, nachmittags 4 1/2 Uhr, von der Friedhofskapelle Hauptfriedhof Halbesdorf aus.

Requiem Mittwoch, den 24. August, früh 7 1/2 Uhr, in der Pfarrkirche zum Heiligen Kreuz.

Heute früh verschied sanft, kurz nach vollendetem 77. Lebensjahre, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

# Amalie Bloch

geb. Ritter

Breslau, den 20. August 1932.  
Kürassierstraße 27.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Beerdigung Montag, den 22. August, nachmittags 5 Uhr, Friedhof Lohestraße.

Habe meine Praxisräume verlegt nach

**Hindenburg, Kronprinzenstr. 295**

Sprechstunde 3—4 Uhr.

# Dr. med. Paetzel

Facharzt für innere und Nervenkrankheiten  
Telefon 2590

Ich halte wieder Sprechstunden von

9—11 und 3—5 Uhr

**Kinderarzt**

# Dr. Georg Werner

Hindenburg, Kronprinzenstr. 262  
(Provinzialbank)

**Evangelisches Gemeindehaus (Gaststätte)**  
Beuthen OS., Ludendorffstraße

Sonntag, den 21. August 1932, ab 15 Uhr

# Nachmittags-Konzert

im Gesellschaftsgarten  
Eintritt frei! Kein Preisaufschlag!



**Sandler-Bräu**  
Spezialauschank  
Beuthen OS., Inh. Josef Koller, Tel. 2585  
Bahnhofstraße 5

Menü 1,25 Mk.

Moc-türle Suppe

Rheinische So. holands

oder

Risotto v. Gänseleber

Jg. Brathuhn, gem. Salat

oder

Rindsende, Gemüse garniert

Haselnuß-Eis

Schwärzelbraten, Bayr. Klöße 60 Pf.

Klinische Kuranstalt für Nervenkranken,

Innerlich Kranke, Zuckerkranken

**Bad Oberrnigk bei Breslau**

Billige Pauschalpreise:

Vollkur v. M. 8, 10 Bgl. an

Näh. Prosp. K.

**Sanatorium Friedrichshöhe**

NEU!

Pensions-Kuren

von M. 6.— 18gl. an. Näh. Prosp. P

Chefarzt **Dr. Köblisch.** Tel. 426

**Spezial-Ausschank**  
**Conrad Kissling**

Beuthen OS., Gymnasialstr. Ecke Bahnhofstr.

Auch bei diesen  
Qualitätsbieren  
Preisermäßigung

4/10 Kissling Hell 40 Pfg.

4/10 „ Dunkel 46 „

Küche in bekannter Güte

Inhaber: **E. R. Krause**

**Entfettung**

erreicht man

schnell und

unschädlich mit

**Gekalysin-Tabletten**

Glas 2,70 Mk.

erhältlich in allen Apotheken.

Depot und Versand

**Central-Apotheke, Gleiwitz**

Wilhelmstraße 34

Spezial-Laboratorium für Harn-Analysen

**Frdl. Einzel- und Familienzimmer**  
zum Erholungsaufenth. ev. Dauerpension mit  
Garten, Veranda, Bad, Kochgelegenh. empfiehlt:  
**Landhaus Tannenbergl**  
Ndr.-Schreibersbau im Riesengebirge

**SM Sanatorium Dr. Möller**  
Dresden - Loschwitz  
Diät, Schroth, Fastenkuren  
Gr. Kiefernallee — Bruch, 4.

**Unterricht**

**Englisch, Polnisch,  
Russisch, Französisch**

Vorbesprechungsabend für die Anfang  
September beginnenden Nachmittags- u.  
Abendkurse für Anfänger und Fortge-  
schrittene morgen

**Montag, den 22. August**

von 20 1/2—21 1/2 Uhr in unseren Räumen.

**Sprachinstitut Erwin Brieger**

Beuthen, Gymnasialstr. 2 ptr. Tel. 2669

2. Haus n. Licht-Wolfsohn.

**Schule für Kinderpflege- und**

**Haushaltsgehilfinnen**

des ev.-luth. Diakonissen-Mutterhauses

in Kreuzburg OS.

(staatlich genehmigt) 1 1/2 jähriger Lehrgang.

Neuaufnahme Oktober 1932

vom 16. Lebensjahr ab.

**Gymnastik-Schule**  
**LILIA SWOBODA**

Der Unterricht umfaßt: Reine Gymnastik, Bewe-  
gungslehre, leichte Akrobatik, Geschicklichkeits-  
übungen mit Bällen, Reifen, Ringen und Stäben,  
Rhythmik, Tanz.

Die Kurse für Kinder u. Erwachsene gehen ab 1. Sep-  
tember weiter / Anmeldungen für neue Kurse  
schriftlich oder in den Sprechstunden

**Montag u. Mittwoch v. 17—17 1/2 Uhr.**

Unterrichtsräume: **Beuthen OS. Ring 13**

(Schauburg), 2. Stock, rechts.

**Land-  
aufenthalt**

Für einige Zeit sucht  
junge Frau mit 55 Jähr.  
Kind. Gegenleistung  
Hausgeld u. Hilfe  
in Landwirtschaft. Ang.  
erbet. unter A. D. 12  
a. d. O. d. Jtg. Bth.

Somnopathische Heilg.  
v. Zuckerr., Schwindel,  
Gallenst. fow. and. ver-  
alt. Innerer, Frauen-  
u. Geschl.-Krankheiten.  
Dr. med. Herwig,  
Katowice, ul. 3. Maja 40  
Briefanfr. geg. Rückp.

**Heirats-Anzeigen**

Geb. Dame  
gutbürgerl. Familie, Mitte  
20, gut. Möb. u. Wäsche-  
ausst., nicht untermög.,  
firm in all. Hausarbeit,  
und Geschäft, wünscht

**Ehe**

mit Herrn i. einwandfr.

teiler Position. Zuschr.

unt. A. D. 512 an die Ge-  
schäftsst. d. d. Zeitung.

Beuthen OS.

**Fräulein**

26 Jahre alt, wünscht

Herrn kennen zu lernen.

Spät. Heirat nicht aus-  
geschlossen. Zuschriften

unt. A. D. 1919 a. d. Geschäftsst.

d. d. Zeitung, Beuthen.



**Also**

**merken Sie sich:**

Bei mangelnder Mutterbrust und Entwöhnung geben

Sie Ihrem Kinde

**Thunfisch-Kindermehl und**

**-Kinderwieback**

Stempfle bewährt sich seit 50 Jahren und schafft kräf-  
tige, blühende, gesunde Kinder u. erhöht die Wider-  
standskraft. Der unerreichte hohe Gehalt an Nähr-  
werten und Kalorien bürgt für prompten und nach-  
haltigen Erfolg. Kinder mit „Stempfle“ ernährt, zah-  
nen leicht. — Befragen Sie Ihren Arzt. — Stempfle-  
Kindermehl und -Kinderwieback ist ergiebig sparsam  
und billig. Eine Mahlzeit kostet nur 3—4 Pfg.

1 Dose Kindermehl nur noch RM 1.65

1 Paket Kinderwieback „ „ RM 0.65

Verlangen Sie Stempfle-Broschüre und „Lebensbüchlein“.

Erhältlich durch alle Apotheken und Drogerien.

Witwe, 44 J., kath., gute Hausfrau, sport-  
u. naturliebend, 15 000 Mk. Vermögen, ele-  
gante Ausattung, wünscht zwecks baldiger

**Ehe**

einen Herrn in fester Position kennen zu

lernen. Zuschr. u. B. 1926 a. d. O. d. J. Bth.

Seit 3 J. Witw., vereinsamt u. zurückgezogen

lebd., ersehnt Hauptlehrer u. Konrekt., Mitte

50, kerngesund, Idealist u. Naturfreund, wirkl.

**Harmonie-Ehe**

mit geistl. hochsteh. Kameradin, die eine stille

glückl. Ehe, auß. Werten vorzieht. Umwohn-

nung u. pensionsberecht. Einkomm. vorhand.

Zuschr. unt. B. 516 an d. O. d. Jtg. Bth.

**Junge Dame** wünscht die Bekanntschaft eines

gebildeten Herrn zwecks gemeins. Ausflüge.

Bei Zuneigung

**Heirat.**

Da eig. Auto vorhanden ist, werden Herren-

fahrer bevorzugt. Zuschriften unter G. h. 520

an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

**Seiler-**

**Wäschemangeln**

bringen

**täglich Bar-**

**einnahmen**

Beste Kapitalanlage

und Raumaussatz.

Erleichterte

Zahlungsweise.

**Seiler's Maschinen-Fabrik, Liegnitz 154**

Vertretung Günther Riedel, Beuthen OS.,

Gustav-Freytag-Straße 4

**Erfinder — Vorwärtstrebende**

**Hohe Geld-Belohnung**

Näheres kostenlos durch

**F. Erdmann & Co., Berlin SW. 11.**

**Handelsregister**

In das Handelsregister B. Nr. 242 ist bei

der in Beuthen OS. bestehenden Zweignieder-

lassung in Firma „Kohlenäure-Werke C. G.

Ronnenhöller, Gesellschaft mit beschränkter

Haftung, Zweigniederlassung Beuthen“, ein-

getragen: Dem Johannes Seher in Berlin-

Wilmerdorf ist Prokura derart erteilt, daß

er berechtigt ist, die Gesellschaft gemeinsam

mit einem Geschäftsführer oder einem an-

deren Prokuristen zu vertreten.

Amtsgericht Beuthen OS., 17. August 1932.

In das Handelsregister A. Nr. 111 ist bei

der Firma „Julius Drzega, Delitateffen,

Feintöpf- und Versandhaus, Gefäßgel, Bild,

Fische, Konserven“ in Beuthen OS. einge-

tragen: Dem Kaufmann Georg und Heinz

Drzega in Beuthen OS. ist Gesamtprokura

erteilt. Amtsgericht Beuthen OS., den

18. August 1932.

**Einkochgläser / Einkochapparate** Eisengroßhdlg., **A. Lomnitz Wwe.**, Beuthen, Lange Str. 11-13



# Chrentag der ehemaligen 156er

## Gefallenen-Ehrung und Wiedersehensfeier in Beuthen

Beuthen, 20. August.

Am Sonntag erfolgt die Weihe des von der Vereinigung der Offiziere, Sanitätsoffiziere und höheren Beamten des ehem. 8. Schlesischen Infanterie-Regiments Nr. 156 sowie den 156er Kameradenvereinen von Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Oppeln, Brieg, Breslau und Görtz in Beuthen errichteten Ehrenmals. Mit der Weihe und der Gefallenen-Ehrung ist eine Wiedersehensfeier der ehem. 156er verbunden. Dieser Doppelfeier wird in der Provinz Oberschlesien und darüber hinaus größte Aufmerksamkeit gewidmet, denn die Musketiere des am 1. April 1897 mit zwei Bataillonen gegründeten Regiments, dessen Stab, 1. und 2. Bataillon, sowie die neu aufgestellte Maschinengewehr-Kompagnie, am 1. Oktober 1913 von Brieg (Bezirk Breslau) nach Beuthen verlegt wurden und dessen neu gegründetes 3. Bataillon in Tarnowitz stand,

ergänzte sich mit neun Bataillonen aus der Jugend des ober-schlesischen Industriegebiets.

Der Rest bestand aus Mittelschlesiern. Ganz Ober- und Mittelschlesien sowie die angrenzenden Teile der Provinz Posen hatte das Regiment während der alljährlichen Herbstübungen durchstreift. Die Angehörigen des Regiments waren mit der Bevölkerung innig verbunden. Die Kompagnien des 1. Bataillons in Beuthen und des 3. Bataillons in Tarnowitz, waren zum größten Teil in Bürgerquartieren oder Baracken untergebracht, da die für sie bestimmten Kasernen noch im Bau waren und erst während des Krieges fertig wurden. Das 2. Bataillon hatte seine Unterkunft in der Beuthener Moltke-Kaserne. Es herrschte das beste Verhältnis zwischen der Bürgerschaft und den Quarantänenträgern (so genannt, weil das Regiment als einziges im Armee-Korps am blauen Waffenrock weiße Vermelplatteln trug), als der Weltkrieg ausbrach.

Im Weltkrieg hat sich das Regiment hervorragend geschlagen.

Es schloß zunächst im Grenzschießdienst die bedrohte ober-schlesische Heimat. Dann ging es hinein in den Bewegungskrieg an der Westfront. Der Stellungskrieg brachte zunächst eine gewisse Ruhe und Entspannung für das hart mitgenommene Regiment. Bald hielt aber auch hier der Tod reiche Ernte. Dennoch gab es kein „Vorwärts“, nur ein Ausbarren auf kahler, kanonenumbrüllter Höhe. Es galt, französische Angriffe zum Stehen zu bringen. Bei fast allen Durchbruchversuchen der Franzosen im Kriegsjahre 1915 hatte das Regiment heftiges Artilleriefeuer auszuhalten. Dann nahm das Regiment an der Schlacht bei Verdun teil. Zweimal wurde es 1916 an der Somme eingesetzt, um dann die Stellungskämpfe in Flandern, im Artois und an der Siegfriedfront mitzumachen. Es folgte die Teilnahme an der Frühjahrsschlacht von 1917 bei Arras und an den Stellungskämpfen im Artois sowie die Schlacht in Flandern und die Stellungskämpfe in Flandern vom 1. November 1917 bis 3. April 1918. Hierauf sah man das Regiment in der Schlacht bei Armentières und in den weiteren Stellungskämpfen in Flandern, die bis zum 27. August 1918 dauerten. Im Endkampf schlug sich

das Regiment in den Kämpfen vor der Front Ypern-La Bassée, September 1918 im Stellungskrieg in Flandern, dann wiederum in der Abwehrschlacht in Flandern, in den Nachhutkämpfen zwischen Yper und Yps und in den Rückzugskämpfen vor der Antwerpen-Maastricht-Stellung. Fast ohne Ruh und Rast führte das

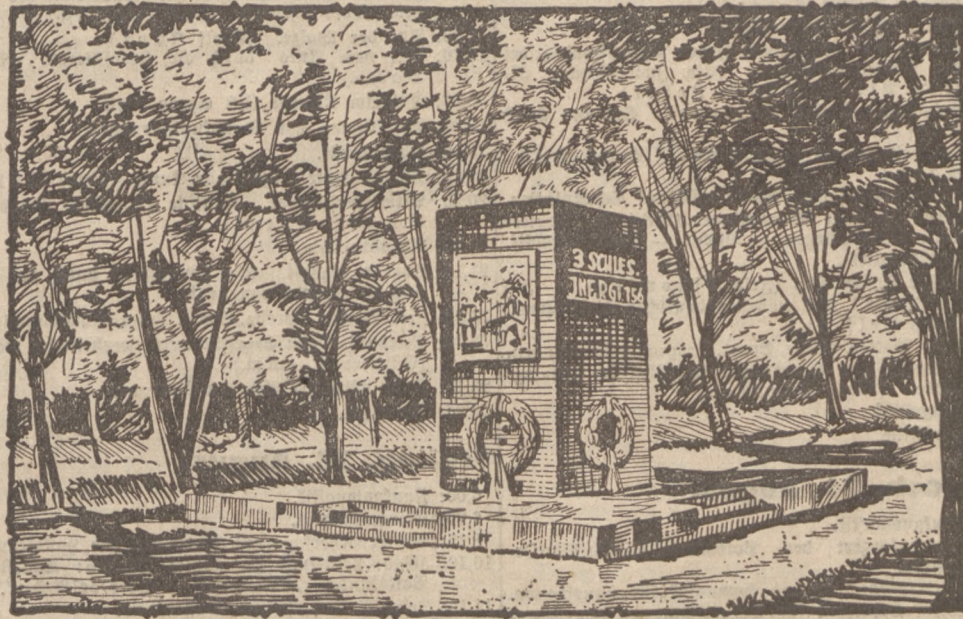
der entgegengesetzten Seite: „Es fielen fürs Vaterland 90 Offiziere, 2921 Unteroffiziere und Mannschaften“.

Ermahnt sei noch, daß auch das Ersatzbataillon des Regiments, als sich im November 1914 die Russen mit riesigen Massen gegen Polen und Schlesien heranzogen, geschlossen

Geschichte der deutschen Ehrenmaler nach dem Kriege erreicht sein.

Viel Streit ist um dieses Mahnmal geführt worden; es steht zu hoffen, daß er der letzte gewesen ist. Viel Streit ist auch an anderen Orten um dieses oder jenes Denkmal ausgebrochen, und die Weltanschauungen sind hart aufeinandergeplatzt. Auch Beuthen hat diesen Kampf um die Frage der würdigeren Form kennen gelernt. Aber heute ist nicht der Ort, von vergangenem zu reden, sondern von dem, was ist.

Der Baustil von heute ist im Wandel des Geschmacks nicht mehr der von unmittelbar nach dem Kriege. Die ungeheure Erregung der Geister, die damals auch im schweren Material des Steines ihren Ausdruck gefunden hat, ist abgeebbt. Auf eine Periode der Sprengung der Form ist eine Zeit der gebändigten Form getreten. Wir sind zur Materialtreue zurückgekehrt, haben unser statisches Gewissen wiedergefunden und bauen nach den Gesetzen der Schwere und der Lagerung, in Senkrechten und Waagerechten, unter Verzicht auf überflüssigen Schmuck, indem wir die Schönheit in der Schlichtheit erkennen. Wir haben uns auch abgewandt von aller Mutwilligkeit und unser Gefühl für Bodenständigkeit neu entdeckt. Wir nehmen einen Stein, wie er auf dem freien Felde liegt und befestigen daran eine schlichte Plakette — das ist unser neues Ehrenmal hinter dem Stadtpark. Wir nehmen einfache Klinker, setzen sie schicht auf Schicht übereinander, so wie unsere Häuser langsam vor unseren Augen emporwachsen, und wenn das Mauerwerk von allen vier Seiten hoch genug heraufgebracht worden ist, schreiben wir mit eigenen Buchstaben einige wenige Worte darauf — das ist unser neues Kriegerdenkmal der ehem. 156er im Beuthener Stadtpark an der Hindenburgstraße.



Das neue Denkmal im Beuthener Stadtpark

immer mehr zusammengeschmolzene Regiment zuletzt noch wochenlang die hartnäckigsten Verteidigungs- und Rückzugskämpfe.

Nach den amtlichen Verlustlisten fielen für das Vaterland 90 Offiziere und 2921 Unteroffiziere und Mannschaften des Regiments Nr. 156.

Verwundet wurden nach der Regimentsgeschichte 217 Offiziere, 7712 Unteroffiziere und Mannschaften. Die stärksten Verluste erlitt das Regiment an der Siegfriedfront. Die Gesamtverluste, einschließlich der Verwundeten und Vermissten, betrugen gegen 12 000 Mann. Den gefallenen Helden des Regiments gilt das zu weihen

### Ehrenmal,

das seinen Platz im Stadtpark an einem Hauptpromenadenwege in der Nähe der Einmündung der Hindenburgstraße in die Hindenburgstraße erhalten hat. Es ist inmitten der Bäume auf einer 4 Quadratmeter großen Betonplatte in Eisenbeton mit Klinkerverblendung errichtet. Der Block ist 4 Meter hoch. An der Vorder- und Hinterseite ist je ein Bronzerelief angebracht, das auf der einen Seite den Abwehrwillen, auf der anderen die Trauer um die gefallenen Helden zum Ausdruck bringt. An der Seite nach der Stadt steht mit großen Bronzestaben: Ehrenmal des 3. Schlef. Inf.-Regts. Nr. 156 und auf

mobilm gemacht und nach einer Vorbereitung von wenigen Stunden an die Ostfront geworfen wurde.

## Kriegerdenkmäler

Zur heutigen Einweihung des Ehrenmales der ehemaligen 156er.

Zu allen Zeiten haben nach großen Kriegen die Völker ihrer Toten gedacht. Die Formen dieses Gedankens haben sich gewandelt, die Tatsache der Ehrung aber ist immerwährend geblieben.

Das Deutschland der Nachkriegszeit hat vielerorts als sichtbaren Ausdruck immerwährender Andenkens seinen gefallenen Helden Reichen der Ehrfurcht und Dankbarkeit errichtet. Es gibt wohl kein noch so kleines Dorf, das nicht sein Mahnmal hätte. Denn überall hat der Tod mit harter Hand blühendes Leben zerstört und den Müttern ihre Söhne, der Familie ihre Ernährer geraubt. Deshalb ist auch der Gedanke aufgetaucht, allen deutschen Toten ein gemeinsames Ehrenmal zu widmen, und wenn jetzt in Bad Berka das Reichsehrenmal seiner Vollendung entgegengeführt werden wird, dann wird damit ein Abschlus in der

Der Symbolgehalt des Denkmals, den eine vergangene Zeit liebt, ist uns unverständlich geworden, wir lieben nicht mehr die gedankliche Belastung des Materials, sondern wir wollen dieses Material selbst sprechen lassen, und was an Gedanklichem etwa noch notwendig wird, das wird durch das Wort, den natürlichen Vermittler des Gedankens, ausgedrückt.

Aus Stein und metallenen Schmuck in enger Verbindung steht nun das neue Denkmal da, ein echtes Zeugnis heimatischen Schaffens. Die städtische Gartenbauverwaltung hat für einen würdigen Rahmen gesorgt, eine Einfassung geschaffen und die Wege rings um das Ehrenmal reguliert, so daß der edel geformte Steinblock von allen Seiten gut zur Wirkung gelangt. Er wird eine Zierde des Parks und der Stadt bilden. E.-s.

# Gefallen an der Somme

Meinem toten Bruder — Aus meinem Kriegstagebuch  
Von W. Machnig

Der Erinnerung an ihre gefallenen Kameraden weihen heute die ehemaligen 156er in Beuthen das Ehrenmal. Dem Gedanken an die Toten des großen Krieges ist auch der folgende Artikel gewidmet.

Ende Juli 1916. Nach unserem zweiten Einsatz an der Somme waren wir infolge äußerst starker Verluste weit zurückgezogen worden. Nur haufenweise hatten sich die Reste der Kompagnien nach sehr schwieriger Abkämpfung im Sperrfeuer wieder gesammelt; ab und zu kamen einzelne Verwundete nach. Ein eigenartig wohlige Gefühl, für einige Zeit aus dem fast ständig brodelnden Regenkeßel der Somme-Schlacht herauszukommen, um nach einigen wenigen Tagen wirklich fester verdienter Ruhe wieder an anderer Stelle die nämlichen Vorgänge des wilden Kampfes zu erleben.

Wir liegen in dem großen, von feindlicher Artillerie noch ziemlich verschont gebliebenen französischen Marktflecken St. Dort hatten deutsche Pioniere die große Dorfbrauerei in eine Truppen-Waschküche umgewandelt. — Heute nachmittag sollen mit 300 Mann Ersatz aus der Heimat die stark zusammengeschmolzenen Kompagnien wieder aufgefüllt werden. Weit vor uns tobt die heiße Somme-Schlacht weiter, wir empfinden es kaum noch, sind gegen das ewige, dumpfe Grollen und Rollen der Schwerkrenschon abgestumpft.

Das heutige Feldkucheneffen ist ganz besonders kräftig, ja sogar überreichlich. Denn unser Kom-

pagniefach hatte es gut gemeint, er hatte für alle empfangen, für alle gekocht. Aber kaum die Hälfte ist zur Stelle, die anderen liegen entweder verwundet auf den Verbandspätzen und in Feldlazaretten oder waren für immer draußen geblieben.

Ich sitze mit meinem Burschen im Quartier, in der Wohnung eines alten französischen Winkelschäfers. Das wirklich gute Essen schmeckt mir aber nicht richtig. Ich brüte vor mich hin, meine Gedanken sind bei meinem Bruder. — Da klopfst es. Ein Unteroffizier tritt ein, feldmäßig bepackt. Er bleibt wie angenagelt an der Zimmertüre stehen.

„Was bringen Sie Neues? — Alarm?“

Er gibt keine Antwort. — „Was ist denn los?“

Der Unteroffizier rührt sich nicht.

„Zum Donnerwetter, was haben Sie? Verdrückt geworden, wie?“ — Ich gehe scharf auf ihn zu und frage laut:

„Welche Kompagnie?“ — Er steht immer noch steif wie eine Statue. — Erst jetzt bemerke ich, daß seine Augen feucht sind. — Da streckt er ganz plötzlich mir seine Hand entgegen:

„Unteroffizier Gebel, 6. Kompagnie. Mein Beileid, Herr Leutnant!“

„Also tot?“ —

„Jawohl — tot! Herr Leutnant!“

„So — tot — Mein Bruder Gerhard tot!“

„Ich danke Ihnen!“ —

Sekundenlang sehen wir beide uns in die Augen. — Die Luft im Zimmer ist drückend, sie gleicht unserer Stimmung. — Ich öffne das Fenster. Da tönt es munter von draußen: „Musketier“ sind lustige Brüder, haben frohen Mut. — Ersatz aus der Heimat kommt gerade an.

Der frohe Marschgesang von draußen rüttelt uns wieder auf. Unteroffizier Gebel stellt sein Gewehr in die Ecke und übergibt mir schweigend meines Bruders Uhr, Briefstache und Pistole. Von seinem Koppel bindet er umständlich ein Paar Langschäfter los, die hat er dem Toten ausgezogen und auch mit zurückgebracht. — Wir sehen uns alle drei an den Tisch, das Essen ist inzwischen kalt geworden. Wieder stieren wir uns gegenseitig an.

„Zwei Wassergläser Kognat, Sepp“, sag ich zu meinem braven Burschen, und dann zu dem Unteroffizier: „Runter damit! Seht schlafen Sie sich ordentlich aus, zum Abendessen sind Sie bei mir im Quartier, dann werden Sie mir Näheres erzählen!“

Langsam, wie im Traume, geht er hinaus, ins Dorf zu seiner kleinen Kompagnie.

Während der zwei Tage Ruhe hatte ich, soweit möglich, alle Feldlazarette und Verbandspätze abtelefoniert, jeden einzelnen Mann der zwei Sturmkompanien nach meinem Bruder befragt, hatte ich immer noch eine stille, wenn auch nur geringe Hoffnung in mir, daß er, so Gott will, als Verwundeter geborgen sei.

Der tüchtige Unteroffizier Gebel kam zum Abendbrot zu mir. Von dem furchtbaren Erleben hatte er sich schon etwas erholt, brachte schon einzelne Sätze heraus. Am 24. Juli, morgens, war er mit der ersten Sturmkompanie gegen das verloren gegangene Dorf B. vorgegangen. — Der offenbar zu wenig vorbereitete Gegenstoß war aber nicht geglückt. — Englische Maschi-

nengewehre, die in den Hecken am Dorfrande versteckt lagen, hatten unsere beiden ersten Wellen erst herankommen lassen, dann aber fast vollständig niedergemäht. — Mit einem Kopfschuß — so berichtet mir Unteroffizier Gebel — brach mein Bruder zusammen, bekam dann noch zwei weitere Kugeln in die Schläfe. Im Feuer trock er selbst zu ihm heran und zog ihn an den Füßen in ein nahe, tiefes Granatloch hinein. Dem Toten erwies er dort den letzten Kameradschaftsdienst, er brückte ihm die Augen zu. — Zurück konnte er selbst nicht mehr, es war jetzt schon ganz hell geworden. — In diesem Loch fand er etwas Deckung gegen den Eisenhagel des bald wieder einsetzenden Artillerie-Sperrfeuers. — Den ganzen Tag über spürte er zwischen den Linien im Granatrichter neben dem Toten aushalten. — Er hatte ihn dann mit seiner Zeltbahn zugebuddelt. — Dieser Triichter blieb auch meines Bruders Grabstätte.

Erst spät am Abend gelang es ihm, sich nach unseren Linien zurückziehend durchzuschlagen. — Wir waren inzwischen abgelöst worden. Als Versprengter kam er zwei Tage später zu uns zurück ins Ruhequartier.

Und wenn der brave Unteroffizier auch ohne alles zurückgekommen wäre, ich wäre ihm auch so stets dankbar gewesen! — Meine Mutter hat den Braven später reichlich mit Liebespaketen aus der Heimat versorgt. Gerade 18 Jahre alt war mein Bruder, knapp vier Wochen war er draußen bei mir als Fahnenjunker-Unteroffizier in meinem Bataillon.

Meist verschwindet im Schlammfeld die Einzelhandlung in dem gemeinsamen Helmentum. Und die, die gerade das Allerschwerste, was dort zu ertragen war, erzählen könnten, haben den Mund für immer geschlossen.



# Telefonschau

## Gleiwitz

### Sonntag, 21. August

6,15: Sinfoniekonzert. Norg-Grüßkonzert aus dem Bremer Freibrunnen.  
8,15: Morgenkonzert auf Schallplatten.  
9,10: Wert der Sportmassage. Hans Helmuth Dünn.  
9,25: Unfuss und Sinn in der Schönheitspflege. (Else Krämer.)  
9,50: Glockengeläut.  
10,00: Evangelische Morgenfeier.  
11,00: Wiedereröffnung des Leuthener Altarbildes. Feldgottesdienst am Altarbild.  
12,00: Rundgebung beim Rosenfest des Evang. Jungmännerbundes Schleiens in Reichenbach.  
12,45: Mittagskonzert des Deutschen Konzert-Orchesters. (Generalmusikdirektor Peter Schmitz.)  
14,00: Mittagskonzert.  
14,10: Hilfe den erwerbslosen Jugendlichen! (Eberhard Giese.)  
14,35: Familienkunde. (Mag. Ueberbacher.)  
15,30: Jugendfunk: Tugenden in anderen Ländern. (Dr. Wolf Guder.)  
16,00: Bunter Nachmittag. Ein Querschnitt durch die Sommeroperette.  
18,00: Die Rettungswache arbeitet. Ein Hörbericht von der freiwilligen Rettungswache im Breslauer Unterwasser.  
18,30: Kleines Drama nebenan. (Georg Jivier.)  
18,50: Kleine Klaviermusik. (Sanna Horn.)  
19,20: Wettervorhersage und Sportergebnisse vom Sonntag.  
19,30: Volkstümliche Musik auf Schallplatten.  
19,55: Bahnwärter Thiel. Novelle von Gerhart Hauptmann. (Edith Herrstadt-Deitgen.)  
20,30: Großer Japanspektakel. Zwölf vereinigte Musik- und Orchesterensembles.  
21,30: Rhythmisches. Komödie von G. Hirschfeld.  
22,45: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
23,15: Nachtmusik der Kapelle Ludwig Wirthmüller, München.  
0,30: Funkhilfe.

### Montag, 22. August

6,00: Funkgymnastik.  
6,20: Morgenkonzert des Orchesters erwerbsloser Berufsmusiker, Breslau.  
8,15: Wettervorhersage und Gymnastik für Hausfrauen.  
10,10-10,40: Schulfunk für Volksschulen. Das schlesische Volkslied. (Fortsetzung). Magistratschulrat Schreiner und ein Auswähler der Charlotenschule unter Leitung von Alfred Hölzer (Oberstufe sowie Unterstufe d. höheren Schulen).  
11,15: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstand.  
11,30: Wettervorhersage. Schloßkonzert des Symphonie-Orchesters des Deutschen Musiker-Verbandes.  
13,05: Wettervorhersage. Mittagskonzert.  
13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse.  
14,05: Mittagskonzert.  
14,45: Werbedienst mit Schallplatten.  
15,45: Kulturfragen der Gegenwart. (Paul Rilla.)  
16,00: Kinderfunk: Edith Herrstadt-Deitgen erzählt eigene Kindergeschichten.  
16,30: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle.  
17,30: Zweiter landw. Preisbericht. Das Buch des Tages. Unterhaltungskonzert. (Gab. R. Hippmann.)  
17,50: Das wird Sie interessieren!  
18,10: Fünfzehn Minuten Französisch. (Dr. Edmond Müller.)  
18,25: Bergeleben. (Hans Hartmann Frhr. v. Schlottheim.)  
18,40: Gut oder Böse? (Gabriele Lichey.)  
19,00: Aus dem Tagebuch eines Nichtanwärters. (Gerhard Siegert.)  
19,30: Wettervorhersage. Abendmusik auf Schallplatten.  
20,00: Aphrodisien. Konzert der Schleifischen Philharmonie.  
21,00: Abendberichte.  
21,10: Die Musik der Oper Tannhäuser.  
22,00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22,25: Funkhilfe.  
22,35: Funkhilfe.

### Dienstag, 23. August

6,00: Funkgymnastik.  
6,20: Morgenkonzert des Kleinen Norg-Orchesters.  
8,15: Wettervorhersage.  
11,15: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstand.  
11,30: Wettervorhersage. Was der Landwirt wissen muß! Entzifferung der 1932. (Karl Reub.)  
11,50: Konzert des Kleinen Norg-Orchesters.  
13,05: Wettervorhersage. Ruffische Musik. Mittagskonzert.  
13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse.  
14,05: Mittagskonzert.  
14,45: Werbedienst mit Schallplatten.  
15,10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.  
15,45: Das Buch des Tages: Der Mensch und sein Glaube. (Christa Riesel-Lessenthin.)  
16,00: Kinderfunk: „An einer Osterschule“. Ohering. Walter Rosenberger plaudert mit Kindern.  
16,30: Goethe-Lieder von Robert Schumann. (Curt Becker, Bsp.)  
16,55: Unterhaltungskonzert.  
17,45: Zweiter landw. Preisbericht. Rotweh. (Rechtsanwalt Helmut Reibitzki.)  
18,10: Das wird Sie interessieren!  
18,30: Stunde der werktätigen Frau: Sprechstunden bei der Arbeiterwohlfahrt. (Ein Zwiegespräch: Elfrida Pittner/Vertha Gobel.)  
18,55: Heimkehr. Stefan Sedlacek. Sprecher Ernst Rieker.  
19,10: Ich helfe einem alten Herrn. (Beate Buchmann.)  
19,30: Wettervorhersage. Abendmusik auf Schallplatten.  
20,00: Leben deutscher Auswanderer 1918/1932. Zweiter Teil: Siebenbürgen - Banat - Wolgarepublik.  
21,00: Abendberichte.  
21,10: Kleine Cellomusik. (Fritz Binowitsch.)  
21,40: Der Jemen. Ein mohammedanischer Kirchenstaat. (Hans Helfrich.)  
22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22,40: Einblicke von Sportreisen in schlesische Provinzhäute. (Wolfgang Gerner.)  
22,55: Tanzmusik.  
24,00: Funkhilfe.

### Mittwoch, 24. August

6,00: Funkgymnastik.  
6,20: Morgenkonzert des Potsdamer Tonkünstler-Orchesters.  
8,15: Wettervorhersage und Gymnastik für Hausfrauen.  
10,10-10,40: Schulfunk für Volksschulen. Was bedeutet für Deutschland der Verlust seines Kolonien? (Dipl.-Sachverständiger Georg Müller.)  
11,15: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstand.  
11,30: Wettervorhersage. Konzert der Dresdener Philharmonie.  
13,05: Wettervorhersage. Mittagskonzert.  
13,45: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstand.  
14,05: Mittagskonzert.  
14,45: Werbedienst mit Schallplatten.  
15,10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.  
15,45: Während des Krieges in England. (Fried. Gahmange.)  
16,00: Durch Selbsthilfe zur Selbstständigkeit. Ein Zwiegespräch: Herbert Pilz/Helmut Geyditz.  
16,30: Fiktionkonzert in Gleiwitz. (Theo Kunz. Am Fiktion: Franz Bernert.)  
17,00: Das Buch des Tages. (Alfons Handl.)  
17,15: Zweiter landw. Preisbericht. Schleifischer Humor. Plauderei im Reiter Mundart. (Dora Reising.)  
17,30: Das Arbeitsproblem im Dienstaat. (Cand. nat. Hans Schimke.)  
17,50: Das eigensinnige und trostige Kind. Schulrat Hubert Fuchs.  
18,10: Das Recht der Beihilfe und Volontäre. (Richard Pawelitzki.)  
18,30: Abendessen des Oberschlesischen Singtreffes. (Hermann Fuchs.)  
19,00: Abendmusik.  
19,30: Wettervorhersage.  
20,00: Klassischer Operettenabend, aus der Funkausstellung in Berlin.  
22,00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.

22,30: Tanzmusik.  
24,00: Funkhilfe.

### Donnerstag, 25. August

6,00: Funkgymnastik.  
6,20: Morgenkonzert des Landmann-Orchesters, Leipzig.  
8,15: Wettervorhersage.  
9,00-9,45: Gemeinschaftsprogramm der deutschen Schulfunkfender. Aus dem Leben in Staat und Wirtschaft: „Wir fahren durch den Hamburger Hafen.“  
11,15: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstand.  
11,30: Wettervorhersage. Was der Landwirt wissen muß! Neuordnung des ländlichen Zwangsversteigerungsrechts. (Amtsgerichtsrat Dr. Wehde.)  
11,45: Konzert der Schleifischen Philharmonie.  
13,05: Wettervorhersage. Mittagskonzert.  
13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse.  
14,05: Mittagskonzert.  
14,45: Werbedienst mit Schallplatten.  
15,10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.  
15,50: Schleifischer Verkehrsverband. Schleien im September 1932 - Die wichtigsten Veranstaltungen.  
16,00: Kinderfunk: Eine Wanderung und ihr Ende aus „Kamata, der Gauflerjunge“. Von Egon Hilgenberg. (Erich Köhler.)  
16,30: Konzert des Berliner Funkorchesters.  
17,30: Zweiter landw. Preisbericht. Das Buch des Tages. Vom Theater. (Hans Schalla.)  
17,50: Auf der Walze. (Wolfgang Kunz.)  
18,10: Mit dem Auto durch die Kordillieren. (Paul Bach.)  
18,30: Wilhelm Röntgen liest eigene Briefe.  
19,00: Befestigung von Rundfunkdrungen.  
19,10: Abendmusik.  
20,00: Wie steht die Jugend zur Kunst. (Alfred Müller.)  
20,20: Altweiberformel. Kantate in schles. Mundart. Von Ernst Schenke.  
21,00: Abendberichte.  
21,10: Jugend erzählt. Ein Querschnitt durch das Leben der Jugend von heute.  
22,35: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
23,00: Ergebnisse beim Segelflugwettbewerb in der Rhön. (Günter Klemm.)  
23,15: Sehn Minuten Arbeiter-Esperanto.  
23,25: Funkhilfe.

### Freitag, 26. August

6,00: Funkgymnastik.  
6,20: Morgenkonzert.  
8,15: Wettervorhersage und Gymnastik für Hausfrauen.  
10,10-10,40: Schulfunk für höhere Schulen: Schleifische Volkslieder. „Alba druba - alba de Aude.“  
11,15: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstand.  
11,30: Wettervorhersage. Vlastkonzert.  
13,05: Wettervorhersage. Mittagskonzert.  
13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse.  
14,05: Mittagskonzert.  
14,45: Werbedienst mit Schallplatten.  
15,10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.  
15,45: Das Buch des Tages: Siebenbürgen.  
16,00: Stunde der Frau. (Hausfrauenbund Breslau.) Praktischer Nachmittag: Sparmaßnahmen im Haushalt. Küchengeräte, Rezepte. (Martha Killepert.)  
16,25: Unterhaltungskonzert.  
17,20: Zweiter landw. Preisbericht. Mein Bruder stirbt. (Konrad Kleinert.)  
17,40: Der Werkstudent sucht Arbeit. (Herbert Bogt.)  
18,00: Stunde der Musik. Musik auf dem Lande. (Walter Verten.)  
18,30: Das wird Sie interessieren!  
18,55: Walter G. Oshilewski liest aus eigenen Werken.  
19,30: Wettervorhersage. Abendmusik.  
20,00: Volksinstrumente und Chöre. Aus der Funkausstellung in Berlin.  
21,00: Abendberichte.  
21,10: Streichquartette.  
22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22,35: Tanzmusik.  
24,00: Funkhilfe.

### Sonntag, 27. August

6,00: Funkgymnastik.  
6,20: Morgenkonzert des Orchesters erwerbsloser Musiker.

8,15: Wettervorhersage.  
10,10-10,40: Schulfunk für Volksschulen. Schleifische Lieder.  
11,15: Zeit, Wetter, Presse, Wasserstand.  
11,30: Wettervorhersage. Konzert des Orchesters des Rönigsberger Opernhäuses.  
13,05: Wettervorhersage. Schallplattenkonzert.  
13,45: Zeit, Wetter, Presse, Börse.  
14,05: Schallplattenkonzert.  
14,45: Werbedienst mit Schallplatten.  
15,10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.  
16,00: Blick auf die Leinwand. Die Filme der Woche. (Von Schirmer.)  
16,15: Kinderfunk. Anneliese Kerber erzählt von einer Reise nach Amerika.  
16,30: Unterhaltungskonzert.  
17,30: Drei Semester Beton. (Kurt Flemming.)  
17,55: Der Werkstudent in der Rufe. (Willy Beer.)  
18,15: Himmelsbeobachtungen im September.  
18,40: Blick in die Zeit. (Rudolf Wirtz.)  
19,00: Abendmusik.  
20,00: Gustav-Adolf-Jahr 1932. Rundgebung auf dem Hauptmarkt zu Rürnberg.  
20,50: Großes Kabarett aus der Funkausstellung in Berlin. (Conférence: Maria Nag.)  
22,00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22,30: Tanzmusik.  
24,00: Funkhilfe.

## Kattowitz

### Sonntag, 21. August

9,45: Religiöse Musik. - 11,00: Uebertragung vom Salzburg: „Alpen-Symphonie“. - 14,00: Magenkrankheiten. - 14,30: Religiöser Vortrag. - 14,50: Violin-konzert. - 15,25: Konzert. - 16,45: Angenehmes und Nützliches. - 17,00: Opernmusik. - 18,00: Feuilleton. - 18,20: Orchesterkonzert. - 19,30: Musikalisches Intermezzo. - 20,00: Abendkonzert. - 20,45: Literarische Viertelstunde. - 21,00: Fortsetzung des Konzerts. - 21,50: Sportberichte aller polnischen Sender.

### Montag, 22. August

12,10: Pressebericht. - 16,20: Plauderei: „Der Schleifische Gärtner“. - 16,40: Französische Plauderei. - 17,00: Solistkonzert. - 18,00: Literarischer Vortrag. - 19,30: Berichte, Pressebericht. - 19,45: Musikalisches Intermezzo. - 20,00: Feuilleton. - 20,25: Operettenübertragung. In den Pausen Berichte.

### Dienstag, 23. August

15,20: Musikalisches Intermezzo. - 15,30: Berichte. 16,25: Technischer Briefkasten. - 17,00: Populäres Gymphoniekonzert. - 18,00: Plauderei. - 18,20: Leichte Musik. - 19,30: Sportberichte, Pressebericht. - 20,00: Populäres Konzert. - 21,50: Berichte.

### Mittwoch, 24. August

12,10: Pressebericht. - 16,40: Briefkasten. - 17,00: Nachmittagskonzert. - 18,00: Feuilleton. - 18,20: Leichte Musik. - 19,30: Pressebericht. - 19,45: Vortrag: Die Messungen der Erde. - 20,00: Plauderei. - 20,40: Solistkonzert. - 21,55: Berichte. - 22,40: Sportberichte. - 22,50: Musikalisches Intermezzo. - 23,00: Französische Briefkasten.

### Donnerstag, 25. August

12,10: Pressebericht. - 17,00: Uebertragung der internationalen Tennis Spiele um die polnische Meisterschaft. - 17,40: Konzert einer Jugendkapelle. - 18,40: Volksgewerbe in Polen. - 19,30: Sportberichte. - 19,45: Der Kampf mit der landwirtschaftlichen Krise. - 20,00: Leichte Musik. - 21,50: Berichte.

### Freitag, 26. August

12,10: Pressebericht. - 16,20: Kosmetische Winke. - 16,40: Vortrag: Ueber die Unsterblichkeit des Menschen. - 17,00: Konzert. - 18,00: Vortrag. - 18,20: Leichte Musik. - 19,30: Sportberichte. - 19,45: Im Wäldchen. - 20,00: Symphoniekonzert. - 21,00: Musikalisches Feuilleton. - 21,50: Berichte, Programmbuchführung. - 23,00: Französische Briefkasten.

### Sonntag, 27. August

12,10: Pressebericht. - 17,00: Nachmittagskonzert. - 18,20: Vortrag: „Wie entsteht Gold“. - 19,35: Pressebericht, Sportfeuilleton. - 20,00: Abendkonzert. - 21,05: Konzert. - 21,50: Berichte. - 22,05: Chopinkonzert. - 22,40: Sportberichte.

## Es gibt

kein Vollkornbrot, das so leicht verdaulich ist, wie das

## Klonfer Brot

Es ist außerdem reich an lebenswichtigen Stoffen und wunderbar im Geschmack!

Verkaufsstellen in Beuthen OS.:

M. Kuballa, Tarnowitzer Straße 43. Ph. Mroß, Parkstraße 4. L. Ortenburger, Schreyer Str. 100. E. Tkotsch, Piekarer Straße 43. O. Schweda, Gabelsbergerstr. 8. St. Blinsek, Gräupnerstr. 14. S. Gmyrek, Schreyer Str. 1. A. Kabus, Dyngosstraße 35. Franz Parker, Große Blotnitzstraße 4. Georg Flebach, Michowitz, Paul Mross, Schomberg, Karl Langer, Rokittnitz, Alfons Adam, Karl.

## Wiesen-Heu

I. Qualität neuer Ernte, lose per Ztr. 2,80 Mk., gebündelt per Ztr. 3,00 Mk., frei jeder oberh. Bahnstation. Ferner Klee-Heu, Lang-Stroh, Preß-Stroh zu billigsten Preisen liefert Futtermittel-Großhandlung August Maciej Beuthen OS., Große Blotnitzstraße 3.

## Geschäfts-Verkäufe

### Gute Existenz

für Kürschner und Mähenmacher. Altes Geschäft der Mähen- u. Herren-artikelbranche in Kleinstadt OS., Landgegend, mit Inventar u. Restlager weg. Todesfalls sofort billig zu verkaufen. Angebote unter R. a. 523 an die Geschf. d. Bg. Beuthen.

## Kauf-Gesuche

## Benzolmotor

6 PS, altbrauchbar, gut erhalten, gegen Rasse zu kaufen gesucht. Angebote an Bege, Baugewerkschaft, Beuthen OS., Hindenburgstraße 16g.

## Schreibmaschinentisch

u. Stuhl, evtl. auch Schreibmaschine, gut erhalten und billig zu kaufen gesucht. Angeb. mit Preis unt. B. 1931 a.d.B. Bg.

## Vermischtes

### Ihr Nutzen liegt im Einkauf!

Probieren Sie unseren beliebten, reinigend. Perl-Kaffee gebrannt, verlesen. Preis 1,99 Mk. Probepackchen: 3/4 Pfd. 7,49 Mk. 9 Pfd. 17,91 Mk. portofrei, Nachnahme. Ford. Sie unj. Preis! Kaffee-Vollmann, Bremen 307, Postf. 795.

## Über die Flaute zu neuen Geschäften

hilft Ihnen die zielbewusste Werbung. Immer noch sind Zehntausende zum Kauf bereit! Es kommt nur darauf an, daß bei Ihnen gekauft wird.

Dieses Ziel erreichen Sie durch eine geschickte Insertion in der führenden Tagespresse. Sie müssen Ihre Werbung konzentrieren und nicht zersplittern.

Ostdeutsche Morgenpost

## Weide-Tafelbutter

Empfehle gegen Nachnahme die beliebte 90 Pf. je Pfund, in Postkolle von J. Gutack, Hoyekrug (Memelland)

## Schwerhörigkeit.

Teile jedem gern kostenlos mit, durch welches einfache Mittel ich von meinem alten Leiden befreit wurde. Oberinspektor Haugwitz, Zist, Kastanienstr. 5.

Damenfahrrad, Herrenfahrrad stehen billig z. Verkauf. S. Lehmann, Beuthen, Donnermarktstraße 5.

Sonntags- und Sonntags- liefert billigst Richard Ihmann Ralbor, Oberstraße 22.

Jedem, der an Rheumatismus, Ischias oder Gicht leidet, teile ich gern kostenfrei mit, was meine Frau schnell und billig kurierte. 15 Bg. Rückporto erbeten. H. Müller, Oberstraße a. D. Dresden 197, Walpurgisstr. 9 IV

Bei Fettleibigkeit und Verdauungsstörungen Geka-Blutreinigungstee einfach verstärkt stets vorrätig Central-Apotheke, Gleiwitz, Wilhelmstraße 34. Speziallaboratorium für Harnanalysen. Niederlage sämtl. Diabetiker-Präparate

Das zur Konkursmasse der Fa. B. Rector & Co., Inh. Sally Salomon, Hindenburg OS., Bahnhofstr. 8, gehört. Warenlager, best. aus: Pelzwaren u. Herrenartikeln sowie die Gesch.-Einrichtung u. Utensilien, sollen im Wege der öffentl. Ausbietung im ganzen verkauft werden. Besichtigung des Lagers Dienstag, d. 23. August 32, von 15.30-16.30 Uhr, im Geschäftslokal des Gemeinschuldners. Tage liegt aus. Schriftl. Angebote sind am gleichen Tage bis abends 19 Uhr mit Hinterlegung einer Bietungssumme von 300.- RM. beim Konkursverwalter abzugeben. Zuschlag bleibt dem Gläubiger aussschließl. vorbehalten. Konkursverwalter Georg Cohn, Hindenburg, Kronprinzenstraße 282.

Ford Ford V 8 der neue 8 Cylinder ist eingetroffen. Besichtigung und Probefahrt am 23. u. 24. d. Ms. Autorisierte Ford-Vertretung: Friedrich Jung, Gleiwitz, Keilstraße 1 - Tel. 3708

Sommersprossen Wo nichts half - hilft immer Fruchts Schwanenweid Mk. 1,60 und 3,15 Gegen Mitesser, Pickel und alle Haut-unreinheiten Schönheitswasser Aphrodite Mk. 1,60 und 3,15 Alleinherstellend bei A. Mittek's Nachf., Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 6



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Potempa-Beweisaufnahme geschlossen

(Eigener Bericht.)

### Missionisten

Der Prozeß wegen des Totschlages in Potempa, der seit Freitag früh vor dem Sondergericht in Beuthen zur Verhandlung steht, hat die politischen Leidenschaften in Oberschlesien noch stärker aufgewühlt und erregt, als sie es bisher schon waren. Man wird den Anschlag auf die beiden SA-Männer in Randzin wahrscheinlich zu einem gewissen Teil mit auf die überhöhte Spannung dieser Prozeßtage zurückführen müssen. Vor allem versuchen aber Kreise, denen die Hochspannung zu Kopf gestiegen ist, auf das Gericht selber einen Druck auszuüben. Die Tatsache, daß Betriebsvertretungen großer ober-schlesischer Werke sich dazu hergeben, Briefe an das Gericht zu schreiben, in denen ein strenges Urteil gegen die Angeklagten gefordert wird, zeigt einen bedauerlichen Tiefstand der Auffassung vom Recht. Angelegenheit der dazu eingesetzten Richter ist es, die Entscheidung zu treffen, welche Strafen verhängt werden sollen. Diese Entscheidung muß aber fallen allein nach dem Gesetz und dem Gewissen des Richters, frei von Bedrohungen, niemand zuliebe und niemand zu Leide. Das Gefühl für die Politisierung der Justiz scheint jetzt schon in so breite Kreise gedrungen zu sein, daß man glaubt, ein Gericht von der Bedeutung dieses Sondergerichtes durch Massenproteste mit demagogischen Redenarten beeinflussen zu können und man wird sich vielleicht nicht wundern dürfen, wenn nächsten Demonstrationsskizzen durch die Straßen der Stadt Beuthen ziehen und verlangen, daß das Urteil nach ihrem Wunsch gefällt werde und nicht danach, wie es die Gesetz harten Strafbestimmungen der Terrornotverordnung verlangen.

Ähnlichen Missionen allerdings entgegen-gesetzter Art scheinen sich auch die neun Mann in der Anklagebank des Schwurgerichtssaales hinzugeben. Ihr Verhalten ist sonst kaum begreiflich und wenig natürlich. Selbst, wenn sie es als gewiß ansehen sollten, daß ihnen allen das äußerste vor diesem Sondergericht mögliche Strafmaß erspart bleibt (weil es nämlich vielleicht nicht fest-zustellen sein mag, wer dem Pieczuch die tödliche Verletzung beigebracht hat und weil ebenso eine Anklage vielleicht nicht mit der notwendigen 100prozentigen Sicherheit als bewiesen angesehen werden kann), so müßten sie doch auf jeden Fall mit sehr langjährigen und sehr schweren Freiheitsstrafen rechnen. Ist ihnen diese Aussicht so gleichgültig, daß sie durchweg mit heiter-rühigen Mienen dem Verlauf dieses Pro-zesses folgen können? Wenn auch die Verhandlung keine Erregungs- und Spannungsmomente brachte, muß man es doch kaum verstehen, daß die Angeklagten unbeteiligt dabei sitzen, während um ihr Leben und Schicksal gewürfelt wird. Der Angeklagte Gräupner, dessen Gesicht bei aller betonten Straffheit seines Auftretens am ehesten innere Erregung zu zeigen scheint, bleibt selbst in dem Augenblick völlig ruhig, als seine tapfere Frau ihr Zeugnis für ihn in die Waagschale wirft und von den wiederholten Bedrohungen ihres Mannes und der ganzen Familie spricht.

Man kann nur annehmen, daß die Angeklagten im unerschütterlichen Beharren auf einer Ideologie, die sie letzten Endes in ihr Schicksal getrieben hat, noch heute glauben, durch einen baldigen Sieg ihrer Sache einer frühen Befreiung zustande entgegengehen zu können. Anders ist ihr ganzes Verhalten nicht zu erklären als mit der Hoffnung, daß in kurzer Frist Adolf Hitler an die Macht gelangen und sie dann befreien werde. Wie tief muß der Glaube an diesen Führer, die Zuvorsicht in die baldige Erlangung seines Zieles in diesen Köpfen sitzen, daß sie selbst in solcher Stunde unerschütterlich und kaltblütig den kom-menden Dingen entgegenstehen. Dabei weiß heute jeder Unbefangene, und sie selbst müßten es nach den Ereignissen vom 13. August ebenfalls wissen, daß dieses Ziel jetzt ferner hinausgerückt scheint als seit langer Zeit. Außerdem dürfte die Frage noch sehr offen sein, ob sich die nationalsozialisti-sche Bewegung in einem solchen Falle damit be-lasten würde, frühere Angehörige der gerechten Strafe zu entziehen, die das klare Verbot des Waffenbesitzes und der Gewaltanwendung über die öffentliche Notwehr hinaus so stark über-treten und sich der Tötung eines Menschen schuldig gemacht haben, von dem sie weiter nichts wußten als daß er angeblich Kommunist und ein in alkoholischem Zustande vielleicht nicht ungefähr-licher Krawaller war.

Dabei hat sich auch nach objektivster Beobach-tung die an sich nicht günstige Lage der Angeklag-ten im Laufe des Tages weiter verschlech-tert. Der großangelegte Versuch der Verteidi-gung, die Zeit des Verhörs anzuzweifeln, und die Genauigkeit der von mehreren Zeugen ge-machten Zeitangaben zu erschüttern, muß als vollkommen zusammengebrochen betrachtet werden. Es gibt nichts mehr daran zu brechen und zu

beuteln: Das Verbrechen ist in der Nacht vom 9. zum 10. August um 1/2 Uhr erfolgt und nicht vor Mitternacht wie es die Verteidigung gern als möglich hingestellt hätte, um die schweren Straf-bestimmungen der Terrornotverordnung ihrer Geltung zu entheben, die erst mit der Mitternachtsstunde in Kraft getreten waren.

### Die Mutter des Toten

Beuthen, 20. August.

Am zweiten Verhandlungstage wurde nach den Beweisunterlagen von Rechtsanwalt Dr. Luetgebrune in der Vernehmung der Mutter des toten Konrad Pieczuch fort-gesetzt, die am Sonnabend mit der Aussetzung der Verhandlung infolge Unwohlseins des An-geklagten Müller unterbrochen worden ist. Die Witwe Pieczuch sagt aus, daß sie, nachdem sie um 8 Uhr schlafen gegangen sei, gegen Mit-ternacht Schritte um das Haus gehört habe. In der Küche habe ihr Sohn Franz mit seiner Frau und den Kindern geschlafen. Sie schlief mit ihren Söhnen Konrad und Alfons im Zim-mer. Mächtig seien drei Männer in das Zim-mer getreten, und hätten eine Taschen-lampe aufleuchten lassen. Die Frau fragte, wer da sei. Die Heringelommenen riefen:

„Hände hoch!“ und „Konrad heraus!“  
Konrad habe gefragt:  
„Weshalb? Was wollt Ihr von mir?“  
Dann sei Konrad an den Beinen aus dem Bett gezogen worden.

Frau Pieczuch erklärt auf einen Einwand des Angeklagten Gräupner, daß sie das habe sehen können. Sie habe sich im Bett sitzend

aufgerichtet, und sich umgewandt. Ihr Sohn Konrad hätte dann im Zimmer gestanden, und sich mit der Schlafdecke zu schützen versucht. Sie sei durch das Eindringen und das Verhalten der Leute sehr erschrocken gewesen, und könne sich auf die weiteren Einzelheiten nicht mehr ent-sinnen. Sie habe geschrien:

„Kinder, was wird mit Euch passieren.“  
Sie habe beim Lichtschein gesehen, daß jeder eine Pistole hatte. Dem anderen Sohne hätten sie gesagt, er käme auch dran. Sie habe weiter gehört und sich gemerkt, daß einer sagte:

„Schieße nach ihm.“  
Dann sei ein Schuß gefallen. Wann die Ein-gebrungenen weggegangen seien, könne sie nicht befehlen. Sie habe Konrad röhren gehört. Die Schwiegertochter habe dann Licht angemacht und nach der Uhr gesehen. Es sei 2 Uhr gewesen. Sie haben niemanden erkannt, sie könne zwar Go-lombet, ob er aber dabei gewesen sei, wisse sie nicht zu sagen. Sie habe einen beim Ausleuchten der Taschenlampe bestimmt in Uniform ge-sehen. Frau Pieczuch erklärt auf Befragen des zweiten Verteidigers, daß ihr Sohn Konrad sie nie, auch wenn er betrunken gewesen sei, ge-schlagen habe. Er sei zweieinhalb Jahr im Kriege gewesen und habe eine Fußverletzung mit-gebracht.

### Kampf um neue Zeugen

Der erste Verteidiger, M. Luetgebrune, hatte am ersten Verhandlungstage umfangreiche Beweis anträge angekündigt und reichte sie am Sonnabend zu Beginn der Verhandlung ein.

Der erste Beweis antrag geht dahin, daß seitens des Preussischen Staatsministeriums über alle Terrorakte vom 1. bis 20. Juli eine Statistik aufgestellt worden ist, aus der hervorgeht, daß in der Mehrzahl der Fälle die Terrorakte von kom-munistischer Seite ausgegangen sind. Aus dem gleichen Zeitraum liege das Urteil eines schlesi-schen Gerichts vor, das ein latentes Notwehrrecht für wirksam erklärt. In Berücksichtigung dieses Urteils hat der Gruppenführer der SA. und SS. von Schlesien, Heines, besondere Maß-nahmen zur Abwehr dieser Terrorakte getroffen, indem er die Aufstellung von Bereitschaften an-ordnete.

Der zweite Beweis antrag geht dahin, daß be-sonders die Stürme 25 und 26 in Brosławitz und Tworog ständig Angriffen und Überfällen von kommunistischer Seite ausgesetzt waren. Unter diesen Angriffen habe besonders Gräupner zu leiden gehabt, so daß er sich zu seinem eigenen Schutze eine Waffe angeschafft habe. Hierfür wird die Frau des Angeklagten Gräupner und ein Polizeibeamter als Zeuge benannt.

Der dritte Beweis antrag lautet dann dahin, daß sich die Vorgänge in Potempa noch am 8. August abgespielt haben, wofür drei Zeugen benannt werden.

Der letzte Beweis antrag zielt schließlich auf eine Entlastung des in der Anklage als Anstif-ter der ganzen Vorgänge hingestellten Angeklag-ten Lachmann ab. Hier werden ebenfalls drei Zeugen benannt werden.

#### Oberstaatsanwalt Lachmann

hat die von der Verteidigung gestellten Beweis-anträge, nach dem sie ihm schriftlich vorgelegt worden waren, abzulehnen, weil sie zu einer Ver-änderung der Rechtslage nicht führen könnten. Man könne aber der Verteidigung insofern ent-gegenkommen, indem man einen Teil der von ihr behaupteten Tatsachen, besonders bezüglich der Überfälle von Kommunisten auf Nationalsoziali-sten, der Einrichtung von Bereitschaften usw. als wahr unterstellen könne. Es sei zweifellos fest-gestellt und dem Beuthener Gericht bekannt, daß in vielen Fällen die Angreifer Kommunisten ge-wesen seien. Eine Reihe von Terrorakten sei aber auch von den Nationalsozialisten verübt worden.

Der Rechtsbeistand der Angeklagten,

#### Rechtsanwalt Luetgebrune

erklärt, daß mit Rücksicht auf die Eigentümlichkeit des Falles, der um Minuten sich um den Zeitpunkt des Inkrafttretens der Terrornotverordnung abgespielt habe und der auf Grund der materiellen Notverordnung entschieden werde, die Beweisaufnahme besonders ergaßt durchgeführt werden müsse.

Die Verteidigung habe ihre Beweis anträge mit Rücksicht auf die Tatsache gestellt, daß mit allen Mitteln versucht werde, gegen die An-geklagten Stimmung zu machen. So sei der Verteidigung zu Ohren gekommen, daß die Rote Hilfe eine Reihe von Schritten unter-nommen habe, um über die Betriebsvertre-tungen ober-schlesischer Werke einen

unerlaubten Druck und Beein-flussung auf das Gericht

auszuüben, die Angeklagten mit den schwersten Strafen zu belegen; falls das Gericht nicht darauf eingehe, werde dieses Eingreifen noch heute in der kommunistischen Presse in Sperrdruck veröffent-licht werden.

Das Gericht zog sich darauf zur Beschluß-fassung über die Beweis anträge zurück und verkündete nach längerer Beratung, daß

den Beweis anträgen über Angriffe und Überfälle auf Sturm 25 und 26 in Brosławitz und Tworog, sowie über die besondere Bedrohung des An-geklagten Gräupner und über die Trunkenheit des Angeklagten La-chmann durch Vernehmung der von der Verteidigung benannten Zeugen statt-gegeben

werde, während die übrigen Beweis anträge ab-gelehnt wurden, zum Teil, weil es sich um gerichtsnotorisch bekannte Tatsachen handele oder weil die unter Beweis gestellten Tat-sachen als wahr unterstellt bezüg-lich der Beweiserhebung nicht für erforderlich gehalten werden.

### Die letzten Vernehmungen

Zeuge Zollassistent Söhnkel wird dann ver-eidigt und vernommen. Er hat von der Tat in der Nacht nichts mehr erfahren. Seine Befundungen haben nur dort großen Wert, wo sie sich auf die Zeit der Sichtung des Trupps der Täter und die Festnahme des einen von ihnen, des Woll-nika, beziehen und dort, wo sie die Arbeit an der Telefonleitung des Dorfes durch Helfershelfer zum Gegenstand haben.

Er machte mit seinem Kollegen Burg-meyer die nächtliche Grenzstreife von Sulfau aus. Beide wollten um 12 Uhr nachts auf dem Dorfplatz von Potempa sein, von wo aus sie einen guten Überblick über das zu beobachtende Gebiet haben. Unterwegs begegnete ihnen ein Radfahrer (es war der Dorfbewohner Soma) mit drei oder vier Personen. Die Nacht war, wie der Zeuge sagt, sehr dunkel. Gegen 12 Uhr gelangten die Zollbeamten im Dorfe an und be-merkten

an einem Telefonmast am Gasthaus Lachmann eine Leiter.

Zollassistent Burgmeyer hatte als erster weiter bemerkt, daß oben am Ende der Leiter jemand arbeite. Am Fuße der Leiter stand auch ein Mann. Es wurde nicht gesehen, ob dieser Mann die Leiter vor dem Hinzukommen der Beamten gehalten hat. Nach zweimaliger Aufforderung kam der Mann von oben herunter und rannte sofort nach dem Lachmannschen Grundstück. Der Zeuge fragte inzwischen den zweiten an der Leiter, den er als den Sohn des früheren Gemeindevorstehers Pilarzki, den Josef Pilarzki, erkannt hatte, wer der Beggelau-sene sei. Pilarzki gab an, ihn nicht zu kennen. Wem die Leiter gehörte, wußte er auch nicht zu sagen. Zollassistent Burgmeyer fragte dann im Hofe den Gastwirt Lachmann aus, der an-gab, nichts zu wissen. Söhnkel hatte den Ein-bruch, daß Lachmann stark angeheitert war. Er beobachtete, daß der Gastwirt beifalls-weise das Hoftor nicht ohne weiteres fand. La-chmann fragte vor den Beamten den Josef Pilarzki, wem die Leiter gehört und beauftragte dann Pi-larzki, die Leiter in seinen Hof zu bringen. Die Beamten hatten dem Vorfall an der Telefon-stange keine weitere Bedeutung beigemessen. Sie dachten im Zusammenhang damit, daß Lachmann Nationalsozialist ist, daran, daß von den Leuten eine Salbenkreuzfahne an der Stange angebracht werden sollte.

Die Beamten gingen dann zum Dorfplatz hin-unter und legten sich auf eine Bank, etwa 200 Meter vom Gasthaus Lachmann entfernt. Es wurde dann im Lachmannschen Gasthaus ruhig. Später hörten die Beamten von der Ecke des Lachmannschen Grundstückes aus fortwährendes Laufen. Die Nacht verlief weiter ziemlich ruhig. Die Zeugen vernahmen nur Hundebell. Aber gegen 1/2 Uhr — Burgmeyer hatte nach der Uhr gesehen und dazu geleuchtet — kam

ein Trupp in Doppelreihe im Gleich-schritt, ohne zu sprechen,

anmarschiert. Die Leute haben die Beamten nicht gesehen. Als die Zollbeamten sie anleuchteten — jeder Mensch wird nachts von der Streife im Grenzpostbezirk angeleuchtet und schließlich angehalten — sah Burgmeyer in der Hand eines aus dem Trupp so etwas wie einen Gummiknüppel. Die Beamten riefen:

Halt! Stehenbleiben!

Der Trupp kam ihnen verdächtig vor. Die Leute waren den Uniformen der Gestalten nach ziemlich einheitlich gekleidet. Der Trupp hielt einen Augenblick, ging aber bald wieder, nun etwas schneller, weiter. Die Beamten gingen nach und belagerten die Leute nach einigen zehn Metern in der Nähe des Pilarzschschen Grundstückes noch einmal zum Halten. Der eine, der vorher einen Stock in der Hand hatte, machte eine Hand-bewegung, mit der er etwas wegworf.

Burgmeyer nahm ihn fest. Der Fest-genommene (es war Wollnika) hob die Hände von selbst hoch.

Die anderen waren inzwischen verschwunden. Der Trupp lief nach dem Dorfaustrag zu, wo ein Auto motor anfrang. Die Nummer konnten die Beamten wegen der Entfernung nicht fest-stellen. Der Wagen fuhr zunächst langsam da-von, wohl in der Meinung, daß der eine Zurück-gebliebene noch nachkommen werde. Zollassistent Burgmeyer leuchtete die Straße ab und fand in der Mitte der Straße eine 08-Pistole, ein Gummi-knüppel lag nicht weit davon am Rand. Die Be-amten machten sich sofort mit dem Festgenomme-nen auf den Weg nach Tworog, um ihn beim Landjägermeister abzuliefern. Der Festgenommene

Verdauung gut-  
-Laune gut



**Bullrich-Salz**  
verhindert Verdauungsstörungen



100 grm  
nur 0,25  
Tabletten  
nur 0,20



# Peka-Seife ist besser - sparsamer!

## Zwei SA-Leute angeschossen

Randzin, 20. August.

Sonnabend früh gegen 1 Uhr wurden zwei SA-Leute, die zu Rad den Wald zwischen Slawenzig und Blechhammer passierten, angeschossen. Der eine erhielt einen Unterarm-, der andere einen Handschuss. Die Landjäger verfolgt bereits eine bestimmte Spur.

## Schüsse in Kreuzburg

Kreuzburg, 20. August.

In der Freitagsnacht wurde ein Revolver-attentat auf die Wohnung des Arbeitsamtsvorsitzenden Dr. Lutosch verübt. Es wurden insgesamt zwei Schüsse abgegeben. Während der eine Schuss in der Mauer stecken blieb, durchschlug der zweite Schuss die Doppelfenster Scheibe des Wohnzimmers und schlug gegen die Zimmerwand. Von hier fiel das Geschoss auf den Fußboden. Es handelt sich um ein Geschoss Kaliber 7,65. Der Schüsse muß auf der gegenüberliegenden Straße aus aller nächster Nähe geschossen haben. Die polizeilichen Ermittlungen sind sofort aufgenommen worden.

gab den Beamten unterwegs auf verschiedene Fragen keine rechte Antwort. Die Beamten hatten in der Nacht von dem Vorfall im Biechschischen Hause keine Kenntnis. Sie erfuhren es erst am Morgen.

Zollassistent Burgmeyer wird vorgeladen, aber nicht weiter vernommen, weil er im wesentlichen dasselbe wie Söndel zu bekunden hat.

## Kraftdrohtenbesitzer

### Konstantin Dworzak

aus Wieschowa, 33 Jahre alt, wird erst nach seiner Vernehmung verurteilt. In seiner Fahrt am Dienstag, dem 9. August, nach Twarog und Potempa gibt er an, daß die Tage um 19 Uhr von einem Manne telefonisch bestellt wurde, der sich Nowak nannte. Nowak spielte eine Rolle bei der SA und sei Nationalsozialist. Er habe für ihn bisher erst einmal eine Fahrt, und zwar nach Beuthen, unternommen. Er stellte damals eine Rechnung aus und sollte es auch diesmal tun. Er kam um ungefähr 21 Uhr vorgetrieben und ging in das Lokal in Brosławitz, in dem auch das SA-Heim ist. Nowak sagte ihm dort, er käme bald. Nach einigen Minuten betrat Nowak mit den Mannschaften die Straße und gab ihm den Auftrag, nach Twarog zu fahren, zum Gastwirt Hoppe. In Twarog seien einige ausgetreten. Der Aufenthalt sei kurz gewesen.

Vorsitzender: „Mit Ihnen gesagt worden, Sie sollten eine Panne markieren an irgend-einer Stelle?“

Zeuge: „Ja.“

Vorsitzender: „Von wem?“

Zeuge: „Das weiß ich nicht.“

Vorsitzender: „Wo ist Ihnen das gesagt worden?“

Zeuge: „500 Meter hinter Twarog, am Eisenbahnstamm. Mir wurde dort befohlen stehen zu bleiben, und wenn mich jemand fragte, warum ich hier stehe, eine Panne zu markieren. Am Bahnstamm sind alle ausgestiegen. Sie gingen nach Twarog zurück. Nach einer Weile kamen sie wieder und sagten mir, ich sollte nach Potempa fahren. Einer sah bei mir und sagte, er würde mir den Weg zeigen. 100 Meter vor dem Dorfe Potempa befohl er mir, stehen zu bleiben. Einer oder zwei der Insassen stiegen aus und gingen nach dem Ort. Vier Personen etwa blieben im Wagen. Ich drehte um für den Rückweg. Nach einer Weile kamen diejenigen, die nach dem Dorfe gegangen waren, zurück und sagten, es wäre noch zu weit. Ich sollte weiter fahren. Im Dorfe, vor einem Geschäft, mußte ich halten. Vier verließen alle den Wagen, nur einer blieb zurück. Wer es war, weiß ich nicht. Die anderen gingen ins Dorf hinein. Ich habe mich in der Zeit des Wartens mit dem Fremden im Wagen unterhalten.

Um 1/2 Uhr sah ich auf die Uhr. Einige Minuten nach 1/2 Uhr kamen sie zurück.

Zunächst kamen zwei. Die später kamen, mahnten mich zur Eile. Ich fuhr nach Twarog. Hier blieben 2 Personen zu. Ich fuhr dann nach Brosławitz. Als ich von Brosławitz nach Wieschowa fahren wollte, hielt mich der

## Unsere Postbezieher,

die dem Briefträger das Bezugsgeld für den Monat September nicht mitgaben, bitten wir, die Erneuerung des Abonnements rechtzeitig, d. h. bis spätestens den 25., am Schalter des zuständigen Postamts vorzunehmen, weil die Post für alle später eingehenden Anträge 20 Pf. Verspätungsgebühr erhebt.

Interessenten, denen wir jederzeit gern kostenlos und unverbindlich Probenummern zusenden, weisen wir auf die gediegene Ausstattung und schnelle Berichterstattung der überall beliebten „Deutschen“ hin.

Posten vor dem SA-Heim zurück und sagte, ich sollte warten, bis ich einen Befehl bekäme. Bald darauf kam Nowak mit zwei anderen her und gab mir auf, nochmal nach Twarog zu fahren. Die drei stiegen vor dem gleichen Gasthaus aus, vor dem ich vorher gehalten hatte. Sie blieben etwa 1/2 Stunde weg und fuhren dann wieder zurück. (Einer, der beim zweiten Male mitgefahren war, wie sich durch Fragen ergab, war der Sturmführer Kunte aus Brosławitz.)

Vorsitzender: „Haben Sie einen Schuß gehört?“

Zeuge: „Nein.“

Der Zeuge gibt an, daß er für die Fahrt 38 Mark berechnet habe. 2 Stunden Wartezeit seien in der Rechnung einbezogen.

Oberstaatsanwalt Rachmann: „Mit Ihnen, als Sie die Panne markieren sollten, eine Begründung gesagt worden?“

Zeuge: „Nein.“

Dem

## Landjägermeister des Bezirks Twarog, Schwitte,

ist nicht erinnerlich, daß die Führer der Abteilungen und Gruppen der NSDAP um Schutz gebeten hätten. Der schwerste Fall in der Zeit seiner Wirksamkeit im Bezirk Twarog seit November 1931 war eine Mißhandlung bei einer Tanzbelustigung. Er habe davon gehört, daß verschiedene Dorfeinwohnern, meist solchen, von denen bekannt war, daß sie kommunistisch gesinnt waren, gedroht wurde, etwa damit, daß ihnen die Knochen gebrochen werden würden, oder, daß sie erlegt würden. Er habe die Drohungen, von denen er meist durch Kollegen oder Dritte gehört habe, nicht ernst genommen. Bei dem Zusammenstoß während der Tanzbelustigung war Kolombel dabei. Kolombel sei einmal wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt verurteilt worden. Den getöteten Konrad Bieczuch habe er nur vom Sehen gekannt. Vor der Wahl sei eine Namensliste von einigen Bewohnern Potempa eingegangen, die um polizeilichen Schutz baten, da sie sich von Nationalsozialisten bedroht fühlten. Es sei darauf ein Streifen dienst eingerichtet worden, um die Dorfbewohner zu beruhigen.

Auf die Frage des Oberstaatsanwalts, ob der Landjägermeister Wollniz, den Festgenommenen in derselben Nacht verhört habe, erklärte der Beamte, er habe der Festnahme zunächst keine Bedeutung beigemessen.

Der Zeuge

## Betriebsführer Glodczyk

wird verurteilt, und erklärt dann, daß die Dorfbewohner von den Nationalsozialisten bedroht wurden und zu ihm gekommen seien. Er habe ihnen gesagt, daß sie sich nicht einschüchtern lassen sollten. Das seien nur Redensarten. Bieczuch (Konrad) sei auch zu ihm gekommen. Die Redensarten, mit denen im Dorfe gegen die anderen Drohungen ausgestoßen worden, waren:

Die Zentrumschweine würden verschwinden, über die Kommunisten sei das Urteil bereits gesprochen; die Kommunisten würden mit Petroleum begossen und auf der großen Linde aufgehängt, wenn sie nicht vorher erschossen würden.

Daraufhin seien dann Streifen, Schutzpolizeibeamte und Landjäger, durchs Dorf gegangen. Die Beamten seien auch wiederholt bei ihm, Glodczyk, gewesen. Die Verhängung der Dorfbewohner durch die Drohungen habe in diesen Tagen soweit gewirkt, daß sie meist nicht zu Hause, sondern im Walde oder bei Verwandten geschlafen hätten.

Am Morgen des Tages der Tat sei Florian Schwinge zwei oder dreimal bei Glodczyk gewesen. Schwinge habe ihm gesagt, daß er erneut gehört habe, er sollte heute erschossen werden. (Bei Schwinge war die Gruppe in der Nacht auch und hatte versucht, ihn herauszuklopfen. Die Red.) Schwinge hatte das von Raldonek erfahren.

Vorsitzender: „Wer hat die Drohung ausgestoßen?“

Zeuge Glodczyk: „Rachmann.“

In der Nacht zum Mittwoch, dem 10. August, sei Glodczyk durch Hundegebell aufgewacht. Es war 1/2 2 Uhr. Von dem Dorfschlag hat er erst um 1/6 Uhr morgens von Alfons Bieczuch erfahren.

Vorsitzender: „Warum haben sich die Dorfbewohner bei Drohungen, die ihnen bekannt geworden sind, an Sie gewendet?“

Glodczyk: „Weil ich ein Telefon hatte.“

## Landfriedensbruchprozeß in Oppeln

Vor der Oppelner Großen Strafkammer kamen die Vorfälle, die sich anlässlich des Streiks der Wohlfahrtsarbeiter in Gogolin am 16. April abgespielt hatten, zur Verhandlung. Die Wohlfahrts-erwerbslosen verweigerten seiner Zeit die Pflichtarbeit und erhielten daher auch keine Unterstützung. Am 16. April kam es zu Demonstrationen, bei denen der Landjäger Strzypczak von den Demonstranten bei der Auflösung des Zuges verprügelt wurde. Gestern hatten sich sieben Arbeiter aus Gogolin wegen Landfriedensbruch vor der Oppelner Großen Strafkammer zu verantworten. Es wurden der Arbeiter Franz Skowronek und der Arbeiter Wilhelm Wosniza zu je ein Jahr sechs Monaten Gefängnis, die Angeklagten Paul Goslomb, Franz Schneider und der Arbeiter Johann Makola zu je sieben Monaten Gefängnis und der Arbeiter Paul Misliwiez zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. In der Urteilsbegründung führte der Landgerichtsrat Jacoby aus, daß in der augenblicklich politisch erregten Zeit, um abschreckend zu wirken, harte Urteile gefällt werden müßten.

Der Zeuge bekundet weiter, daß die Stänkreien, wie er sagt, im Dorfe begannen, als Rachmann Gemeindevorsteher wurde. Rachmann habe immer parteiisch und brutal gehandelt und niemandem, nur seinen Freunden Recht gegeben. Rachmann habe auch versucht, ihn durch eine falsche Auskunft über seine, Glodczyks, Firma einzuschüchtern. In Potempa habe es seines Wissens keine Ortsgruppe der Kommunistischen Partei gegeben. Ihm sei von einer Drohung des Gemeindevorstehers bekannt geworden, die dieser öffentlich beim Gassen einer Hafentrennungsfahrt auf seinem, Rachmanns, Hause ausgestoßen habe. Rachmann habe dabei die jungen Leute schreien lassen, daß jeder erschlagen werden sollte, der sich an dem Heiligtum vergreifen würde. Der Zeuge Glodczyk gibt weiter an, daß er der Zentrumspartei angehöre. Als die Ortsgruppe Potempa der Zentrumspartei gegründet wurde, habe sich Rachmann vor ungefähr zwei Jahren als erster eingetragen. Die Bedrohungen in Potempa gingen heute noch weiter. Die Dorfbewohner schloßen teilweise heute noch nicht zu Hause. Nach der Meinung Glodczyks war Rachmann der einzige, von dem die Drohungen ausgegangen seien.

## Zeuge Raldonek aus Alt-Sulkan

gibt an, daß die Bedrohungen des toten Bieczuch und des Schwinge von Rachmann ausgegangen seien. Er habe es zweimal gehört, daß die Kommunisten mit Petroleum begossen und verbrannt werden sollten. Rachmann sei beide Male nicht gewesen. Einmal habe Raldonek im Laden des Rachmann eine Bedrohung Schwinges durch Rachmann vernommen. Schwinge würde, wenn die Kommunisten drankämen, zuerst vorgekommen. Er, Raldonek, habe es Schwinge weiter erzählt. Unter der Hafentrennungsfahrt am Gasthaus habe Rachmann alle Kommunisten bedroht. Es sei am Montag nach der Reichstagswahl gewesen.

Rachmann bestreitet das. Er sei am Montag, dem 1. August, auf seinem Motorrad in Gleiwitz gewesen.

Kriminalsekretär Enders, der nach der Tat in Potempa die Ermittlungen aufgenommen hat, beruft sich auf seinen schriftlichen Bericht.

## Amtsvorsteher Galuschinski, Twarog,

bekundet, daß Hoppe einmal für ungefähr 10 Minuten in der Zeit von 10,30–11 Uhr am Dienstag nachts vom Statistisch weggegangen sei, als SA-Leute aus Gleiwitz in einem Auto der Gastwirtschaft Hoppe einen Besuch machten. Bis 10 Uhr sei Hoppe von ihm nicht in der Wirtschaft gesehen worden.

Vorsitzender: „Nennen Sie Rachmann?“

Zeuge: „Nein, ich weiß nur, daß er sich vor zwei Jahren in die Zentrumspartei eingetragen hat.“ Von Hoppe bekundet Galuschinski, daß er ihm keine Schlichtigkeit zutraue.

## Zeuge Rektor Müde

bekundet, daß er, Galuschinski und Hoppe um 1,30 Uhr gemeinsam die Wirtschaft verlassen haben. Sie hätten zunächst den Gemeindevorsteher nach Hause gebracht, und dann sei Hoppe noch mit ihm (Müde) bis zum Schloß gekommen. Das um 2,30 Uhr gewesen.

## Zeuge Pilarzki,

der von den Zollbeamten nachts unter einer Leiter, die an einer Telegraphenstange aufgerichtet war, gesehen wurde, gibt an, daß er nicht wisse, was der Mann auf der Leiter wollte. Von Drohungen gegen Dorfbewohner habe er nie etwas gehört. Pilarzki bekundet, daß Schwinge ihn in der vorigen Woche bedroht habe. Er habe gesehen, daß vier Personen, darunter Rachmann, einmal Konrad Bieczuch verprügelt haben.

Pilarzki wird wegen Verdachts der Mittäterschaft bei dem Versuch, die Telefonleitung zu zerhacken nicht verurteilt.

Es werden dann noch die Zeugen vernommen, deren Ladung am Vormittag auf Grund der neuen Beweisurteile beschlossen wurde.

## ... und jetzt Schlager-Angebote

in allen Abteilungen

von außergewöhnlicher Preiswürdigkeit

Hier nur ganz wenige Beispiele:

<b>Gummi-Tischdecken</b> hübsche Muster ca. 110x140 cm Stück 88	<b>Herren-Unterhosen</b> gute, fehlerfreie Ware, Paar 1,45, 95	<b>Damen-Strümpfe</b> K.-Waschseide plattiert, bes. haltbar, Paar 58	<b>Herren-Socken</b> neue eleg. Must. durchaus haltb. Qualität, Paar 78
<b>Herren-Netzjacken</b> mit Vorderverschluss, Stück 58, 38	<b>Damen-Schlafanzüge</b> feinfarbig, hübsch besetzt Stück 275	<b>Damen-Strümpfe</b> K.-Waschs. mit Hochf. u. dopp. Sohle, I. Wahl P. 78	<b>Herren-Sportstrümpfe</b> meliert, gute Strapazier-Qua- litäten, Paar 95, 68
<b>Herren-Oberhemden</b> weiß, reelle Qualität, Stück 195	<b>Damen-Hemdchen</b> gewirkt, weiß und rosa, Stück 48	<b>Damen-Strümpfe</b> K.-Waschseide plattiert, Hochspitzseide u. 4fach. Sohle, Paar 95	<b>Damen-Berufsmäntel</b> weiß, mit langem Ärm, haltbare Qualität, Stück 195
<b>Herren-Binder</b> hübsche Muster, und gute Quali- täten ... 68, 48, 38	<b>Damen-Gürtelhalter</b> haltbarer Satin- drell m. Strumpf- haltern ... Stück 75	<b>Herren-Socken</b> Jacquard mit K.-Seide durch- wirkt ... Paar 48	<b>Damen-Unterkleider</b> Waschkunstseide, reelle Qualität, mit Motiven ... 195

## Restposten

## Sommer-Mäntel und Kleider enorm billig!

Täglicher Eingang von Herbst-Neuheiten — elegante Mäntel und Kleider

Spezial-Abteilung

**Trauer-Kleidung** Mäntel, Kleider, Kostüme, Hüte, Schleier  
Preise bekannt billigst

Gebürder  
**Markus & Baender**  
Beuthen O.S. 9. m. b. H. Ring Nr. 23  
Zweiggeschäft Friedrich-Ebertstraße 30 b



### Raufmann Krügel, Benthen,

sagt aus, daß wegen Bedrohung der SM-Leute in den Dörfern und Dörstleuten mit dem Verbot der kommunistischen Bewegung die SM in P r o s - l a w i z zusammengezogen worden sei. Es seien Ueberfälle auf SM-Leute von Kommunisten verübt worden, die ihm bald gemeldet worden seien. Er habe angeordnet, daß zum Schutz der Parteigenossen in den Dörfern Streifenfahrten ausgeführt würden.

### Gastwirt Zimny

weiß zu sagen, daß die Fenster der Räume, in denen die SM-Leute in seiner Gastwirtschaft lagen, eines Nachts eingeschlagen worden seien. Ob SM-Leute bedroht und verprügelt worden sind, wisse er nicht.

### Zengin Elisabeth Gräupner,

die Ehefrau des Angeklagten Gräupner, sagt aus, daß einmal in Abwesenheit ihres Mannes

## Todesursache: Kehlkopfzertrümmerung

Der medizinische Sachverständige Medizinalrat Dr. Weimann, Benthen, erstattete das Gutachten über den Befund der Leiche, die, wo es not tat, geöffnet wurde. Konrad Pieczuch sei nicht dick oder stark gewesen. Er habe für seine Größe, etwa 1,80 Meter, zu schwächlich ausgesehen. Die Leiche wies eine außerordentlich große Zahl von Verletzungen auf, im ganzen 29. Die Verteilung der Verletzungen war derart, daß sie sich fast ausschließlich in der Wirbelsäule der Leiche befanden, und zwar am Oberkörper. Zwei kleine, unbedeutende Verletzungen waren am rechten Bein.

Am Oberhals sah man an der linken Seite direkt neben der Mittellinie drei sehr eigenartige Hautabschürfungen dicht nebeneinander. Die oberste war dicht unter dem Kinn, eine etwa drei Zentimeter lange und zwei Zentimeter breite, räumliche Hautabschürfung. In der Mitte dieser Verletzung war die Haut zerrissen. Ganz dicht darunter fand sich eine zweite Hautabschürfung in der Größe eines Pfennigstückes in der Nähe des Adamsapfels und einige Millimeter darunter eine dritte Hautabschürfung. Sie war sehr groß, etwa 3 1/2 Zentimeter bis 5 Zentimeter lang, hatte eine ovale Form und war etwa 2 1/2 Zentimeter breit. In der Mitte dieser Hautabschürfung war in über Markstückgröße eine Hautzerreißung. Von der Zerreißung aus konnte man mit einer Sonde unter der Haut durchfahren nach verschiedenen Richtungen, nach unten, nach oben und nach innen. Ein Zeichen dafür, daß die Haut infolge der Verletzungen von dem Fleisch gelöst war. Das Gewebe war überall blutdurchtränkt.

An der rechten Halsseite, etwa drei Zentimeter über dem Brustbeinende des Schlüsselbeins war eine einhalb Zentimeter lange und über 3 Millimeter breite Hautverknorpelung, die eine ovale Form hatte, weiter davon eine 6 Millimeter lange und einen Millimeter breite strichförmige Hautverknorpelung. Das waren Formen einer Würgespur. Eine ganz ähnliche Würgerverletzung war an der linken Halsseite weiter hinten nach dem Nacken zu.

An den Halsweichteilen waren die

Verletzungen außerordentlich schwer.

Nur diese Verletzungen haben den

Tod des Mannes herbeigeführt.

vier verarmte Männer nichts vor ihren Fenstern erschienen seien. Als die Männer gemerkt hätten, daß ihr Mann nicht zu Hause sei, seien sie verschwunden. Es seien ihr auch Drohungen kommunistischer Einwohner von Rokitnitz überbracht worden. Sie habe der Polizei Mitteilung gemacht, die ihr Schutz versprochen und auch Streifen geschickt habe.

Sauptwachmeister Meyer, Rokitnitz bestätigt die Angaben der Ehefrau Gräupner.

### Raufmann Hoffmann

war am Dienstag mit zwei SM-Kameraden in Potempa bei Bachmann, und zwar in der Zeit von 7 bis 11 Uhr. Er habe gemerkt, daß Bachmann stark angetrunken und nicht mehr Herr seiner Bewegungen gewesen sei.

Der Vorsitzende verkündet dann nach Rücksprache mit dem Verteidiger und dem Staatsanwalt, daß die Verhandlung am Montag vor-mittag fortgesetzt werde. Die Beweiserhebung sei geschlossen.

Wir (Medizinal-Assistent Foy und der Sachverständige) fanden nämlich, daß die ganze Halsmuskulatur vor dem Kehlkopf vorn und auch nach den Seiten blutdurchtränkt und zerrissen war. Ueberall in der Muskulatur waren Höhlen bis zur Größe eines Taubeneis aus zerstücktem Muskelgewebe und Blut. An der rechten Seite fanden wir eine schwere Gefäßverletzung. Hier war auch die

**Halsschlagader, die die Dide eines kleinen Fingers hat, in der Mitte zerrissen.**

Die Ränder an der Bruchstelle waren blutunterlaufen. Die Enden des Gefäßes hatten sich etwa einen Zentimeter weit voneinander entfernt. Durch den Riß der Halsschlagader war zu erklären, daß so eine Unmenge Blut sich in die Halsweichteile ergossen hat. Bei der Präparation stellten wir noch eine ganz erhebliche Kehlkopfverletzung an der linken Seite unter einer großen Hautabschürfung fest. Dieses Loch war etwa ein Zweimarkstück groß.

**Die Knorpel des Kehlkopfes und die Knorpel der Ringe der Luftröhre waren zerrissen. Das Innere des Kehlkopfes und die ganze Luftröhre waren mit schaumigem Blut angefüllt, und bei der Untersuchung der Lungen stellten wir fest, daß diese Kehlkopfzerreißung in Verbindung mit der Halsschlagaderverletzung den Tod herbeigeführt hat.**

Das Blut war durch die zerrissenen Halsweichteile vordringen zu dem Loch im Kehlkopf und durch den Kehlkopf in die Luftröhre gelangt und von da in die Lunge und hatte dann die Luftröhre verschlossen. Der Verletzte war durch das sogenannte Blutatmen erstickt. An den Lungen hat man das gesehen. Die Todesursache ist die Einatmung von Blut. Die Halsschlagaderzerreißung in Verbindung mit der Zertrümmerung des Kehlkopfes ist außerordentlich selten.

**Diese Verletzung muß mit einer ungewöhnlich schweren Gewalt beige-bracht worden sein.**

Man sieht diese Verletzung nur bei außerordentlich schweren industriellen Unfällen und vor allem bei Ueberfahrenen. Bei Mißhandlungen von fremder Hand kommt die Verletzung kaum vor. Daß diese Halsverletzung durch Würgen entsteht, ist nicht gut möglich. Ein solcher Fall ist bisher nicht bekannt. Es liegt auch kein Anhaltspunkt dafür vor, daß der Mann wirklich schwer gewürgt worden ist. Es ist aber kein Erstickenbefund da, wie er beim Zusammenpressen des Halses mit den Händen durch Blutstauungen im Gesicht und Blutungen in den Augen eintritt. Der Tote ist nur würgenderweise mit der Hand an seinen Hals gepackt worden. Man kennt nur einen Fall von Würgen, wo derartige Kehlkopfverletzungen gefunden wurden, daß war ein Fall, wo festgestellt, daß der Täter, nachdem er gewürgt hatte, noch mehrfach auf den Hals getreten hat. Damit komme ich zu der Erklärung, die hier nur möglich ist:

Man muß auf Grund des Leichenbefundes, besonders der schweren Halsverletzung und dieser eigenartigen Hautabschürfungen an der linken Halsseite annehmen, daß der Mann, als er am Boden lag — nur am Boden ist das möglich gewesen —

**mit aller Wucht auf den Hals getreten worden ist,**

und es ist nicht zweifelhaft, daß dieser Mann wirklich nur durch diesen Tritt, den er da auf den Hals bekommen hat, getötet worden ist. Erwähnen möchte ich noch, daß die Hautabschürfungen durchaus einem Tritt entsprechen. Alle anderen Verletzungen sind für den Tod des Mannes belanglos.

Auf der linken Seite des Kopfes besteht eine Zerreißung der behaarten Haut nach hinten, nicht sehr hochgradig. Das Gewebe war durchblutet. Es ist eine Platzwunde, die mit Stockschlägen beigebracht sein kann, und zwar dann, wenn das Ende des Kopf getroffen hat. Es ist sehr gut möglich, daß der Schlag mit dem Gummiknüppel oder dem Billardstock ausgeführt worden ist. Eine weitere oberflächliche Platzwunde fanden wir auf der linken Seite des Kopfes. Sie war ganz flach und belanglos. Eine weitere hufeisenförmige Hautabschürfung von 6 Millimeter Breite. Es kann sein, daß der Verletzte hier mit dem Kopf auf die Kante der Kommode aufgeschlagen ist. An der linken Wange waren drei Verletzungen zu sehen. Einmal war der Schlag bis zum Hochbeinbänder und bis zum Oberkiefer durchgedrungen, vielleicht dadurch, daß mit dem Billardstock gestoßen worden ist. Am linken Oberarm und an der linken Hand weitere Schlagverletzungen, wie sie durch Schläge mit dem Gummiknüppel oder mit dem Billardstock entstanden sein können. Auf der rechten Schulterseite war ein handtellergroßer Bezirk, der durchblutet war, wieder eine Verletzung, die mit einer sehr intensiven stumpfen Gewalt beigebracht sein muß, einem Schlag mit dem Gummiknüppel entsprechend. An der rechten Hand war weiter eine Schlagverletzung mit Blutung. An der rechten Seite des Rumpfes, dicht über der Wirbelsäule, eine 5 Zentimeter lange Hautabschürfung, vom Rücken zum Bauch gezogen, die dann entsteht, wenn man ein Kleingewicht plötzlich gerät.

Im ganzen waren es eine große Zahl von Hautverletzungen und Hautblutungen, die alle sehr erheblich waren insofern, als das Gewebe, darunter stark durchblutet und außerdem erheblich zerrissen war. Zusammenfassend ist zu sagen, daß es sich um Verletzungen handelt

## Der neue Kurs im Rundfunk

Duskes Berliner Reformprogramm.

Der neue Intendant der Berliner Rundfunk, Dr. Duske, beabsichtigt bereits in den nächsten Wochen entscheidende Änderungen im Berliner Rundfunkprogramm vorzunehmen.

An der Spitze dieser Neuerungen steht der Grundgedanke, Sendungen von besonderem Wert zu wiederholen. Hörspiele, Opernsendungen und Querschnitte größerer Formate sollen künftig, etwa in einem Zeitraum von 14 Tagen, ein bis zwei Mal wiederholt werden, und zwar zu verschiedenen Tageszeiten, damit die Hörer aller Berufsstände und Beschäftigungszeiten die Möglichkeit haben, diese Sendungen abzuhehren.

Eine zweite grundlegende Änderung besteht darin, daß Dr. Duske die Tanzmusik, die bisher an fünf Tagen der Woche bis 11 Uhr gesendet wurde, beschränken und grundsätzlich die Sendungen um Mitternacht beenden will. Tanzmusik soll im allgemeinen nur gegen Ende der Woche gesendet werden, an den übrigen Abenden will man Konzerte geben und an zwei Abenden der Woche nach Mitternacht noch wertvolle Sendungen ernstesten literarischen oder musikalischen Charakters, die zwar in der Hauptsache für die Auslandsdeutschen bestimmt sind und deshalb über den deutschen Kurzwellenfender laufen, die aber auch Hörern, die um diese Nachtzeit noch aufnahmefähig sind, etwas anderes geben sollen als die in ganz Europa sonst um diese Zeit gesendete Tanzmusik. Für die Hörer im Ausland — man denkt da besonders an Südamerika, sollen diese Nachtstunden auch in englischer und spanischer Sprache angekündigt werden.

Ferner beabsichtigt Dr. Duske, die Programme auf einen Zeitraum von etwa sechs Wochen im voraus festzulegen, um eine gewissenhaftere Vorbereitung der Einzelsendungen zu ermöglichen. In weitem Umfang sollen erwerbslose Schauspieler und Sänger zur Mitwirkung herangezogen werden, aber nicht wie bisher als ein außenstehendes Ensemble, das nur von Fall zu Fall herangezogen wird, sondern die Abteilungsleiter der Rundfunk sind angewiesen worden, bei allen Veranstaltungen geeignete Kräfte aus der Reihe der Erwerbslosen heranzuziehen und besonders begabte Kräfte noch sorgfältiger für die Rundfunkausstrahlung auszuwählen. Auch die bisher zuweilen herangezogenen Volksmusikorchester wie zum Beispiel Mandolinen-, Zither- und Mundharmonika-ensembles sollen öfter im Programm erscheinen und die längere Vorbereitungszeit der Einzelsendung soll ermöglichen, auch diese Orchester durch gewissenhafte Proben, die von einem Musiker der Rundfunk beaufsichtigt oder geleitet werden sollen, in ihrer künstlerischen Leistung zu steigern.

muß, die alle mit einer intensiven Gewalt beigebracht worden sind. Die Instrumente, die hier am Tisch liegen, die Gummiknüppel und auch der Billardstock waren dazu geeignet. Gestorben ist der Mann aber an den Verletzungen nicht. Man kann durch Schod, durch Fettablängen in den Lungen sterben. Das kommt aber als Ursache nicht in Frage. Die Schußverletzung war ein Schuß durch den linken Arm. Der Knochen war zerplittert.

Wenn ein Radiogerät, . . . . . dann nur von

**Radio - Großvertrieb Pollok, Gleiwitz, Tarnowitzer Landstr. 30**

Wir handeln nicht nur mit Radiogeräten, sondern beraten Sie auch fachmännisch!

## Die Neunte Große Deutsche Funk-Ausstellung in Berlin

Von M. Felix Mendelssohn

Am 19. August wird die 9. Große Deutsche Funkausstellung eröffnet; die riesigen Hallen in Wittenberg rufen schon zum Empfang der Besucher, die, trotz Depression und Wirtschaftsnot erwartet werden, um der deutschen Funk-Industrie, die sich so schnell eine führende Stellung in der Welt erkämpft hat, Arbeit und Verdienst zu verschaffen. Der deutschen Funk-Industrie ist es im Jahre 1931 noch recht gut gegangen, der Export war sogar stärker als im Jahre 1930. In diesem Jahre, 1932, dagegen ist ein erheblicher Rückgang festzustellen, und die betrüblichen Ausfuhrziffern im ersten Halbjahr 1932, die wertmäßig um 51 Prozent und mengenmäßig um 48 Prozent niedriger liegen als im Vorjahre, lassen leider einen ungünstigen Ausblick auf die weitere Entwicklung des deutschen Funkexportes zu. Es wäre jedoch verfehlt, anzunehmen, daß die deutsche Funk-Industrie dieser Abwärtstendenz tatenlos zusehe. Man hat — im Gegenteil — die höchsten Anstrengungen unternommen, um der schlechten Wirtschaftslage mit erhöhter Leistung, mit technischer Vollendung und vernünftiger Preispolitik zu begegnen.

Auf allen Gebieten der Rundfunktechnik sind gewaltige Fortschritte erzielt worden, von denen die ausgestelltsten Modelle Zeugnis ablegen werden; wir sind durchaus imstande, der Konkurrenz des Auslandes zu begegnen. Außerdem hat die Funkindustrie ihre Kalkulationen der niedrigen Kaufkraft angepaßt und die Preise noch stärker gesenkt als im Vorjahre. Diese Ausstellung soll ein Rechenschaftsbericht werden und beweisen, daß die deutsche Funk-Industrie ihre Weltmarktstellung aufrecht erhalten kann. Auf 25 000 Quadratmeter Fläche werden etwa 300 deutsche Firmen ausstellen, die ihre Produktion unter den

schwierigsten wirtschaftlichen Umständen auf neue Serien eingerichtet haben. Denn das ist das Kennzeichen des diesjährigen Schaffens, daß alle Geräte, auch die anspruchsvollsten und ausgewählten, nur in Vandalarbeit, in Serien, hergestellt werden, um für gleichmäßige Güte und billigen Preis bürgen zu können.

Die Umwälzung, die der Empfängerbau in diesem Jahre erfahren hat, steht im Zeichen des Großsenderbaues; es zeigt sich hier eine starke Wechselwirkung zwischen Sender- und Empfangstechnik. Die neu entstandenen großen Sender mit ihrer enormen Lautstärke verlangen für den Fernempfang hochempfindliche (selektive) Abstimmung und gesteigerte Trennschärfe. Die Zweifreisempfangser genügt nicht mehr, um auch in der Nähe eines Großsenders zufriedenstellenden Fernempfang treiben zu können. Man ist also zum Ueberlagerungsempfänger, zum „Superhet“, zurückgekehrt, der am besten geeignet ist, alle Vorzüge eines trennscharfen Empfängers mit besten Wiedergabewerten in sich zu vereinen. Was an neuen Superhet-Konstruktionen auf der Ausstellung zu sehen und zu hören sein wird, dürfte an technischer Vollkommenheit auch in Zukunft schwer zu überbieten sein. Alle Superhets weisen Bandfilter auf, die dazu dienen, neben einwandfreier Wiedergabe des gewünschten Senders eine scharfe Abtrennung der Frequenzen benachbarter Sender zu erreichen. Sonstige Kennzeichen des modernen Superhets, der in seiner jetzigen Gestalt eine rein deutsche Schöpfung ist, sind: Absolute Einknopfbetriebung ohne alle Korrekturgriffe, vollständige Panzerung des Gerätes, der Röhren und der empfindlichen Einbauteile, eine Tonblende, die zu hohe oder zu tiefe Frequenzen abschneidet, also die schrille Ton-

wiedergabe verhindert und die „Fadingregulierung“. Durch diese letztere Vorrichtung werden die unangenehmen Lautstärkechwankungen der fernen Sender automatisch ausgeglichen, ohne daß man mit der Hand nachjustieren braucht, wobei man oft die Stärke der notwendigen Erhöhung nicht erreichte. Die Preise dieser hochwertigen Empfänger bewegen sich zwischen 250 und 400 Mark, die Geräte sind teilweise mit erstklassigen dynamischen Lautsprechern zusammengebaut.

An zweiter Stelle stehen die Dreifreisempänger mit Schirmgitterröhren, die hervorragend ausgebildet sind und gleichwertige Leistungen erzielen wie die Superhets. Vielleicht ist nur der musikalische Wert der Wiedergabe etwas geringer. Dann kommen die Zweifreisempänger, die gegenüber den Konstruktionen des Vorjahres ungemein verbessert sind und dort, wo nicht gerade ein lauter Großer in der Nähe ist, ausgezeichneten Fernempfang ergeben, und zuletzt die üblichen Einkreisempänger mit zwei Schirmgitterröhren, die weit über die Leistungen des bisherigen Einkreisempfängers hinausgehen und gar keine Ähnlichkeit mehr mit dem Gerät haben, das man bisher als „Bezirkeempfänger“ bezeichnete.

Ueberall findet man neue Einstellungs-Skalen, die meist von der bisherigen Vogenform abgehen, fast überall beleuchtet und mit geordneten Stationsbezeichnungen versehen sind, sodas das lästige Suchen der Sender vermieden wird. Die äußere Form der Empfänger und auch der Lautsprecher, deren Wirkungsgrad oft um mehrere hundert Prozent gesteigert werden konnte, ist von einer zweckmäßigen Schönheit, die alle Entwicklungen des deutschen Kunstgewerbes berücksichtigt. Wir können uns mit diesen Geräten wirklich auf dem Weltmarkt sehen und auch hören lassen. Die Laboratoriumskosten der deutschen Funk-Industrie müssen nicht gering gewesen sein, und der Wille zum Fortschritt und zur Vollendung ist imponierend. Für diejenigen Rundfunkhörer, die nicht in der Lage sind, sich die neuen, verbesserten Geräte zu kaufen, hat die Industrie zu a g e r ä t e hergestellten, die an jeden vorhandenen Empfänger angeschlossen werden können, und die seine Güte ungemein steigern. Bei diesen schlechten Zeiten wird die Ausstellung dieser Vorhaltegeräte sicher großes Interesse finden.

Trotz der behördlich vernachlässigten Förderung des Kurzwellenempfanges hat eine Anzahl von Firmen Kurzwellenempfänger ausgestellt, die teilweise als selbstständiges Gerät und in anderen Fällen als Zusatzempfänger ausgebildet sind. Der Empfang von Ultrafunkwellen kommt vorläufig vorwiegend für die Großstädte in Betracht, wo mit diesem schon seit einiger Zeit experimentiert wird. Von besonderem Interesse wird die neue Sendeanlage der Deutschen Reichspost sein, die für ultrakurze Wellen bestimmt ist und neben Fernsendungen auch verlässliche Fernsendungen durchführen wird. Ferner zeigen Reichspost und Reichs-Rundfunk-Gesellschaft in einem besonderen Raum wieder Fernsehempfänger, damit das Publikum über den Stand dieser Technik unterrichtet wird. Daneben ist ein tragbarer und ein fahrbarer Reportage-Sender zu sehen, wie sie in letzter Zeit bei Regatten und dergleichen verwendet wurden. Diese arbeiten auf kurzer Welle. Eine besonders reichhaltige Ausstellung ist der Störungsbekämpfung gewidmet. In dem Raum, der 200 Sitzplätze umfaßt, werden Vorführungen über Entförmung des Empfanges veranstaltet.

Zum Schluß ist folgendes zu sagen: Die Spitzenleistungen in Geräten, die an Vollkommenheit nach dem heutigen Stande der Technik nicht zu übertreffen sind, sind in Anbetracht der schlechten Wirtschaftslage nicht für sehr viele Leute erschwinglich. Diejenigen Empfänger jedoch, die sich auch die große Masse bei vernünftiger Verkauforganisation leisten kann, sind so vorzüglich, daß ein guter Absatz zu erwarten ist.

Die Entwicklung im vergangenen Jahr läßt erkennen, daß die Ausbreitung des Rundfunks in Deutschland sich in den großen Städten zwar verlangsamt, in den mittleren und kleinen Städten und besonders aber auf dem flachen Lande ständig zunimmt. Daß der Sättigungsgrad noch lange nicht erreicht ist, geht daraus hervor, daß Deutschland hinsichtlich der Rundfunkhöre erst an neunter Stelle unter den Staaten der Welt steht. Die Funkindustrie hat keine unbegründeten Illusionen, aber sie arbeitet und sieht trotz der augenblicklich schlechten Wirtschaftslage schaffensfroh in eine bessere Zukunft.



Gewiß, es ist nicht nur Benthen, es ist ganz Deutschland, das in diesen Stunden vor den Thüren des Sondergerichtssaales steht und auf das Urtheil über die Mörder von Botempan wartet. Aber mit besonderem Interesse, mit besonderer Spannung steht man doch eben am Ort der Verhandlung, in Benthen, den Dingen gegen-  
über.

In der brückenden Hitze wechselt der Vor-  
sitzende seine beiden Brillen nicht nur für Fern-  
und Nahsehen; er übersteht auch in großzügiger  
Weise, daß an den Presetischen und im Fußver-  
raum die Herren in Hemd und Hose erschei-  
nen, auch Zeitungen dürfen gelesen werden,  
nur das Photographieren verbietet er.  
Man sollte von ihm in Berlin etwas lernen,  
denn es ist selten eine Verhandlung würde-  
voller verlaufen als diese, trotz des Zeitung-  
lesens, trotz der Hemdsärmel.

Auch draußen vor dem Strafgerichts-  
gebäude ebbten die Wogen der Erregung ab.  
Zwar ist die Kontrolle am Eingang noch  
immer scharf, insbesondere auf Waffen, zwar  
stehen Menschenhaufen noch immer stundenlang  
in der Sonne und warten auf irgendeine Sen-  
sation; aber die gefährliche Spannung, die am  
ersten Tage in der Luft lag, ist verschwunden.  
Es geht jetzt nur noch darum: wer wird am  
schwersten bestraft werden? Gibt es ein Todes-  
urteil? Oder sogar mehrere? Und das wird  
diskutiert.

Auf der Anklagebank sitzen zwei Sorten von Menschen: Führer und Verführte. Von draußen gesehen verlangt Volkes Stimme ein Exempel. Aber aus der Nähe wird man ein schweres Bedenken nicht los: Werden die, die es getan haben, nicht eigentlich zu schwer bestraft werden? Sagten nicht alle, daß „der Führer“ hinter ihnen gestanden und ihnen die Weisheit zugeflüstert habe? Die wahren Schuldigen zu treffen, wird die schwere Aufgabe sein, die die Richter heute zu überlegen haben. Gut, daß das ein Sonntag, ein Ruhetag ist. Denn die Verantwortung ist groß; vielleicht geht es übermals um ein Menschenleben.

Eine Stadt wartet, ganz Deutschland wartet: was werden die drei Venthener Richter sagen? Möge der Sonntag mit seiner Ruhe den rechten Weg zum rechten Urtheil führen helfen. E—s.

\* Hohes Alter. Die Witwe M. Gussner, Alte Straße 2 wohnhaft, ist 87 Jahre alte. Sie liest und sieht noch ohne Brille.

\* Landwirthschaftlicher Verein Röhberg. In der letzten Sitzung wurde die Entscheidung über die Rechtsbeschwerde gegen die nach dem Stande vom 1. Januar 1928 festgesetzten Einheitswerte bekanntgegeben. Wegen der hohen Grunderwerbssteuer wurde den Mitgliedern empfohlen, Anträge auf Neu festsetzung zu stellen, weil die im Jahre 1924 festgesetzten Steuermerte ungünstig hoch sind, und die Steuern nicht mehr aufgebracht werden können. Das Hauptkollamt verlangt von verschiedenen Mitgliedern auf ihren Grundstücken die Freilassung von Durchgangswegen. Wegen vieler Anordnung sind im Kollamt Beschwerden eingelegt worden. Wegen der vielen Felddiebstähle gehen alle Tage unregelmäßige Patrouillen mit großem Erfolg. Wegen der Umsatzsteuer wurden die Mitglieder darauf aufmerksam gemacht, daß vom 1. Juli d. J. die Freigrenze von 500 Mark wieder aufgehoben worden ist. Die Verlammlung beschloß einen gemeinsamen Ausflug am 28. August nach der Bischofskuppe. Wegen Inanspruchnahme des Groß- und Browlaer Weses soll eine erneute Eingabe gemacht werden.

Ein Urteil, das für sich selbst spricht, gibt die ärztliche Zeitung des Säuglingsheims München über die kranken Stempfle Kinderernährmittel ab. Herr Geh. Hofrat Dr. A. schreibt nämlich: „Sowohl in der Privatpraxis wie in der Anstaltspraxis haben sich die von Herrn Bernhard Stempfle, Oberdorf, bayer. Allgäu, hergestellten Kinderernährmittel dauernd gut bewährt. Die Präparate sind von einwandfreier Beschaffenheit und werden von den Kindern stets gerne genommen und gut vertragen. Besonders entsprechen die beiden Nahrungpräparate mit Malz und Kaffee den entsprechenden Indikationen und Störung in die geschehenen Erkrankungen und füllen eine Lücke in der Diätetik des Säuglings- und Kleinkindesalters aus.“ In diesem Zusammenhang sei auch das von Stempfle hergestellte, künstlich erprobte Kindermehl mit Gemüse erwähnt, das vor allem die Ernährungs- und Aufbaustoffe von Karotten und Spinat enthält. Die Entdeckung der Vitamine reifsfertigte noch mehr das große Vertrauen, das führende Kinderärzte seit Jahrzehnten den kaffee- und vitaminreichen Stempfle Kinderernährmitteln entgegenbringen und erklärte reiflos deren prompte und heilsame Wirkung als Blutbildner und Wachstumserreger.

## Die Reichsbahndirektion Oppeln schildert die „Kriegslage“

(Eigener Bericht)

Dypeln, 20. August.

In den letzten Jahren hat der Kraftwagengüterverkehr einen großen Aufschwung genommen, sobald sich zwischen der Reichsbahngesellschaft und den Unternehmern im Kraftwagengüterverkehr ein harter Wettbewerb entwidelt hat. Gerade die Beförderung schwerer Güter auf Gaskraftwagen hat der Reichsbahn als öffentliches Verkehrsunternehmen nicht unerheblichen Abbruch getan.

Um zu diesen Fragen Stellung zu nehmen, hatte die Reichsbahndirektion Doppel die Vertreter der Behörden, sowie der Presse zu einer Sitzung eingeladen. In dieser Konferenz konnten Reichsbahndirektionspräsident Meinecke als Vertreter der Regierung und Oberpräsidentium Oberpräsident Dr. Lufaschel sowie die fachlichen Berater Regierungsrat Stika und Regierungsbaumeister Conzalla, ferner von der Oberpostdirektion Oberpostdirektionspräsident Wawraj und Postrat Brinmann, von der Provinzialverwaltung Landeshauptmann Woschel und Landesbaurat Dierfmann, von der Industrie- und Handelssammer Landgerichtsrat a. D. Schmbius von Stoepphadius und Dr. Golega, sowie vom Oberchristlichen Verkehrsverband Dr. Fretschmer, Ratibor, begrüßen. Die Reichsbahndirektion war ferner durch den stellvertretenden Präsidenten Dr. Niepage, Reichsbahndirektor Seine, Reichsbahnrat Boniz und andere Delegierten vertreten.

Zum Thema „Eisenbahn und Kraftwagen“, führte

elwa aus: Die Notwendigkeit, die in der Eisenbahn vorhandenen volkswirtschaftlichen Werte zu erhalten, neues Kapital im Verkehr nur vorsichtig und zielbewußt anzulegen und den Kraftwagen in die vorhandene wirtschaftliche Ordnung möglichst zweckmäßig einzugliedern, erfordere eine nichterne Beablung der ganzen Frage. Gerade daran hat es lange Jahre hindurch, namentlich in der Zeit der wirtschaftlichen Scheinblüte von 1926 bis 1929 fast vollständig gefehlt. Insbesondere hatten eine

gehilfsmäßige Bevorzugung des Neuen, sportliche Begeisterung für Geschwindigkeitserfordernisse und Abneigung gegen die Eisenbahn als ein angeblich vollständiges veraltetes Unternehmen unter Nichtachtung der tatsächlichen Verkehrsbedürfnisse zu dem Wunsche geführt, es in der Motorisierung möglichst Amerika gleich zu tun. Die Automobilindustrie glaubte ihren Absatz fördern zu können, indem sie Lastkraftwagen auf Abzahlung auch ohne ausreichende Sicherung gab. Die für unbezahlte Wagen z. B. noch umlaufenden Wechsel werden auf rund 18 Millionen geschätzt. Hier zeigte sich schon bald das Ungenüge der Entwicklung. Die Wechsel gingen zum großen Teil zum Protest. Den kleinen Lastguthabern fehlte die Existenzgrundlage, sobald sie sich überhaupt nur durch gegenwertiges Unterbieten und übermäßige Ausnutzung der Wagen mühsam über Wasser halten konnten. Als vom Jahre 1929 ab die Scheidkrise zu wellen begann, sah man endlich ein, daß der Verkehrsapparat auf Kosten der Allgemeinheit stark aufgebahrt war. Daß es auf Kosten der Allgemeinheit geschehen war, erkannte man besonders an dem insolge der Kraftwagenbenutzung außerordentlich starken Ansteigen der Straßenbaulasten. Für die Gesamtheit des deutschen Volkes ist eine über das Maß des Wirtschaftlichen hinausgehende Entwicklung des Autotransportgeschäftes aber auch aus weiteren Gründen nachteilig. Denn es gehen dadurch jährlich hunderte Millionen für Benzin, Öl und Rohgummi ins Ausland. Dazu kommt die Einfuhr von Autos und Kraftfahrzeugteilen aus dem Ausland, die 1930 noch 71 Millionen Mark betrug. Aus allen diesen Erwägungen scheint es doch recht fragwürdig, ob es richtig

weil der Zustand des Weges unhaltbar ist. Außerdem soll wegen Ausbesserung des Pflasters an der Endstation der Deutsch-Bielzauer Bahn bei Bogoda der Magistrat erinnert werden.

\* 5 Jahre Kriegsoyferfürsorge. Die Ortsgruppe Weuthen des Ruffhäuserverbandes der Kk. und Kk. beging im Gartenlokal von Samelcahl in Weuthen-Kopberg das Fest ihres jährigen Bestehens. Bei herrlichem Wetter entsaltete sich während des Gartenkonzertes, in dem vorwiegend vaterländische Weisen zu Gehör gebracht wurden, ein reges Leben. Nach dem ersten Teil des Festkonzertes wurde die Feier durch einen von Krl. Lette Wieckorel ausgesageten vorgetragenen Vorpruch „Unsern kriegsbeschäftigten Kameraden“ von W. Kraage eingeleitet. Die Begrüßungsansprache hielt der 1. Vorsitzende der Ortsgruppe, Kamerad Oberleutnant Pförtner. Er begrüßte die ansehnliche Festversammlung, insbesondere den 1. Vorsitzenden des Kreisriegerverbandes, Oberstudiendirektor Dr. May, den Verbandsschriftführer Kam. Breßler, die orte Abordnung der Kameraden aus Ostoberschlesien, den Vorsthenben der Kreisgruppe Kam. Arnowski, die Abordnungen der Vereine aus Gleiwitz, Mültschütz, Schomberg usw. Er führte in seiner Begrüßungsrede aus, daß die Zeit zum Feste feiern zu ernst sei, daß aber ein williges Zusammensein dem kameradschaftlichen Zusammenhalt und der Stärkung zu neuer Arbeit für die Kameraden und das Vaterland diene. Die Gründung der Ortsgruppe erfolgte vor fünf Jahren durch 18 Kameraden, von denen noch 6 heute der Ortsgruppe angehören. Durch schwere Kriege hindurch hat die Gruppe sich in treuem

ist, auf Kosten des in der Reichsbahn angelegten deutschen Rationalvermögens den Kraftwagenwettbewerb künstlich zu steigern. Bei aller Anerkennung der im Kraftwagenverkehr liegenden Möglichkeiten muß man sich auch darüber klar sein, daß er im Massenverkehr und auf weite Entfernungen nie die Eisenbahn ersetzen kann, daß er nicht die Sicherheit und Zuverlässigkeit wie die Eisenbahn bietet und daß es im Interesse der Wirtschaft unumgänglich notwendig ist, das durch den Kraftwagenwettbewerb stark gefährdete gemeinwirtschaftliche Tarifsystem der Reichsbahn gerecht zu erhalten.

Wie ist nun das Kraftwagengewerbe am besten entsprechend seinen Aufgaben in den Verkehr einzugliedern? Die Frage einer

ist viel erörtert worden. Es würde sich hierbei lediglich um die Uebernahme des Güterverkehrs im Wege eines Monopols handeln. Bei dieser Regelung würden von den 180 000 in Deutschland vorhandenen Kraftwagen höchstens 4000 Wagen betroffen werden. Die Reichsbahn als technisch stark durchgefeßt, nur der Allgemeinheit dienendes Unternehmen würde der technischen und verkehrlichen Weiterentwicklung des Kraftwagens in gleicher Weise zu dienen bestrebt sein, wie sie und ihre Vorgänger die Eisenbahn zu immer größerer Vollkommenheit weitergebildet haben. Ganz besonders aber würde ein großer Vorzug des Planes gegenüber anderen Vorschlägen darin liegen, daß keine neue stöpstliche Behördenorganisation geschaffen zu werden brauchte. Ferner könnten auch die Verkehrs- und Verfrähtenanlagen der Reichsbahn ohne Schwierigkeiten für den Kraftwagen mit benutzt werden. Die Reichsbahn würde für den Kraftwagen der Beförderungspflicht unterliegen, die Betriebssicherheit würde steigen, die Haftpflicht würde gebessert und die straßenhädigenden Ueberladungen würden aufhören. Was aber das Wichtigste ist, der Verkehr würde zwischen Kraftwagen und Eisenbahn endlich in gestellt werden, daß heiße Verkehrsmittel der Wirtschaft und der Allgemeinheit den größtmöglichen Nutzen bringen würden.

In einem weiteren Vortrag behandelte

das Thema „Eisenbahn und Kraftwagen im Güterverkehr“ und führte hierzu etwa aus: Die Frage Eisenbahn-Kraftwagen ist keine deutsche, sondern eine internationale Frage, die in erster Linie die Länder mit dichtem Eisenbahnnetz betrifft. Der Wettbewerb verschärft sich überall mit der Schrumpfung des Verkehrsvolumens. Der scharfe Wettbewerb hat fast in allen europäischen Ländern bereits Geleise geebnet, die einen gerechten Ausgleich zwischen beiden Verkehrsmitteln bringen sollen. Man hat den Gaskraftwagen entweder Konzessionspflichtig gemacht oder ihm eine besondere Verkehrssteuer auferlegt.

In Deutschland hat der hemmungslose Kraftwagenwettbewerb das gemeinshaftliche Tarifsystem der Reichsbahn, das die Massengüter weitgehendst schonte, gefährdet. Die Notverordnung über die Regelung des Ueberlandverkehrs mit Kraftfahrzeugen war deshalb eine Notverordnung im wahren Sinne des Wortes. Trotzdem hat die Reichsbahn sie mit Tarifsenkungen im Ausmaß von 65 Millionen Mark erlassen müssen. Ihren Zweck kann die Verordnung nur erfüllen, wenn ihre Durchführung, wie dies in der Oberkasseler der Fall ist, tatkräftig von der Polizei überwacht wird. Die Neuordnung bedeutet keinesfalls, wie behauptet wird, den Ruin des Lastkraftwagenunternehmens. Der Einwand, daß der Reichskraftwagentarif die Unternehmer wettkampfabfällig mache, ist durch den Ausban dieses Tarifs auf nicht weniger als eine Stückzahlklasse und drei Ladungsklassen mit Nebentklassen Rechnung getragen. Die maßgebenden Kreise der Industrie haben die Neuregelung im allgemeinen

als Staatsnotwendigkeit hingenommen. Für die Reichsbahn selbst steht und fällt die Neuordnung mit der Art ihrer Durchführung. Bisher ist eine Rückwanderung zur Schiene nicht eingetreten, sondern es ist sogar Verkehr verloren gegangen. Namentlich ist der Verkehr, den die Reichsbahn durch die der Neuordnung zum Opfer gefallenen R.-Tarife an die Schiene gebunden hat, fast völlig wieder abgewandert. Nach einwandfreien Feststellungen herab dieses Ergebnis auf fortgesetzter Unterbietung des Reichskraftwagentarifs sowie einer auch im Interesse der Straßenunterhaltung und der öffentlichen Sicherheit höchst gefährlichen und gewissenlosen Ueberlastung der Lastkraftwagen. Es ist daher unbedingt nötig, daß

und daß die Strafbestimmungen rücksichtslos an-  
gewendet werden. Die Reichsbahn sucht ein Mo-  
nopol nicht. Das Monopol wird aber kommen  
und dann im Interesse einer einheitlichen und  
wirtschaftlichen Verkehrsgestaltung in die Hände  
der Reichsbahn mit ihrem ausgedehnten, bereits  
vorhandenen Verwaltungsapparat zu legen sein,  
wenn nicht halb der durch die Verordnung be-  
zweckte gerechte Ausgleich zwischen  
den beiden Verkehrsmitteln er-  
reicht wird. Die Reichsbahn wartet je-  
doch nicht auf die Hilfe des Reiches, sondern tut  
auch von sich das ihre, um den Verkehr zu verbes-  
sern und zu erhalten. Eins der wichtigsten Mit-  
tel hierzu ist die

Im Stüdgutverkehr besorgen dies in erster Linie die seit etwa drei Jahren auch in Oberschlesien laufenden leichten Güterzüge (Leig). Diese Züge, die aus zwei kurzgekuppelten, durch Innendurchgang verbundenen großräumigen Güterwagen, einem gewöhnlichen gedeckten Wagen und einem offenen Wagen bestehen, fahren mit 70 Kilometer Geschwindigkeit. Das Ein- und Ausladen auf den Unterwegsbahnhöfen erfordert kürzeste Zeit, da die Güter auf Plattform geladen sind und diese Plattform mit Hubwagen auf besonders hergestellten Ladebrücken und Ladezungen ein- und ausgeladen werden. Ein weiteres Mittel zur Verbesserung des Stüdgutverkehrs stellt der Kleinbehälterverkehr dar. Die Kleinbehälter, die auf Kähnen haufen und verschließbar sind, ermöglichen dem Versender nicht nur einen Haus-Hausverkehr, sondern bringen insbesondere wesentliche Vorteile dadurch, daß die äußere Verpackung völlig wegfällt und die innere Verpackung wesentlich eingeschränkt werden kann. Weiter vermindert die stabile Bauart der Behälter wesentlich die Beschädigungsgefahr. Im Reichsbahnbereich laufen bereits mehrere tausend Kleinbehälter, besonders von den Bezirken aus, wo ein Massenversand von Stüdgut aufkommt. In Oberschlesien, wo der Stüdgutversand der wirtschaftlichen Struktur der Provinz entsprechend hinter dem Massengutverkehr zurücktritt, hat der Behälterverkehr bisher noch keinen rechten Anlauf gefunden. Die Reichsbahninspektion Oppeln ist aber jederzeit gern bereit, für geeignete Verkehrsbeziehungen Behälter zu vermieten und auch auf diese Weise der heimischen Wirtschaft zu dienen.

Im Anschluß an die Vorträge fand eine Besichtigung der neuzeitlichen Verkehrseinrichtungen der Reichsbahn hinsichtlich des Schnellgüterverkehrs statt. Hierzu gehört auch der Leichtgüterzug mit einer Stundengeschwindigkeit von 70 Kilometer mit den Einrichtungen für ein beschleunigtes Ladegeschäft. Ferner hat die Reichsbahndirektion für den beschleunigten Güterverkehr auch den Kleinbehälterverkehr von Haus zu Haus geschaffen, der ohne größeres Verladen den schnellen Verkehr von Gütern ermöglichen soll. Man wird jedenfalls anerkennen müssen, daß die Reichsbahngesellschaft bemüht ist, den Verkehr im Interesse der Wirtschaft nach besten Kräften zu verbessern.

meraden, die zu den Erfolgen der Drisargruppe beigetragen haben, insbesondere ihrem jetzigen Vorsitzenden, Oberleutnant Rißtrner. Er ermahnte daran, die Kameradschaft, die die Kameraden im Felde ausgezeichnet habe, niemals zu vergessen und sich der hohen Aufgaben bemüht zu sein, die sie auch jetzt noch hätten. Für die Verdienste, die sie sich um die Pfaffhäuserarbeit erworben haben, zeichnete Kam. Dr. May die Kameraden Tarnowski, Gärtner und Barth mit dem Pfaffhäuser-Ehrenkreuz 2. Klasse aus. Den Beschluß der Festfolge bildete eine Ansprache des Kreisgruppenvorsitzenden, Kam. Tarnowski, die in dem Deutschlandbilde ausklang.

\* **Private Männervereinigung St. Maria.** Aus Anlaß des 70jährigen Bestehens der Privaten Männervereinigung von St. Maria wird am Stg., 28., vormittags 10 Uhr, in St. Annaberg in der Klosterkirche ein feierliches Hochamt mit Messen, hl. E. und Predigt abgehalten. Abfahrt Freitag, den 28. August, früh 6.45 Uhr, nach Leisnig.

\* Evangelischer Kirchenchor. Montag, abends 8 Uhr,  
Sopran und Alt, Dienstag, den 23. August, abends  
8 Uhr, Tenor, Mittwoch, den 24. August, abends 8 Uhr,  
Bass.

\* **XXX.** Sonntag Familienausflug nach  
Rostitz zu Gurdes. Abfahrt pünktlich um 14 Uhr  
ab Ring bis Mieschowitz, von dort gemeinsamer Spa-  
zierung durch den Wald. Für Tanz und andere Be-  
lustigungen ist gesorgt.

\* **Evangelischer Männerverein.** Die am 21. d. M. fällige Monatsversammlung fällt wegen des Sommerfestes aus.

\* **Marianische Kongregation Schulkloster, Jugendgruppe.** Am Sonntag Treffen zur Fahrt ins Dramafest. Ab 8,15 Bahnhof Beuthen. Rückkehr gegen 9 Uhr abends.



## Autorennen in Beuthen

Beuthen, 20. August.

Wissen Sie es schon? Caracciola ist in Beuthen glatt geschlagen worden, mehr als einmal in der letzten Zeit! Die Reforbe auf der Autobahn und auf dem Nürnberg-Ring verblissen neben den Leistungen einiger Tagelöhner!

Nacht für Nacht findet in Beuthens Straßen ein richtiges Straßenrennen statt — Eintritt frei! Die Geschwindigkeitsmesser springen auf die höchste Kilometerzahl, huch, ein neuer Weltrekord!

Natürlich, das Rattern der Motoren ist Musik in den Ohren der schlaftrunkenen Einwohner. Ob man will oder nicht, man wird akustischer Teilnehmer an diesen Wettfahrten! Die weil sie mit Geräusch verbunden sind!

Die Musik der Tagen — die ließe sich vielleicht noch ertragen, da man sich daran allmählich gewöhnt hat. Aber da gibt es, z. B. in der Pieskerer Straße, heimtückische Kanalsbedel, die sich ein Vergnügen daraus machen, laut und vernehmlich zu klappern, wenn die Räder über sie hinwegfahren. Klipp-Klapp! Klatschen sie Beifall zu den Reforben! Und dieses niederträchtige Geräusch geht durch Mark und Bein und verschleudert den tiefsten Schimmer.

Was soll man dagegen tun? Sich heißflüssiges Wachs in die Ohren tropfen und sich so vor dem Lärm da draußen verschließen? Oder die bössartigen Kanalsbedel — selbst ist der Mann! — fest an das Pflaster anlöten?

Wie meinen Sie? Die Tagen könnten etwas langsamer und gesitteter fahren? Knif (kommt nicht in Frage), denn wofür könnte sich unsere Zeit noch begeistern, wenn es keine — Reforbe mehr gäbe! Trösten Sie sich lieber damit, daß einmal auch, vielleicht schon in einer der nächsten Nächte, der Große Preis von Beuthen ausgefahren sein wird!

H. B.

## Wiedersehensfeier der ehemaligen 156er

(Eigener Bericht)

Beuthen, 20. August

Einen glänzenden Auftakt erhielt das Fest der Ehrenmalsschweife und der Gefallenenrechnung der ehemaligen 156er durch eine Wiedersehensfeier im Schützenhause. Aus allen Gegenden des Vaterlandes waren die ehemaligen Angehörigen des Regiments, Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften, herbeigeeilt. Die beiden Traditions-Kompagnien des Regiments, die 14. und 15. Kompanie des Reichswehr-Infanterie-Regiments 3, Marienwerder, hatte ebenfalls eine Abordnung unter Führung eines Offiziers entsandt. Unter den Ehrengästen sah man Oberst Koepf, der aus Hannover gekommen war, viele Offiziere, den Vorsitzenden des Kreis-Kriegerverbandes, Oberstudienrat Dr. May, Oberbürgermeister Dr. Knafitz, Landrat Dr. Urbanek, Barrer Grabowski, Superintendent Schula, den

Vertreter der Stadt Bries, Magistratsrat Campsch, Amtsgerichtsdirektor Winkler, Oberzolrat Balzer, Oberstudienrat Dr. Sadan, Polizeimajor Rothe, Major Bieder, Zollamtmann Hunger und viele andere Ehrengäste. Ferner waren aus allen Gegenden Glückwunschkarten von ehemaligen Offizieren und anderen Angehörigen des Regiments eingegangen. Glückwünsche überbrachten auch der ehemalige Kaiser aus Haus Doorn, Reichspräsident von Hindenburg, Kronprinz Wilhelm, der im 84. Lebensjahre lebende ehemalige Corpskommandeur des 6. Armee-Korps, General der Infanterie von Götter, General der Infanterie von Brielow, Generalmajor Schulze sowie die Führer der Traditions-Kompagnien. — Über den weiteren Verlauf des Abends werden wir morgen berichten.

pflüchtet, und so verabredet sich Brosfete mit L. A. in einem vornehmen Hotel, um Einzelheiten der gemeinsamen Reise zu besprechen. Erkennungszeichen ist eine Dose, die der frisch gebadene Autobesitzer als feines Merkmal seiner zwei Pferdebesten in der Hand hält. In der Hand Richard Romanowsky's, des ausgezeichneten Komikers der Berliner Reinhardt-Bühnen, der diesen Oberbuchhalter Brosfete als seine erste Filmrolle spielte, verwandelt sich die Dose in eine Quelle ungetrübter Seiterkeit. L. A. ist Lisa Krüger, ein kleines Mädchen aus einem großen Warenhaus. Die Lüge des Schicksals will es, daß im entscheidenden Augenblick nicht Brosfete, sondern ein eleganter, junger Lord das Erkennungszeichen in der Hand hält. Die Filmhandlung hätte womöglich ein tragisches Ende genommen. Zum Schluß löst sich doch noch alles in allgemeiner Ueberraschung und Fröhlichkeit auf. Die anderen Hauptrollen sind mit Magda Schneider, Karl Ludwig Diehl und Ernst Beredes besetzt.

### „Entfesseltes Afrika“ im Capitol

„Entfesseltes Afrika“ ist die Ausbeute einer vierzehnmündigen Tierfang-Expedition, die das Mitglied der „Amerikanisch-Geographischen Gesellschaft“ Bonard D. Hubbard und sein Kameramann B. Carly Frank in das Innere Rhodesiens und Portugiesisch-Ostafrika unternommen haben. Neben kulturgeschichtlich Interessantem, vom Leben der Stämme im Innern des schwarzen Erdteils, zeigt der Film in Bild und Ton in ungestellten, naturgetreuen Bildern afrikanisches Großwild auf freier Wildbahn, sowie den Fang lebenden Wildes, von der schnellflüchtigen Gazelle und Antilope bis zum König der afrikanischen Steppe, dem Löwen. Man kann den Film „Entfesseltes Afrika“ ruhig in die Reihe der besten afrikanischen Kulturfilme stellen. Ferner wird die heitere Tonfilmkomödie „Glasmann als Erzieher“ mit den Hauptdarstellern Alfred Braun, Paul Henckels, Charlotte Ander, Gustav Riedel und Kurt Lilien aufgeführt.

### Rokittniß

\* 6jähriges Bestehen der Deutschen Jugendkraft „Abler“. Die hiesige Ortsgruppe der

Deutschen Jugendkraft blüht in diesem Monat auf ihr 6jähriges Bestehen zurück. In dieser kurzen Zeit hat der rührige und kirchlicherseits geförderte Verein seinen Mitgliederbestand auf die beachtliche Höhe von nahezu 400 gebracht und ein von der Gemeinde pachtweise überlassenes Gelände in vorbildlicher Weise als Sportplatz ausgebaut.

\* Abbläsefest in Brosławitz. Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit: Am Sonntag läßt die Reichsbahn aus Anlaß des Abbläsefestes in Brosławitz die Bäume nach und von Brosławitz verstärken. Die bequeme Hin- und Rückbeförderung der Besucher des Abbläsefestes ist damit sichergestellt.

### Gleiwitz

\* Gedenkrede auf Friedhöfen ohne Genehmigung nicht erlaubt. Wiederholt ist von Seiten der politischen Parteien wie auch von Verbänden auf den städtischen Friedhöfen dem verstorbenen Mitglied durch einen Beauftragten ein Nachruf am Grabe gewidmet worden. Gemäß § 5 Abs. 1 der Friedhofordnung ist das Halten von Reden am Grabe nicht gestattet. Vielmehr ist dazu in jedem Falle die Genehmigung des Magistrats vorher einzuholen. In Fällen, wo eine Genehmigung von Nachrufen an Genannte nicht erteilt ist, verstoßen die Redner gegen die Bestimmungen der Friedhofordnung und machen sich strafbar.

\* Veränderungen im Gleiwitzer Stadtparlament. Der Stadtverordnete, Bergwerksdirektor Waldeck, der im Stadtparlament die Deutsche Volkspartei vertritt, ist aus seiner Partei ausgetreten und hat sich der Deutschnationalen Volkspartei angeschlossen. —

## Mit dem Bierglas den Schädel gespalten

Katibor, 20. August.

Zu einer schweren Bluttat kam es in einer Gastwirtschaft in der großen Vorstadt (Brunten). Ein Polizeiwachtmeister M. wurde von einem Gast beschuldigt, dessen Bier ausgetrunken zu haben. Letzterer geriet darüber in eine maßlose Erregung. Er ergriff das Bierglas und schlug mit diesem dem Beamten den Schädel ein. Der sofort herbeigerufene Arzt stellte einen schweren Schädel- und Nasenbeinbruch fest. M. wurde sofort in das Städtische Krankenhaus geschafft. Der Täter soll ein früherer Polizeibeamter gewesen sein.

Der Stadtverordnete, Studienrat Janke, Zentrum, ist zum unbesoldeten Stadtrat gewählt worden. Er legte das Amt als Stadtverordneter nieder, um dem ersten Vorsitzenden des Zentralverbandes für Kriegsbeschädigte und Kriegerhinterbliebene, W. H. H. p., seinen Platz im Stadtverordnetenkollegium einzuräumen.

\* Sommerfest. Der Kriegerverein Pohom-Boiska beging am Sonntag sein Sommerfest, verbunden mit dem 28. Stiftungsfest, zu dem auch der Ehrenvorsitzende, Kamerad Holztaumann Kaschuba aus Pohlom, erschienen war. Ein großer Umzug mit Fahne und Musik durch die Ortschaft Boiska brachte alles auf die Beine, worauf im Vereinslokal ein kräftiges Festessen, zusammen mit den Kameradenfrauen, eingenommen wurde. Im Vereinsgarten fand bei dem prächtigen, warmen Wetter ein großes Gartenkonzert statt. Der erste Vorsitzende, Kamerad Saworek, hielt die Begrüßungsansprache. Abends fand ein Kaffeetrinken und große Pfannkuchenverteilung statt. Ein lustiger Tanz hielt die Anwesenden bis in die frühen Morgenstunden gemächlich beisammen.

\* Jungdeutsche Bewegung. Am Sonntag finden sich die Mitglieder der Jungdeutschen Bewegung zu einem Gartenfest, verbunden mit Freischießen usw., im Garten des Restaurants „Zum Schießstand“, Bernitz, ein.

\* Verlängerung der Uebergangsregelung der Hauszinsfrierung. Auf Grund der in dem Runderlaß des Preussischen Finanzministers

**Stümpfe-Socken-Sportstrümpfe**



**Lerch Gleiwitz**

**2 Worte 1 Begriff:**  
**PRÄZISION-HÖCHSTLEISTUNG**  
**DIE NEUEN MENDE**  
**TYP: 138 u. 180**

## Lukas Lind

Roman einer Opferliebe von Jdenko von Kraft

Müde und dennoch dankbar reichte sie ihm die Hand. Diesmal küßte er sie wirklich. Ganz hart. Schon beinahe. Es war nichts als Verehrung in diesem Kuß.

Sie haben recht, Marina. Es ist besser, man weicht ihn nicht noch grausamer. Behalten Sie die zwei Blätter zurück.

Sie nickte, machte sich daran, die beiden Beutungen herauszuwickeln.

„Wie ist er?“ fragte Schweiger.

„Unverändert. Das heißt: körperlich so weit in Ordnung, wie es nur irgend denkbar ist. Fühlt sich wohl und geht ohne Stoch. Und was das Gemüt betrifft...“

Sie stand auf, wandte sich zum Gehen. Er griff nach ihrem Arm.

„Aber, Marina — mir dürfen Sie's doch sagen. Es ist wohl sehr schwer?“

Sie holte tief Atem, überlegte eine Weile. Dann wurde sie ein wenig kleiner und kindlicher.

„Ja. Manchmal denk ich, er verwindet's allmählich. Und dann wieder... es preßt mir die Kehle zusammen.“

Jemand rief Schweigers Namen. Der Bühnenaufbau war fertig, die Probe konnte beginnen. Der Regisseur stand auf.

„Traumung ist nächste Woche.“

„Ja.“

Er reichte ihr zum Abschied flüchtig die Hand, schaute an ihr vorbei zur Seite.

„Na also, Wäntter: Kopf hoch! Sie haben ja das Format in sich. Und was die Kritiken betrifft: es bleibt bei Ihrem Entschluß, ihm die beiden vorzuenthalten?“

Sie nickte. Mit raschen Schritten verließ sie die Bühne.

Tropfen: es war nicht flug von Marina, die zwei lautesten Reizungsstimmen zu unterschlagen. So ätzlich auch der Gedanke mit dem Herzen auszuweichen war — ihr Verstand hätte weiter tragen müssen. Gerade diese beiden Stimmen waren es, die Linds angeborenes Mißtrauen trübten, ihn unsicher und ängstlich machen.

Zu derselben Stunde, als Marina wie hilflos ins Theater gestürzt war, hatte Lind einen Besuch bekommen: Ingeborg. Ingeborg besaß einen Instinkt, der ihrer Jugend und ihrem Urteil weit überlegen war. Dazu kamen ihre kindlich-trübselige Verehrung und ihr Wunsch, unter Linds Füßen wenigstens ein Brett zu sein.

Sie hatte der Aufführung der „Volante“ beigewohnt. Nicht aus Interesse an dem Werk, sondern wie ein Jäger, der den Wechsel eines Wildes erpäßt. Ihre ganze Aufmerksamkeit galt Dörner. Beinahe feindselig belauerte sie sein Spiel, suchte seine Schwächen, verglich. Sie war nicht reif zu irgendeinem Urteil; aber wo er an Lukas Lind nicht heranreichte, erkannte sie sofort. Von all den tausend Menschen, die ihn an dem Abend beobachteten, hatte Dörner einen einzigen wirklichen Feind: Ingeborg.

Am Morgen ließ sie sich bei Lind melden. Er empfing sie. Anfangs war er nicht eben sehr liebenswürdig zu ihr. Aber als sie zu erzählen begann — im Grunde ihres Wesens ebenso arg- und ahnungslos, wie er zuhörte —, wurde er wärmer. Ihre ungenügende Bewunderung umfloß ihn wie ein laues Bad. Er ließ sich berichten, verzeichnete jedes ihrer Worte, das ihn erhob, Unterbrach sie des öfteren. „Ja, ganz recht, mein Kind, der Dörner bildet die Worte hinten im Hals.“ ... „Er hat kein Feuer, nur Temperament!“ ... „Publikum? Publikum ist eine Herde Ochsen. Wenn einer in die Hände schlägt, applaudieren sie alle!“ Er vergaß dabei, daß er sich an dem Beifall dieser Herde mehr zu berechnen vermochte, als an dem Schlußsatz der Reuten.

„Ja, Ingeborgerin, dieser dritte Akt ist eine Fanfare, die nicht jeder zu blasen versteht!“

Sie nickte, bestätigte. Es erfüllte sie mit demütigen Stolz, daß Lind, an dessen Wunde sonst Lauernde zu hängen pflegten, nun an ihrem Munde hing. Die kleine, ärmliche Gestalt wurde weit und groß, die arme Verkäuferin des Vorstadtbüchereibaus besaß Anbalt. Es war Erlebnis!

Und Lind fragte nach der Presse. Ingeborg hänsel war zu arm und wohl auch zu schwach, um alle Morgenblätter aufzusammeln und auf ihren Inhalt zu prüfen. Allein sie hatte sich in dem kleinen Café, wo sie zu frühstücken pflegte, die betreffenden Ausschnitte erbeuten und in ihrem Täschchen mitgebracht. Der Zufall wollte es — wenn es wirklich einen Zufall gibt —, daß

gerade jene beiden darunter waren, die den abweisenden Schauspieler vor dem wirkenden am meisten in den Himmel hoben. Lukas Lind las und bekam glühende Augen.

„Sehen Sie, Ingeborgerin, sehen Sie: der Herbrecht! Das ist der einzige Mann in München, der was vom Theater versteht. Karl von Verstand und Querschnitt. Und außerdem...“

Er verstummte, um die Beschreibung nochmals von der ersten bis zur letzten Zeile durchzulesen. Das Herz wurde ihm weit. Dabei — er ahnte es selbst nicht — standen seine großen, herrlichen Augen voll schmerzlicher Tränen.

„Herr Lind!“ stammelte Ingeborg unsicher und erhob sich.

Er nickte ihr zu, reichte ihr flüchtig die Hand. Sie zog sich nach der Tür zurück.

„Soll ich...?“

„Gehen Sie nur, gehen Sie!“ Er winkte ihr zu. Und als sie noch zögerte: „Aber gehen Sie doch schon endlich!“

Zwischen Ingeborgs Fortgang und Marinas Rückkehr lag knapp eine Stunde. Aber sie reichte aus, Linds Stimmung vollkommen zu verändern. Eine Weile, nachdem das zierliche blonde Mädchen die Tür hinter sich geschlossen hatte, war in ihm noch der unsichere Triumph lebendig gewesen, hatte ihn umrauscht und umluldet. Dann aber litt es ihn nicht länger bei den leblosen Vorstellungen. Ihn drängte es nach Tun, nach Handeln.

Er stand auf, trat vor den Spiegel. Die Schritte, die er machte, waren trant und unbeholfen. Er spürte es nicht. Er spürte nur das Jucken in seinen Fingern, das Spiel seiner Gesichtsmuskeln. Herrgott! wenn er an den dritten Akt dachte, an die Szene, da der Herzog seinem Gegner Volante aus den Armen reißt und ihn mit den quellenden Worten seiner Leidenschaft geradezu nieder schlägt, so bewegte sich ihm fast von selbst die Zunge im Munde. Und wie er dann die Arme erhebt, um die andrängenden Feinde von sich abzuhalten...

Lind kniete in den Knien. Nicht so sehr vor Schmerz als aus Verzweiflung. Die Arme emporheben? er konnte es nicht. Auf halber Höhe blieb er hilflos stecken, die große Geste wurde zu einer Armseligkeit ohnegleichen. Dumpf betrachtete er seine Gestalt, die ihn aus dem Spiegel heraus wieder betrachtete. Wer war das da drüben hinter dem Glaste? Ein Mann? Ein

Gelbentpieler? Lukas Lind? Mit einem modernsten Nadeln wandte er sich ab. Nein, nein — das war er nicht! Das war nur ein verdorrter Baumstumpf, dem zwei hilflose Äste aus dem Leibe herausragten, ein Nachtgeißel aus der Reichenmappe eines phantasiekranken Graphikers. Das war...

„Pui, pui!“ sagte Lind laut und zürnend, ohne zu merken, wie selbst dieses häßliche Wort ein wenig getrübt und farblos aus seinem Munde kam.

Er schlich zum Bücherregal. Weil der Weg zu weit war, tastete er nach Stuhl oder Fensterbrett. Es sah ihn ja niemand. An dem rohgeflochtenen Blumenständer machte er eine Weile halt, roch an den einzelnen Blüten. Mit wohlbedachtem Mißtrauen dachte er: früher galt das Grünzeug dem Künstler! — er richtete sich auf, nahm Haltung: wohl auch dem Manne zwischen durch! Und jetzt? gilt's heute vielleicht nur noch dem Invaliden? Mit einem bestigen Stoch schob er den Ständer zurück, so daß die Wäfen klirrten. Dann kramte er in seinen Büchern.

Verbrechts. „Ja...“ die wir noch vor vier Monaten Lukas Lind als Florian Geher, Göb und Michael Kramer gesehen haben... ging ihm nicht aus dem Kopf. Er fingerte sich die Tragödie des Bauernkrieges heraus. Blätterte darin. Kam an die Szene im Rathaus zu Schweinfurt. Das: „Recht ist ihr. Rot von der Bandstrafe, elendes Gerümpel, das Gott besser hält hinterm Ofen lassen liegen, mit das Seil wert, daran euch der Henker müht aufzehen!“

Das Buch glitt ihm aus den Fingern, und er sprach frei und mit schwellender Stimme weiter, immer grimmiger den Schultheißen und dem Rößl und dem Flammenbeder ihren Gassenmut in die Schmausen schleudernd. Es war eine der Stellen, die er am meisten liebte. Jene, wo er aus dem tiefsten Born seines Affekts herausgreifen konnte, was nur da drinnen war, einer Rede den unaufhaltsamen Schwung verleihend, der ihn selbst fast noch weiter hinriß als seine Zuhörer. Aber im Grunde war's doch gut, daß er keine Zuhörer hatte. Sie würden an dem weissen Klang seiner Stimme eher gemerkt haben als er selbst, daß Doktor Voltmar recht gehabt hatte, als er sagte: auch die Zunge kommt niemals wieder über den Sturz hinaus.

(Fortsetzung folgt).



## Ein Schmuggler erschossen

Rosenberg, 20. August.

Beim Schmuggeln von mehreren Wagen Getreide aus Polen nach Deutschland wurde der bekannte polnische Schmuggler Mysur bei Jastrzegowicz von den Zollbeamten überrascht. Er sowohl als auch ein Komplize flüchteten. Da sie auf den Anruf nicht stehen blieben, gab der Zollbeamte Tomalla einen Schuß auf M. ab, der durch diesen, tödlich getroffen, zusammenbrach. Den Schmugglern war es gelungen, bereits einige Mengen Getreide über die Prosna auf deutsches Gebiet herüberzuschaffen.

## Schlingpflanzen verursachen den Tod eines Badenden

Kattowitz, 20. August.

In einem Teiche bei Lipine badete der 17jährige Wilhelm Pieke, als plötzlich die Zuschauer sahen, wie er verzweifelt um sich schlug und langsam unterging. Trotz sofortiger Hilfe konnte Pieke nicht mehr gerettet werden. Man nimmt an, daß sich seine Füße in Schlingpflanzen verwickelten, so daß er nicht mehr loskommen konnte.

## Kindesmord in Bielitz

Bielitz, 20. August.

In einem Garten fand die Polizei die Leiche eines neugeborenen Kindes, die unter Beerensträuchern versteckt war. Die Nachforschungen ergaben, daß das Kind von einer unehelichen Mutter herstammt, die es im Garten begrub, um sich seiner zu entledigen.

Vom 24. Juli 1932 vorgegebenen Uebergangsregelung hat der Vorsitzende des Grundsteuerberufungsausschusses in Oppeln genehmigt, daß diese Uebergangsregelung auch noch auf den Monat August angewandt wird, so daß also auch für den Monat August diejenigen Teile der Hauszinssteuer, die auf Grund des § 9 Abs. 2, Ziffer 1a und b der Hauszinssteuerverordnung für den Monat Juni gestundet waren, gestundet bleiben.

## Hindenburg

\* Beim Baden ertrunken. Am Freitag gegen 13 Uhr erkrankt in Zaborze beim Baden in einem Teiche zwischen dem Georg- und Hermannsgraben der 17jährige Arbeiter Engelbert Kotoschka aus Zaborze. Die Leiche wurde durch die Sanitätskolonne in die Leichenhalle gebracht.

\* Bund Königin Luise. Mit der Pflichtversammlung wurde der Tag des 79jährigen Bestehens der hiesigen Ortsgruppe festlich begangen. Eine besondere Weihe erhielt der Abend durch die Anwesenheit der Landesführerin Frau von Buddenbrock. 35 Kameradinnen, die bereits 5 und 6 Jahre dem Bunde angehören, wurden durch ein Bild der Königin Luise ausgezeichnet. Danach ergriff Frau von Buddenbrock das Wort zu einer Ansprache. Gedichte, von Kurt Sebastian sehr eindrucksvoll aufgelegt, sowie verschiedene Darbietungen der Jugendgruppe, trugen viel zur Verschönerung der Feier bei. Zum Schluß dankte Frau Frommelt der 1. Führerin Frau Kollis für ihre unermüdete Arbeit im Dienste des Bundes.

\* Ausflug des kath.-deutschen Frauenbundes. Am Mittwoch bei jeder Witterung nach dem Schützenhaus. Sammelpunkt St. Josef's Kirche, darauf um 4 Uhr Segensandacht, dann gemeinsamer Ausmarsch, ohne Kinder. Rückmarsch 10 Uhr abends.

\* Jungmännchenkreis im GdL. Der letzte Arbeitsabend stand unter dem Thema: „Der tödliche Film“. Der Obmann, Kollege Jierz, begrüßte die Erschienenen. Das obige Thema wählte sich für ein Kurzreferat der Jungmännchen. Dabald Dorn, der unter Verwendung von selbstgefertigten Skizzen den Weg vom stummen zum Tonfilm aufzeigte. In gut verständlicher Weise erläuterte er die technischen Vorgänge bei der Aufnahme eines Tonfilms auf dem photographischen Wege. Im Anschluß daran gab Kollege Geschäftsführer Schade einen Überblick über die allgemeine Lage, und wies auf den durch den Bund ausgeschriebenen Herbstwerbekampf hin.

\* Gefährlicher Mieter. Am Freitag gegen 20.35 Uhr bedrohte der Invalide Johann S., Wobesstraße 21, die Hausbewohner, und brachte dem Hausverwalter Josef Schumann, Rathenaufstraße 5, eine erhebliche Kopfverletzung bei. Die herbeigerufene Ueberfallwehrkommando nahm S., der betrunken zu sein schien, zur Verhütung weiterer strafbarer Handlungen fest.

\* Munasbersteigerung. Schon wieder kam ein Neubaugrundstück unter den Hammer. Das dem Baumeister Koczajinski gehörige Wohnhaus am Scheepplatz wurde von der Stadtbaubank erworben.

\* Die „Akademische Werksgemeinschaft reichs-deutscher und österreichischer Studenten“ veranstaltet in der Aula der Oberrealschule folgende Vorträge: Am 31. August: „Das Problem der Todesstrafe“ (cand. jur. Walter Skogvick, am 1. 9. „Kapitalismus oder Sozialismus“ (cand. rer. pol. Bernhard Mayer), am 2. 9. „Deutschlands Recht auf Revision der Fried-

reisen nach dem Süden. Die Reisevereins-gung „Griab“ in Breslau 21 veranstaltet wieder eine ihrer beliebtesten billigen Gesellschaftsreisen an die blaue Adria, nach Abbazia und Venedig. Diese 13tägige Reise geht am 11. September ab Randzin, über Wien, Semmering, Graz nach Abbazia, von dort mit einem Luxusdampfer über Pola, Triest nach Venedig, zurück über Venedig nach Randzin. Der Reisepreis ist einschließlich Drogen und Schiffsfahrt, bester Hotelunterkunft, erstklassiger, voller Verpflegung, Taxen, Trinkgelder, Personen- und Gepäckbeförderung, Führungen, Reisebegleitung und einem Schiffsausflug nach Fiume — Sufat nur 169 Mark. (Näheres Infomatentell.)

## Wofin um Vonnberg?

### Beuthen

Kammerlichtspiele: „Mensch ohne Namen“, Beiprogramm.  
Theater: „Zwei in einem Auto“, Beiprogramm.  
Capitol: „Entfesseltes Afrika“, „Flachsmann als Erzieher“.  
Intimes Theater: „Das Lied einer Nacht“, Beiprogramm.  
Schauburg: „Arm wie eine Kirchenmaus“, Kon Choney, „Schätze im Urwald“.  
Thalia-Theater: „Mädchen aus Frisco“, „Che auf Probe“, „Reiter der Nacht“.  
Palast-Theater: „Gloria“, „Herzog Hans“, Beiprogramm.  
Wiener Café: Kabarett ab 4 Uhr.  
Evangelisches Gemeindehaus: Nachmittagskonzert.  
Schützenhaus: Abends Tanz.  
Konzertsaal: Nachmittags und abends Tanz.  
Weigt: Nachmittags und abends Tanz.  
Promenaden-Restaurant: Nachmittags und abends Tanz.  
Waldschloß Dombrowa: Waldfonzert.  
Kreisschänke: Waldfonzert.

Sonntagsdienst der Ärzte: Dr. Brehmer, Kalidestraße 1, Tel. 3627; Dr. Fraenkel, Ring, Hochhaus, Tel. 3178; Dr. Gold, Friedrich-Ebert-Straße 37, Tel. 2471; Dr. Käß, Ring 25, Tel. 3833; Dr. Scholz, Küpperstraße 23, Tel. 3216.  
Sonntagsdienst der Apotheken und Nachtdienst bis Freitag: Park-Apothek, Parkstr., Ecke Birchowstraße, Tel. 4776; Adler-Apothek, Friedrichstr. 20, Tel. 2080; Engel-Apothek, Ring 22, Tel. 2922; Sahn-Apothek, Dymogistr. 37, Tel. 3934.

Sonntagsdienst der Hebammen. Frau Steiner, Schaefer Straße 127; Frau Pafel, Fichtestraße 2, Ecke Birchowstraße 7; Frau Kollitz, Kleine Blott-nischstraße 2; Frau Sella, Gr. Blottnischstraße 31, Tel. 3288; Frau Jäger, Gartenstraße 11, Tel. 3285; Frau Gräbner, Gräbnerstr. 8, Tel. 4797; Frau Schulz, Al. Blottnischstr. 14, Tel. 4797; Frau Ullrich, Dymogistr. 9, Tel. 2976.

Sonntagsdienst der Hebammen. Frau Steiner, Schaefer Straße 127; Frau Pafel, Fichtestraße 2, Ecke Birchowstraße 7; Frau Kollitz, Kleine Blott-nischstraße 2; Frau Sella, Gr. Blottnischstraße 31, Tel. 3288; Frau Jäger, Gartenstraße 11, Tel. 3285; Frau Gräbner, Gräbnerstr. 8, Tel. 4797; Frau Schulz, Al. Blottnischstr. 14, Tel. 4797; Frau Ullrich, Dymogistr. 9, Tel. 2976.

### Gleiwitz

Haus Oberschlesien: Kabarett und Konzert.  
Theatercafé: Konzert Kapelle Ruhner, bei schönem Wetter im Parkcafé.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Kreistaglicher Dienst: Dr. Frank II, Wilhelmstraße 2a, Tel. 3920; Dr. Kretzel, Wilhelmstraße 25, Tel. 4104.

Apothekenverzeichnis: Adler-Apothek, Ring, Tel. 3706; Sahn-Apothek, Bahnhofstraße 33, Tel. 3029; Kreuz-Apothek, Freundstraße 2, Tel. 2626; Engel-Apothek, Sosnigstraße, Tel. 2314.

### Hindenburg

Haus Metropol: Im Café und Hofbräu-Konzert.  
Admiralspalast: Im Café und Brauhaus-Konzert.  
Lichtspielhaus: „Die grausame Freundin“.  
Helios-Lichtspiele: „Schuß im Morgen-grauen“.

Sonntagsdienst der Apotheken: Marien- und Stern-Apothek, Zaborze: Engel-Apothek, Bistupig-Vorwerk: Sonnen-Apothek. Nachtdienst in der kommenden Woche: Hochberg, Johannes- und Joseph-Apothek, Zaborze: Engel-Apothek, Bistupig-Vorwerk: Sonnen-Apothek.

### Ratibor

Central-Theater: „Der ungetreue Edel-hart“, „Schmeling gegen Scharen“.  
Gloria-Palast: „Die Nacht der Versuchung“, „Troia“ oder „Das Dreigespann der Liebe“.  
Kammerlichtspiele: „Ende der Welt“, „Jugend“, der Herr der Wildnis.  
Villa nova: Musikfester Abend.  
Theatergarten: Kaffeekonzert nachmittags 4 Uhr; Abendkonzert (Streichorchester ehem. Stadt-tabelle) abends 8 Uhr.

Sonntagsdienst der Apotheken: Engel-Apothek am Ring, St. Nikolaus-Apothek in Vorstadt Brunkeln. Beide Apotheken haben auch Nachtdienst.

### Oppeln

Kammerlichtspiele: „Der Kongreß tanzt“.  
Piafentlichtspiele: „Man braucht kein Geld“.

Kongertgarten Cisteiler: Abends 8 Uhr Doppel-fonzert.  
Ausflugsort Czarnowanz: Arronde-Gasthaus, Unterhaltungsfonzert.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

Kreistaglicher Dienst: Med. Rat Dr. Wolff, Zim-merstraße 7, Fernruf 2387 und Dr. Kosterlich, Kra-fauer Straße 31, Fernruf 2568.

## Katastrophentwehrübung der Technischen Nothilfe

Zur Prüfung des Zusammenarbeitens der für den Schutz der Ober aufgestellten Einsatz-organisation hält die Technische Nothilfe große Katastrophentwehrübungen am Ober- und Mittellauf der Oder ab, an der eine bedeutende Anzahl Dienststellen der Landesbezirke Schlesien und Brandenburg beteiligt werden. Da es aus technischen Gründen nicht möglich ist, an dem Oberstrom in seiner ganzen Länge eine solche Übung vorzunehmen, werden zwei Abschnitte herausgenommen und an ihnen die erforderlichen Maßnahmen zur Darstellung gebracht, wobei die Übung am Oberlauf noch in diesem Monat, am Mittellauf im Monat September abgehalten wird. In Aussicht genommen hierfür ist ein Abschnitt am Oberlauf der Oder in der Gegend von Cosel und ein zweiter Abschnitt am Mittellauf in der Gegend von Glogau. Die erste Katastrophentwehrübung beginnt heute um 9.30 Uhr vom Notfelferheim Gleiwitz (Stadt-waldstraße) und bringt zunächst nach Beendigung einen Vortrag über die Hochwasserorganisation der Teno an der Oder. Nach Bekanntgabe der Übungsaufgaben und des Übungsverlaufes sowie Besichtigung der Dienstströme erfolgt um 10.15 Uhr die Fahrt nach der Übungsstelle I im Althammer an der Brücke über die Birawka, wo um 12 Uhr Vorträge über die Wasserverhältnisse der Birawka, über die vorgenommenen Arbeiten unter Berücksichtigung der beim Hochwasserereignis im Jahre 1930 geleisteten Einsätze der Teno gehalten werden. Um 12.30 Uhr geht die Fahrt weiter nach der Übungsstelle II in Birawa an der Einmündung der Birawka in die Oder, wo gleichfalls Besichtigungen und Vorträge über die Wasserverhältnisse an der Mündung der Birawka in die Oder und den Übungsverlauf vorgelesen sind. Nun folgt um 13 Uhr die Fahrt zur Übungsstelle III in Cosel-Oberhafen (hinter der Papierfabrik), die gleichfalls besichtigt, die örtlichen Verhältnisse erläutert und die Übungsarbeiten erörtert werden. Anschließend ist ein gemeinsames Mittagessen im Kasino der Coseler Zellulosewerke AG., Cosel-Oberhafen, vorgesehen, wobei der Landesbezirksleiter der Teno das Schlusswort halten wird.

Die Katastrophentwehrübung am Mittellauf ist eine Fortsetzung der ersten Übung, die im 2. Abschnitt am Mittellauf der Oder in der Gegend von Glogau, und die im Laufe des Monats September durchgeführt wird.

## Sabotageakt setzt eine Grube außer Betrieb

Siemianowitz, 20. August.

Unbekannte Täter haben ein Kabel, das nach der Zinn-Grube bei Siemianowitz führt, mit einer Wirt durchschnitten. Durch die Unterbrechung der Stromzufuhr wurde der Wetter-führungsventilator außer Betrieb gesetzt. Dadurch mußte die Arbeit unter Tage auf der Hohenlohe-Grube eingestellt werden. Man nimmt an, daß es sich um einen Sabo-tageakt von kommunistischer Seite her handelt.

um 7 Uhr Sm., Kommunionmesse der Gläubigen; um 8 Uhr Pr., Amt, hl. S. (Generalabsolution für die Mitglieder des 3. Ordens); um 10 Uhr Kindergottesd. mit Anfr.; um 11 Uhr Spätaggottesd. Pr., Sm.; nachm. 2 Uhr Taufn.; um 3 Uhr Ab., hl. S., Generalabsolution; um 3.30 Uhr Monatsversammlung des 3. Ordens (polnische Gruppe). Di.: um 6.30 Uhr Antoniusand. mit hl. S.; abends 7 Uhr Antoniusand. mit hl. S.

Heilige-Familie-Kirche: Um 6 Uhr für das Braut-paar Richter, Grellich, d.; um 7.30 Uhr für die Bewohner der Südbühnen-Kolonie, d. Pr.; um 9 Uhr d. Pr., Hochamt für die Parochianen; um 11 Uhr Kindergottesd., Cant. für das Brautpaar Renate Wessloff; nachm. 2.30 Uhr feierl. Betsperandacht.

Gleiwitz-Richtersdorf: Pfarrkirche St. Antonius: Um 6 Uhr Cant. m. hl. S. für die Parochianen; um 8 Uhr deutsches Hochamt zur göttl. Vorsehung für das Brautpaar Charlotte Bienenlof und Johann Polag; um 10 Uhr p. Hochamt für Franziska Kallist und Wew. beiderl.; nachmittags 3 Uhr deutsche Betsperandacht; 6 Uhr nachm. Abholung der Wallfahrer vom Bahnhof, darauf p. Betsperandacht, Tebeum und hl. S.

Gleiwitz-Grenz: St.-Johannes-Kirche: Um 7 Uhr hl. M. auf die Int. der Pfarrer Wallfahrer, p. Pr.; um 9 Uhr Hochamt für verst. Johann Gich, Matthias Morwicz, Ehefrau Karoline, d. Pr.; nachm. 1.30 Uhr p. Betsper.; um 2.30 Uhr deutsche Betsper., hierauf großes Gemeindefest in Wollitz Garten.

Gleiwitz-Grenz: Pfarrkirche St. Maria: Um 6.30 Uhr für die Pfarzgemeinde; um 8.30 Uhr auf die Meinung des deutschen Mittervereins; um 10.30 Uhr auf die Meinung des polnischen Mittervereins.

### Wasserstände am 20. August:

Ratibor 1,13 Meter, fällt; Cosel 0,78 Meter; Oppeln 2,04 Meter; Tauchfeste 1,28 Meter; Wasser-temperatur 23,2; Lufttemperatur + 24.

Das bekannte Heilbad Trentschin-Teplitz in den Kar-pathen bietet auch in diesem Jahr vom 1. September an eine Pauschalreise von 21-tägiger Dauer zum Preise von 160 Mark. In diesem Preise ist tatsächlich alles inbe-griffen, Unterhalt, Verpflegung, ärztl. Kurverordnung, Kurmittel, Kurtaxe, Gemeinde-Abgabe, sogar Trinkgeld-Ablösung. — Die Kur kann nach dem 1. 9. an jedem beliebigen Tage begonnen werden. Die Heilerfolge von Trentschin-Teplitz, insbesondere gegen Rheuma, Schias, Neuralgien, Benenstündigung sind weltberühmt. Aus-kunft kostenlos durch die Repräsentanz: Frau A. Arch-enhold, Breslau 18, Schanhorststraße 17.

Olympische Spiele. Ein Erinnerungswerk an die Olympischen Spiele in Los Angeles erscheint schon drei Wochen nach Spielschluss im Verlage Emil Bernh. Berlin N. 65, Müllerstraße 10. Das Buch ist von dem bekannten Fachmann Arthur C. Grig geschrieben, ent-hält viele, zum Teil eigens für dieses Werk aufgenom-mene Bilder und kostet nur 2,95 Mark. Bei Sammel-bestellungen gewährt der Verlag auf 10 Bücher ein erstes gratis.

Verantwortl. Redakteur: Dr. Norbert Reugebauer, Bielitz; Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogt. odt., Beuthen O.



Annahmestellen: BEUTHEN OS., Bahnhofstraße Ecke Kaiser-Franz-Josefplatz, GLEIWITZ, Wilhelmstraße 61, HINDENBURG OS., Dorotheenstraße 5, OPPELN, Ring 18, RATIBOR, Bahnhofstraße 2, KATTOWITZ, ul. Marjacks 1. — Annahmeschluss: 6 Uhr abends in Beuthen OS.

# Kleine Anzeigen

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, den 21. August 1932

Die einspaltige Millimeterzeile kostet 0.15 Rmk., bei Stellengesuchen 0.10 Rmk. Chiffregebühr 0.50 Rmk. In OS. ermäßigter Tarif. / „Kleine Anzeigen“ aller Art (Stellengesuchen, Verkäufe u. Kaufgesuche, Vermietungen u. Mietsgesuche etc.) werden nur gegen Vorauszahlung (Postscheckk. Breslau 26808) angenommen.

## Stellen-Angebote

### Tüchtiger Reisender,

der auf Grund bisheriger Tätigkeit über gute Beziehungen zu **Großküchenbetrie- ben**, auch Hotels, verfügt, wird von größerer Firma der Lebensmittelbranche gesucht.

Bevorzugt werden unverheiratete Herren im Alter von nicht über 30—32 Jahren. Handschriftliche Bewerbungen mit Lichtbild und Angabe von Gehaltsansprüchen erbeten unter **E. f. 519** an d. Geschäftsst. d. Ztg. Beuthen.

### Solides, kapitalkräft. Fabrikunternehmen. biete tüchtigem Vertreter

Dauer-Erfahrung. Verlangt wird intensive Bearbeitung von Großverbraucher aller Art. Eingeführte Spezialfabrikate, keine Saison-Artikel. Hohe sofortige Einnahmen. Kapital nicht erforderlich. Nur gut berufene, befähigte Herren, evtl. Auto- od. Motorradfahrer, wollen sich melden unter **E. f. 2469** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

### Schokoladen-Großhandlung

sucht für Beuthen und Umgegend tüchtigen, eingeführten

### Vertreter

Ausführliche Angebote unter **B. 1524** an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth.

### Für Zeitung unseres

Herrn, mögl. mit Anwalts- praxis. Bewerbungen erbeten unter **GL 6857** a. d. G. d. Z. Gleiwitz

### Inkasso-Vertreter

von alter Vers. u. Gef. (familiäre Branchen) gesucht, die i. d. Lage sind, auch Neugeschäfte zu tätigen. Angeb. unter **GL 6857** a. d. G. d. Z. Gleiwitz

### Dauerstellung

nach Probezeit bietet führendes Werk verkauftsbehafteten, gut beleumundeten Personen, die Privat- Landkundschaft be- suchen od. Neigung dazu haben. Angeb. unter **N. 30** an **ALA, HAMBURG 36**

### Tüchtiger Hausmeister

verheiratet, mit Gen- tralheizung vertraut, mögl. geleiteter Chauf- feur, für 1. Septbr. gesucht. Dienstwohn- g. vorhanden. Ang. unt. **B. 1934** an d. G. d. Z. Gleiwitz

### Schreibhilfe

f. nachm. gesucht. Steno- graphie, Schreibmach., Registrator. Angeb. u. **B. 1925** an die Geschäfts- stelle dieser Zeitung, Bth.

### Alleinmädchen

int. m. lang. Zeugn. u. Kochkenntn. unt. 30 J. für rituellen Haushalt p. 1.9. gesucht. Angeb. m. Zeugnisschriften: Beuthen, Schließf. 299

### Welche Mühle

wichtet Niederlage ein in gutgehend. Lebens- mittelgeschäft? Raut. kann gestellt werden. Angeb. unter **GL 6855** a. d. G. d. Z. Gleiwitz

### 6-Zimmer-Wohnung

Gartenstraße 11, 1. Stod, sowie eine

### 5-Zimmer-Wohnung

in der 2. Etg., ab sofort zu vermieten. **Zawilska, Komm.-Gef., Beuthen OS.**

### Elegante 5-Zimmer-Wohnung

eventl. 8 Zimmer mit großem Bei- gelass für sofort zu vermieten. **A. Stadisch, Beuthen OS., Gartenstr. 19.**

### Schöne, sonn., preisw. 4-Zimmer-Wohnung

mit Beigelaß zu ver- mieten. Zu erfr. bei **Emil Raret, Beuth., Gieschstraße 25, Telefon Nr. 4510.**

### Schöne 3-Zimmer-Wohnung

nebst reichl. Beigelaß für 1. 9. 32 zu verm. **Mietpreis 59,— RM.** Beuthen, Donners- marktstraße 9, III. I.

### Moderne 2 1/2-Zimmer-Wohnungen

mit Bad sind in Gleiwitz, in bester Wohnlage, zu günstigen Bedingungen zu vermieten. Ebenso 2 geräumige

### 4-Zimmer-Wohnungen.

Zu erfragen bei: **Oberschlesischer Kleinwohnungsbau Gleiwitz, Sahnstraße 9.**

### Moderne 2 1/2-Zimmer-Wohnungen

mit Bad sind in Hindenburg in bester Wohnlage zu günstigen Bedingungen zu vermieten. Zu erfragen bei

### Konrad Guse, Hindenburg, Rathenaustraße 7

Oberschlesischer Kleinwohnungsbau, Gleiwitz, Sahnstraße 9.

### Preiswerte 2-Zimmer-Wohnungen

in der Dr.-Stephan-Str., einschl. Beigelaß, per 1. Sept. 1932 oder später zu vermieten. Anfragen bei

### Dzialoszynski & Bruck, Bauges. mbH.

Beuthen OS., Kaiserstraße 2. Tel. 3931/3932.

### In best. Geschäftslage Hindenburgs ist per sofort oder später ein

### Ladenlokal

mit angrenzendem Nebenraum, heizbar, zu vermieten. Zeit- gemäße Miete. Gefl. Anfragen unter **B. 333** an die Geschäfts- stelle dieser Ztg. Beuthen OS.

### Zu vermieten sonnige 5-Zimmer-Wohnung,

dar. 4 Vorzimmer nebst Küche u. Beig. ferner ein Lageraum, als Klempner od. Ma- ler-Werkstatt geeignet. Anfr. bei **Suretto, Bth., Subertusstr. 11.**

### Schöne, sonnige 5-Zimmer-Wohnung

f. 1. September 1932 zu vermieten. **Giedler, Beuthen, Gymnasialstraße 1.**

### Eine große, sonnige, mit modernem Komfort ausgestattete 4 1/2-Zimmer-Wohnung

ist für 1. 10. 32 evtl. früher zu vermieten. Näheres durch die **Beuthener Immobilien G. m. b. H., Bielefelder Str. 61, II. Tel. 3917.**

### Schöne, sonnige 1 1/2, 2 1/2 und 3 1/2-Zimmer-Wohnung.

mit Beigelaß sofort zu vermieten. Zu erfr. bei **Zischnermeister Emil Raret, Beuth., Gieschstraße 25, Telefon Nr. 4510.**

### 2 Zimmer, Küche, Bad, Zentrum, 3. Stod;

2 leere Zimmer separat zu vermieten. Angeb. unter **B. 1930** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### best. Lage, Nähe Bahn- hof, 60 qm, 2 Schau- fenster, sehr preiswert zu vermieten.

Angeb. unter **B. 1935** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

## Miet-Gesuche

### 4- bis 5-Zimmer-Wohnung

in moderner Villa, mögl. Promenaden- Viertel, für bald, evtl. später gesucht.

Angebote unter **B. 1936** an die Geschäfts- stelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbet.

### Mittlerer Laden

mögl. mit zwei Schaufenstern und mit anschließ. Nebenraum, in nur guter Geschäftsgegend Beuthens, zum 1. Oktober zu mieten gesucht. Ang. an

**Schließfach 437, Beuthen D.-S.**

### Gesunde, sonnige 4-Zimmer-Wohnung

Bad, Spülk., 2. Etg., in **Oberglogau** sofort zu vermieten. Angeb. unt. **GL 6858** a. d. G. d. Z. Gleiwitz

### Freundliche 3-Zimmer-Wohnung

mit Mädchenzimmer u. Bad, 1. oder 2. Stod, Neubau, zum 1. 10. oder 1. 11. gesucht.

Angebote mit Preis- angabe unter **B. 1912** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### 4-Zimmer-Wohnung mit Beig. im Altb. f. 1. 10. 32 von prompt. Mietzähler gesucht.

Angeb. unter **B. 1933** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Neuzeitliche 5-Zimmer-Wohnung

mit reichl. Beigelaß, für 1. Oktober zu mieten gesucht. Angeb. unter **GL 6859** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Beschlagnahmefreie 2- bis 3-Zimmer-Wohnung

von Beamten für 1. 9. od. spät. gesucht. Aus- führl. Angebote unter **B. 1521** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Pensionierter Beamter sucht per 1. Okt. d. J. sonnige

**3-4-Zimmer-Wohnung** mit Beigelaß. Gefl. Ang. unter **B. 1927** an die Geschäfts- st. d. Ztg. Beuthen

### 1 Stube und Küche in Beuthen OS. oder Bobref-Ratz zu mieten

gesucht. Zuschr. mit Preisangabe u. **B. 1918** an die Geschäfts- stelle dieser Zeitung Beuthen OS.

### Suche ab 1. 10. 1 gr. Zimmer mit Küche oder

**2 gr. Zimmer** m. Küch. i. Zentr. nach born heraus, b. 3. Etg. Angeb. unter **B. 1923** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Leeres Zimmer nur in der Nähe der Gymnasialstraße per 15. Sept. gesucht. Ang. unt. B. 1922 an die Geschäfts- st. d. Ztg. Beuth.

### Filialgroßunternehmen sucht

**Laden** in allerbest. Lage in Beuthen OS. Ange- bot unter **B. 1937** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Erstklassig, fast neues, komplettes **Marzen- Speisezimmer**, Edelholz, von Privat preisw. zu verkaufen.

Angeb. unter **B. 1941** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Neuwert. Ford-Limousine, dunkelbl., 3/28 PS, m. voll. Fabrik-Garant. u. 1/2. La. Ford-Liefer- wagen in tadell. Zustand zu jed. annehm. Preis zu verk. Ang. u. **B. 1924** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Wenig gebrauchtes **Klavier**, schwarz, sow. gut erh. **Singer-Nähmaschine**, beid. fast neu, zu verk. Angeb. unter **B. 1938** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Erstklassig, fast neues, komplettes **Marzen- Speisezimmer**, Edelholz, von Privat preisw. zu verkaufen.

Angeb. unter **B. 1941** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Neuwert. Ford-Limousine, dunkelbl., 3/28 PS, m. voll. Fabrik-Garant. u. 1/2. La. Ford-Liefer- wagen in tadell. Zustand zu jed. annehm. Preis zu verk. Ang. u. **B. 1924** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Wenig gebrauchtes **Klavier**, schwarz, sow. gut erh. **Singer-Nähmaschine**, beid. fast neu, zu verk. Angeb. unter **B. 1938** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Erstklassig, fast neues, komplettes **Marzen- Speisezimmer**, Edelholz, von Privat preisw. zu verkaufen.

Angeb. unter **B. 1941** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Neuwert. Ford-Limousine, dunkelbl., 3/28 PS, m. voll. Fabrik-Garant. u. 1/2. La. Ford-Liefer- wagen in tadell. Zustand zu jed. annehm. Preis zu verk. Ang. u. **B. 1924** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Wenig gebrauchtes **Klavier**, schwarz, sow. gut erh. **Singer-Nähmaschine**, beid. fast neu, zu verk. Angeb. unter **B. 1938** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Erstklassig, fast neues, komplettes **Marzen- Speisezimmer**, Edelholz, von Privat preisw. zu verkaufen.

Angeb. unter **B. 1941** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Neuwert. Ford-Limousine, dunkelbl., 3/28 PS, m. voll. Fabrik-Garant. u. 1/2. La. Ford-Liefer- wagen in tadell. Zustand zu jed. annehm. Preis zu verk. Ang. u. **B. 1924** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Wenig gebrauchtes **Klavier**, schwarz, sow. gut erh. **Singer-Nähmaschine**, beid. fast neu, zu verk. Angeb. unter **B. 1938** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Erstklassig, fast neues, komplettes **Marzen- Speisezimmer**, Edelholz, von Privat preisw. zu verkaufen.

Angeb. unter **B. 1941** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Neuwert. Ford-Limousine, dunkelbl., 3/28 PS, m. voll. Fabrik-Garant. u. 1/2. La. Ford-Liefer- wagen in tadell. Zustand zu jed. annehm. Preis zu verk. Ang. u. **B. 1924** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

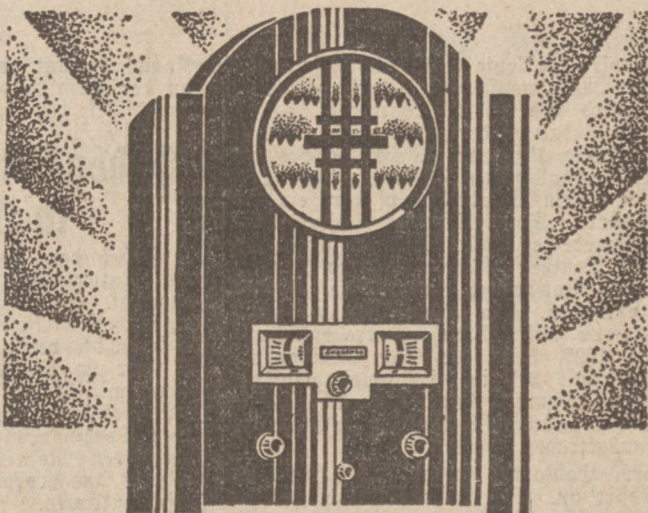
### Wenig gebrauchtes **Klavier**, schwarz, sow. gut erh. **Singer-Nähmaschine**, beid. fast neu, zu verk. Angeb. unter **B. 1938** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Gebrachte Schreibmaschine „Rignou“ billig zu verk. Ang. u. **B. 1928** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Zwei noch guterhaltene **Leder Klubsessel** billig zu verk. Beuth., **Bermundstr. 3, I. St. I.**

### Erstklassig, fast neues, komplettes **Marzen- Speisezimmer**, Edelholz, von Privat preisw. zu verkaufen.

Angeb. unter **B. 1941** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.



### DER SUPERHET LUMOPHON 76 mit 6 Röhren

Die Erfüllung aller Wünsche. Sicherer Empfang, Trennung aller Sender, Einknopf- Bedienung. Mit optischer Doppelskala, Tonblende und Fading-Ausgleich. Naturgetreue Wiedergabe.

Der Empfänger Lumophon 76 kostet nur **RM. 182,—** der Röhrensatz **RM. 106.75**

Verlangen Sie den neuen Prospekt Nr. 215

### Lumophon

## Grundstücksverkehr

### Verkaufe mein Gasthaus mit 20 Morg. Land

an der Chaussee Breslau/Oberschlesien und Breslau/Meiße gelegen. 2 km von Dhlau. Anzahlung 10 000,— RM.

**Erst Walter, Gasthausbesitzer, Rosenhain bei Dhlau.**

### Verkaufsstelle für Haus- u. Grundbesitz

Gleiwitz, Riethe-Allee 11 Ecke Goethestr. offeriert schnellentloffenen Käufern: 2 impof. Wohn- u. Gesch.-häuser, Beuthen, nahe Reichspräsidentenplatz, Ang. 20 000 u. 30 000 RM., glänz. Verzinfl. 1 vornehmes Wohnhaus, zentr. Lage Beuth., Ang. 20 000 RM., sowie and. preisw. Objekte (Gasthäuser, Kondito- rien pp.) in Gleiwitz, Beuthen, Hin- denburg etc. auf Anfrage. Befichtigung jedez., auch Sonntags. Vorbesprechung Kostenlos Beratung!

### 4 PS Opel Luxus-Kühn-Cabriolet 3/15 PS DKW. Roadster

beide Wagen in prima Verfassung, verk. bill. **Schlicht, Beuthen, Hohenzollernstraße 10.**

### 4 bis 5-Sitzer-Limousine

jahrbereit, gut erhalten 5 fad. bereit, wenig gefahren, gegen kleinen 4-Sitzer zu tauschen oder zu verkaufen. Zuschr. unter **B. 1914** an die Geschäfts- stelle dieser Zeitung Beuthen OS.

### in bester Wohngegend von Gleiwitz, mit je 2 geräumigen 6-Zimmer-Wohnungen, mit allem neuzeitlichen Komfort, 5 ausgebauten Manjarden, einem großen modern angelegten Bier- und Obstgarten und massiver Garage, preiswert zu verkaufen. Eine Wohnung kann kurzfristig bezogen werden. Gefl. Ange- bote unter **GL 6856** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

### 2000 Mk.

nom Selbstgeber gegen Sicherh. od. Hypothek. Angeb. unt. **St. 1525** a. d. G. d. Z. Hindbg.

### Hotel und Pension

i. Riethegeb. nachweisl. gute Exzellenz, franzh. halb. bei 15000.— RM. Ang. los. zu verk. Agent. verben. Näh. d. **Kofel, Breslau, Palmstr. 33.**

### Villa,

in Beuthen, Parknähe, 7 Zimm., reichl. Neben- gelass, Gart. u. Ga- rage, zu verkaufen. Angeb. unter **B. 1941** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Geschäfts- grundstück

im Ztr. von Beuthen, ca. 12 000 RM. Miets- ertrag, f. 62 000 RM. B. 15 000—17 000 RM. Anzahlung sofort zu verkaufen.

**Obstsch. Vertriebsbüro, Beuthen OS., Gymnasialstraße 1.**

### Ein gutverzinssliches Haus- grundstück

in Beuthen bei einer Anzahlung bis 25 000 RM. zu kaufen gesucht. Angeb. unter **A. 1581** a. d. G. d. Z. Gleiwitz.

### Geldmarkt

**2000 RM.** geg. Sicherh. in Gold von Selbstgeb. gesucht. Angeb. unter **B. 1939** a. d. G. d. Z. Beuth.

## 1000e kommen zu uns!

Wir gewähren nach kurzer Wartezeit

### Darlehen

an jedermann. Rückzahlung für je 200 Mk. Antragssumme monatl. 5 Mk.

### Ostdeutsche Zwecksparkasse K.-G. Breslau 23

General-Agentur: **J. Klosssek, Beuthen OS, Hohenzollernstraße 2, pl.**

### Kauf oder Beteiligung

Ein nachweislich gutgehendes Geschäft, (gleich welcher Branche) von zahlungsfähigem Käufer gesucht, evtl. Beteiligung. Ang. unter **B. 1921** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung, Beuthen.

### Auf mein Grundstüd a. d. Bitter- 1. Roon- straßen-Ecke suche ich d. durch Notverord. v. der Kreispart. nicht gezahlte 2. Hypothek v. 10 000.— RM.

Gefl. Angebote erbitt. **Bruno Penget, Gleiwitz, Ratiborer Straße 13.**

### Das Beste

muß Ihnen für Ihre Ge- schäfts-Drucksachen gerade gut genug sein

Die gute Drucksache liefert Ihnen die Druckerei der

Verlagsanstalt **Kirsch & Müller GmbH, Beuthen OS.**



### „Deine Jugendkraft ist nur eingeschlafen — wecke sie!“

Man ist so alt, wie man sich fühlt. Und so profan, wie es klingt: das Gefühl hat seinen Sitz in den Drüsen. Wenn die innersekretorischen Drüsen mangelhaft arbeiten und den Organismus unzu- reichend mit Hormonen versorgen, treten Schwäche, Alterserscheinungen und Lebenslust ein. Nun ist im Berliner wissenschaftlichen Institut der Dr. Magnus-Hirschfeld-Stiftung erstmalig eine Methode entdeckt worden, nach der man die verjüngenden Sexualhormone gewinnen und zu einem Präparat verarbeiten kann, ohne daß sie ihre lebendige Energie verlieren. Dieses Präparat sind die **„Titus-Perlen“**. Sie wirken erstens auf die Inkretdrüsen, zweitens auf die Organe und drittens auf das vegetative Nervensystem, berücksichtigen also alle Möglichkeiten hormonaler Potenzsteigerung. **„Titus-Perlen“** stehen unter ständiger klinischer Kontrolle des Berliner Instituts für Sexual



# Morgenpost-Pokal-Endkampf in Beuthen

## Gau Beuthen oder Gau Ratibor?

Heute wird die letzte Entscheidungsschlacht im populärsten Pokalwettbewerb Oberschlesiens geschlagen, wird der älteste Sportpokal, den der Verlag und Redaktion der „Morgenpost“ im Jahre 1919 zur Förderung des ober-schlesischen Fußballsports stifteten, endgültig vergeben. Mit diesem Pokalendkampf wird ein Stück ober-schlesischer Sportgeschichte abgeschlossen. Sechsmal wurde der Pokal bisher vergeben. Drei-mal wurde Beuthen Sieger, während Ratibor, Gleiwitz und Ratibor je einmal die wertvolle Trophäe errangen. Zum letzten Male wurden die Pokalspiele vor fünf Jahren ausgetragen. Damals im Jahre 1927, blieb der Gau Ratibor über Hindenburg mit 3:1 im Endkampf erfolgreich. Da der Gau Beuthen seine Ansprüche auf den Pokal nicht aufgeben will, muß die Entscheidungsschlacht ausgetragen werden.

Zu dem Endkampf treten beide Gaue auf ihre beste Leistung an. Aus Übungsspielen hat man das beste Kampfmateriale ausgewählt und zu einer außerordentlich starken Kampfmateriale zusammengeführt. Die Beuthener Gau-Elf hat folgendes Aussehen:

Rieromin,  
Balluchinski, Mogeł  
Nowak, Sklorz, Rajotta  
Weimann, Zandriegel, Matil II, Waslawel,  
Schäfer.

In letzter Stunde mußte der Beuthener Spiel-ausschuss eine Umstellung in seiner Mann-schaft vornehmen. Für die Gebrüder Kurpanek, die beide verletzt sind, traten Rieromin im Tor und Zandriegel auf halb rechts ein. Doch kann man sagen, daß dadurch die Beuthener Elf nicht allzu sehr geschwächt ist. Denn der vorzügliche Rieromin ist ein Tormann, der das Fehlen Kurpanek's vergessen machen wird. Die Verteidigung bildet mit Balluchinski und Mogeł das Bollwerk der Hintermannschaft. Der gegnerische Sturm muß schon zu ganz grobem Können auflaufen, um an ihnen vorbeizukommen. Im Mittelfeld steht das neue Talent Sklorz. Wiederholt hat Sklorz seine großen Fähigkeiten bewiesen und wird auch diesmal vertiefen, seinen Mann zu stellen. In seiner produktiven Arbeit wird er von seinen Nebenleuten gut unterstützt werden. Ein großes Fragezeichen ist die Hinter-reihe. Alle Stürmer sind technisch gute und ehrs-geizige Kämpfer, doch ist es fraglich, ob eine gegenseitige Verständigung, die zu einem Erfolg unbedingt notwendig ist, aufkommen wird. Ver-steht es Matil II als Sturmführer seine Leute gut zu dirigieren, dann dürften auch die Erfolge nicht ausbleiben.

In der Ratiborer Kampfmann-schaft kämpfen folgende Spieler:

Winkler, Bräunzel, Schmielora, Höhle, Silbe-brandt, Cyranek (sämtl. 03), Schmielora, Ruppelt, Baron, Adam, Zurek (sämtl. 06), Wagner und Geppert (Nitrog 19).

Die Ratiborer Elf ist geistlich zusammengefaßt und in allen Mannschaftsteilen gleich stark. Der Hauptstärkspunkt der Elf bildet der vorzügliche Mittelfeldspieler Winkler. Der Sturm ist beson-ders flink und versteht es, durch einfache Kombi-nationen schnell zum Erfolge zu kommen. Bei der Wichtigkeit des Pokalkampfes kann man gewärtig sein, daß die Ratiborer alles aus sich heraus-geben werden, um den wertvollen Sportpokal in Ratibor zu behalten. Das Treiben verspricht also einen großartigen Kampfablauf zu nehmen. Der

Kampf beginnt um 16.30 Uhr auf dem 09-Platz an der Heinrichstraße. Als Vorspiele steigen Verbands-spiele der Jugendmannschaften.

## Fußball-Repräsentativspiele in Oberschlesien

Neben dem Pokalendkampf zwischen Beuthen und Ratibor sind noch zwei Fußballgroßkämpfe angelegt. Der Gau Döbeln hat sich den Ober-schlesischen Meister Vorwärts-Rajensport Gleiwitz verschrieben. Das Spiel steigt um 17 Uhr im Döbelner Stadion. Die Gleiwitzer treten mit ihrer stärksten Mannschaft an und werden schon ganz aus sich herausgehen müssen, um über Döbeln erfolgreich zu bleiben. Dem Ober-schlesischen Meister kann man aber als einheits-lisches und erprobtes Kampforgan schon einen Sieg zutrauen.

Im Gleiwitzer Wilhelmspark stehen sich um 12 Uhr der Gau Gleiwitz und Gau Hin-denburg gegenüber. Die Gleiwitzer Elf setzt sich vornehmlich aus Spielern von VfB. zusam-men. Ebenso muß auch der Gau Hindenburg auf die Teilnahme von Preußen Raborze ver-zichten. Immerhin stellt Hindenburg eine starke Mannschaft ins Feld, die den Gleiwitzern eben-bürtig sein dürfte. Lediglich die heimische Um-gabung spricht für einen knappen Erfolg der Gleiwitzer.

## Verbandsspiele in Oberschlesien

Nur in geringem Maße werden die Verbands-spiele in den unteren Klassen fortgesetzt. Im Gau Gleiwitz steigen vornehmlich die Spiele der C-Klasse und der Alten Herren. Es treffen sich: Sportgesellschaft — Vorwärts-Rajensport Ref.; VfB. Reforne — Feuerwehr; Oberhütten-Laband; Post — Reichsbahn Reforne; Bernit — VfB. Reforne; Altkreisfischam — Germania Sos-nitz Reforne; Alte Herren Vorwärts-Rajensport gegen Alte Herren VfB. — D-Klasse: Post-sportverein — Reichsbahn; E. Bernit — VfB.; E. Reichsfischam — Germania.

Der Gau Ratibor setzt die Spiele der C-Klasse fort. In beiden Gruppen kommen Punktspiele zum Austrag. Es spielen: Nord-gruppe: Safran — Riders Ratiborhammer; Randgrin Ref. — Sportfreunde Cosel.

## Freundschaftsspiele in Oberschlesien

Da nur eine geringe Anzahl von Verbands-spielen ausgetragen wird, benutzen die Vereine den Sonntag, um sich für kräftige Punkt-treffen zu rüsten. Das bedeutendste Freundschaftsspiel steigt in Hindenburg auf dem Preußenplatz. Zwischen Preußen Raborze und Ama-torisi Königshütte. Aus Anlaß seines 22-jährigen Bestehens hat sich Raborze die vor-züglichen Ostoberschlesier eingeladen. Das Spiel verspricht einen interessanten Kampfablauf zu nehmen, dessen Ausgang offen erscheint. Spiel-beginn 15.30 Uhr.

Ferner spielen in Beuthen: BSC. Beuthen gegen VfB. Bobref; E. Ratib. — E. Dombrowa. In Hindenburg: Schultheiß Hindenburg — Unia Kunzendorf; Sportfreunde Witkult-schütz — Germania Sosniza; E. Delbrück — E. Deichsel; Germania Sosniza — AS. Bar-schowitz. In Neustadt: Guts-Muts Neustadt gegen Sportfreunde Oberglogau; Sportfreunde Reiche — E. Bülz.

Vereinskameradinnen Mufiol und Hobeisel vom SV. Friesen Hindenburg in Frage, doch dürfte hier auch Gisa Langer von Gleiwitz 1900 eine gute Rolle spielen. In der Rücken-meisterschaft fehlt die Titelverteidigerin Inge Simon, Döbeln 1910. Bei der Gleichwertigkeit der Gegnerinnen ist eine Voraussage schwer zu treffen. Urfel Rube, Neptun Gleiwitz, und Käthe Zander, Poseidon Beuthen, erscheinen am aussichtsreichsten. Während die Brust-staffel dem SV. Friesen Hindenburg mit fei-ner schlesischen Meistermannschaft nicht zu nehmen sein wird, mühte der SC. Neptun Gleiwitz die Lagenstaffel glatt gewinnen.

Noch stärker als die Meisterschaftskämpfe sind naturgemäß die Rahmenwet-tbewerbe besetzt, die dem Nachwuchs vorbehal-ten sind. Das große Interesse für diese Kämpfe muß als Beweis für die kolossale Breitenent-wicklung des ober-schlesischen Schwimmsports an-gesehen werden.

Den Abschluß der Veranstaltungen bilden zwei interessante Wasserballspiele. Die Mei-stermannschaft des SV. Gleiwitz 1900 wird dem 1. Ratibor-Schwimmverein 1912 entgegen-treten, der in letzter Zeit in Polen hervorragende Ergebnisse erzielen konnte. Der SV. Delphin Ratibor hat in der 2. Mannschaft des Veran-stalters einen Gegner erhalten, dem er kaum ge-wachsen sein dürfte. Dem Ausgang der beiden Spiele sieht man in ganz Oberschlesien mit In-teresse entgegen.

## Leichtathletikmeisterschaften des Ober-schlesischen Spiel- und Eislaufverbandes

Die Gaue Gleiwitz und Ratibor im Ober-schlesischen Spiel- und Eislaufverbande tra-gen heute ihre leichtathletischen Meisterschafts-kämpfe aus. In Gleiwitz beginnen die Wett-kämpfe um 13 Uhr im Stadion. In den Einzelwettkämpfen der Männerklasse sind Lauf-wettbewerbe in 800, 1500 und 3000 Meter aus-geschrieben. Von Wurfkonkurrenzen werden Dis-kus, Schlagball, Weit- und Speerwerfen aus-getragen. Ebenso kommen noch zahlreiche Jugend-kämpfe und Freuentkämpfe zur Durchführung. Den Abschluß der Kämpfe bilden die Staffeln. Die Meldungen sind äußerst zahlreich, so daß man spannende Kämpfe erwarten kann. Erstmalig trägt der Gau Raborza im Stadion seine Meisterschaften aus. Die Ausschreibung enthält einen Kampfablauf für Männer und einen Drei-kampf für Frauen und Jugend. Ebenso werden Mannschaftskämpfe ausgetragen. Die Gaumeis-ter-schaften bilden den Auftakt zu den Jubiläums-meisterschaften des Verbandes in Döbeln.

## Tag der Heimat in Nachowitz

Um die Oberschlesische Plakette des Kultur-verbandes werden heute in Nachowitz gelegentlich

eines Sportfestes die Spiel-, Sport-, Turn- und Eislaufvereine des Westbezirks des Gau's Gleiwitz kämpfen. Als Spiel sind angelegt: Schlagball, Faustball und Trommelball.

## Wasserballmeisterschaft der Turner

In Hindenburg gelangen heute die Kämpfe um die Oberschlesische Wasserballmeis-ter-schaft im Oberschlesischen Turngau zur Durch-führung. Die Spiele werden in zwei Klassen aus-getragen. In der A-Klasse kämpfen E. Vor-wärts Gleiwitz und MVB. Hindenburg. Nach dem besseren Gesamtergebnis sind die Gleiwitzer als Sieger zu erwarten. Sehr stark ist die Be-teiligung in der zweiten Gruppe. TB. Frisch-Frei Hindenburg, TB. Vorwärts, TB. Vorwärts Neustadt, MVB. Neustadt und TB. Bobref wer-den hier um den Meistertitel kämpfen.

## Orientierungsfahrt des DAV. Oberschlesien

Die Ortsgruppe Oberschlesien im DAV. bringt heute eine Bilderorientierungsfahrt zur Durchführung. Das Ziel der Fahrt ist der Lawitz-Teich, nördlich der Ortschaft Sabine.

## Fiesel Bach beim Flugtag in Reiche

Heute wird in Reiche der am 1. Augusttag verregnete Flugtag nachgeholt. Als Gäste erschei-nen die Deutsche Kunstflugmeisterin Fiesel Bach, Edgar Gottlieb und die Hallenpiloten Karl Ulrich und Rudi Geher. Neben Kunst-flügen wird ein Ballonrammen, Zielabwurf, Höhenkämpfe und Motorradspiele geboten. Das Geseßlungsgesetz „Schlesien in Rot“ wird von einem Motorflugzeug ins Schlepp genommen.

## Auffstiegsspiele in die Tennisluga

Um den Aufstieg in die Oberschlesische Tennis-luga kämpfen heute vormittag um 9 Uhr auf den Plätzen des Beuthener Tennis-Clubs hinter dem Café Stadtpark der Beuthener Tennis-Club und die 2. Piganmannschaft des TC. Blau-Gelb Beuthen. Die BSC'er werden alles daran setzen, um sich durch einen Sieg den Aufstieg in die Liga-Klasse zu ermöglichen.

## Beginn der Beuthener Stadtmeisterschaften

Heute Schießen, Dreischulenwettkampf und Handball

Es ergibt sich aus der Not unserer Zeit von selbst: Vermehrt, häßlich und schlicht die Reihen derer, die in der Sportpflege eine Gesundung des Volkes erstreben. Besucht die Fliegengestalten deut-scher Volksgemeinschaft und schickt die Jugend auf die Sportplätze. Das ist wohl der Grund und der Gedanke, der das Beuthener Stadt-amt für Leibesübungen bewegen hat, auch in diesem Jahre wieder die Stadtmeis-ter-schaften für sämtliche Sportarten und Verbände zu veranstalten.

Die starken Meldungen des Vorjahres sind diesmal noch bei weitem überboten worden. Selbst das Programm hat durch die Aufnahme des Dreischulenwettkampfes der Beuthener höheren Lehranstalten sowie das Rei-ten und Tennis eine Erweiterung erfahren.

## Die Schützen eröffnen

Am heutigen Sonntag wird die Sportwoche mit dem Wettschießen der Kleinkali-ber-schützen, dem Dreischulenwet-tkampf und den Vor- und Zwischen-rundenspielen im Handball eröffnet. Be-reits um 8 Uhr früh treten auf den Schießstän-den des Postsportvereins im Beuthener Stadt-wald nach einer Eröffnungsansprache des 1. Vor-sitzenden des Stadtkomitees für Leibesübungen, Dr. Pantel, die Schützen in Wettkampf. Acht Mannschaften der Kleinkaliberschützenabteilungen von RAS. Hubertus, Reichsbahn, Post, Heini, Landes-schützen, Stadt-sport-verein und die Jungschützen des DSV. und der Frib. Schützengilde, insgesamt 96 Schützen, werden um den Sieg streiten und sich erbitterte Kämpfe liefern. Am Nachmittag, 15 Uhr, findet dann in der Hindenburg-Kampfbahn der

## Dreischulen-Wettkampf

der Beuthener höheren Lehranstalten statt. Schon wochenlang beschäftigt die Schüler der teilneh-menden Lehranstalten dieser große Wettkampf, der alljährlich seine Wiederholung erlebt, in die-sem Jahre erstmalig im Rahmen der Stadtmeis-ter-schaften des Stadtkomitees für Leibesübungen. Zwei-mal blieb bisher im Kampf um den wertvollen Wanderpreis der Stadt Beuthen die Ober-realschule erfolgreich; ebensooft siegte aber auch das Hindenburg-Gymnasium, zuletzt im vergange-nen Jahre. Ausichten, den Kampf für sich sie-greich zu gestalten, haben diesmal alle drei An-stalten. Noch steht der ausgleichende erbitterte Kampf des Vorjahres vor Augen, dem erst die

zuletzt gelaufene 4mal 100-Meter-Staffel die Ent-scheidung zugunsten des Hindenburg-Gymnasiums brachte. Den Abschluß der Leichtathletik-Wett-kämpfe bildet das Fußball-Wettkampf um die Wanderplakette des Oberbürgermeisters Dr. Anafried, die vom Realgymnasium verteidigt wird.

## Die Handballer kämpfen in der Promenade

Ebenfalls um 15 Uhr beginnen auf dem Sportplatz in der Promenade die Vor- und Zwischenrundenspiele um den Titel im Handball. Zunächst stehen sich der SV. Karsten-Centrum und der HSB. Schmalpaur gegenüber. Darauf kämpft einer der aussichtsreichsten Be-werber, die Polizei gegen den TB. Friesen. An-schließend tragen die Sieger der obengenannten Spiele noch die Zwischenrunde aus, um den End-gegner für den durch seinen Sieg über den SV. Heinrichsgrube und in der Zwischenrunde spiel-frei gebliebenen TB. zu ermitteln.

## Gaugruppen-Volksturnfest in Ratibor

Anlaßlich des 50-jährigen Bestehens des TB. Eintracht Ratibor kommt in Ratibor das diesjährige Gaugruppen-Volksturnfest zum Aus-trag. Infolge der überaus starken Beteiligung aus ganz Oberschlesien wird die Veranstaltung ein Volksturnfest im wahren Sinne des Wortes. Alle drei Gaue sind vertreten. Insgesamt gehen fast 200 Turner und Turnerinnen an den Start. Am Vormittag werden die Vor- und Zwischen-kämpfe, am Nachmittag die Entscheidungen aus-getragen.

## Leichtathletik-Klubkampf in Gleiwitz

Zwei der stärksten ober-schlesischen Leichtathletik-vereine Vorwärts-Rajensport Gleiwitz und Deichsel Hindenburg haben sich einen Klubkampf versprochen, der am Sonntag ausgetragen wird. Da beide Vereine ausgezeich-nete Leichtathleten besitzen, ist mit spannenden Kämpfen zu rechnen. Der Kampf erstreckt sich auf Männer, Frauen und Jugendliche. Neben den üblichen Einzelwettkämpfen kommen auch vier Staffeln sowie ein 3000-Meter-Mannschaftslauf zum Austrag. Die Veranstaltung beginnt bereits um 9 Uhr vormittags, auf dem Bahn-sport-platz in Gleiwitz.

## Oberschlesische Schwimmmeisterschaften in Gleiwitz

Wieder Hilde Salbert gegen Lotte Kotulla

Im Gegensatz zu den anderen Gaunen im Deutschen Schwimmverband, trägt der Ober-schlesische Schwimmverband alljährlich seine Meis-ter-schaften erst zum Abschluß der Sommer-schwimmzeit aus. Der Bund tut dies absichtlich zu so vorgezeichneten Jahreszeiten, um seinen Vereinen ohne Winterbad, die bei der großen Hallenbad-not in unserer Heimatprovinz zwei Drittel seines Bestandes ausmachen, genügend Zeit zu lassen, ihre Schwimmer auf diese größte ober-schlesische Leistungsprüfung intensiv vorzubereiten.

In diesem Jahre werden die Oberschlesischen Schwimmmeisterschaften vom SV. Gleiwitz 1900 durchgeführt und gelangen am Sonntag vormit-tag 10.30 Uhr und nachmittags, 15 Uhr, in der städtischen Freibadeanstalt im Wilhelmspark zum Austrag.

Welch' großer Beliebtheit sich die Ober-schlesischen Schwimmmeisterschaften erfreuen, beweist das glänzende Meldeergebnis. 15 Ver-eine haben weit über 210 Meldungen abgegeben. Neben den Vereinen des ober-schlesischen Schwimm-verbundes, werden die besten Vereine aus Oti-ober-schlesien den Kampf um die Meistertitel aufnehmen. Aber nicht nur zahlenmäßig sind die Wettkämpfe des Sonntags gut besetzt, auch quali-tativ lassen sie nichts zu wünschen übrig. Namen wie Hilde Salbert, Lotte Kotulla, Otto Wille, Gebr. Richter usw. bieten eine sichere Gewähr für einen hohen Leistungsstandard der Veranstaltung. Zu diesen Spitzenchwimmern des DSV. gesellten sich als bemerkenswerter Gast der fünfjährige Polnische Meister und Rekordmann Joachim Ralczek, vom 1. Ratibor-Schwimmverein, ein vielseitiger Schwimmer von ganz außergewöhnlichen Fähigkeiten. Aber auch alle übrigen Teilnehmer werden am Sonntag unter Beweis stellen, daß sie den Sommer über-

fließig an sich gearbeitet haben und werden sicher mit Höchstleistungen aufwarten.

Von den Wettkämpfen interessieren in erster Linie die Meisterschaftswettbewerbe.

## Herren:

Das 100-Meter-Kraulschwimmen wird sich Otto Wille, die große Überraschung bei den Deutschen Meisterschaften, trotz seines offensichtlichen Formrückganges nicht entgehen lassen. Ueber 400 Meter dagegen dürfte er in Ralczek einen Gegner finden, der ihm überlegen ist. Die Meisterschaft im Rück-schwimmen wird zwischen S. Richter und Ralczek entschieden. Der Gleiwitzer kann nur gewinnen, wenn er seine alte Form wiedergefunden hat. Nachdem Helmuth Weigmann in der Brustmeisterschaft fehlt, muß mit einem glatten Siege von W. Richter, Gleiwitz 1900, gerechnet werden. 9 Konkurrenten bewerben sich um den Meistertitel in Kunst-springen, von denen Kolodziejczak, Neptun Gleiwitz und die Siemianowitzer Rajza und Bredlich als die aussichtsreichsten Bewerber gelten. In den Herrenstaffeln sollte der SV. Gleiwitz 1900 seine überragende Stellung im ober-schlesischen Schwimmsport erneut unter Beweis stellen und den Sieg weder in den 3 Meisterschaftsstaffeln noch in der großen Kraulstaffel abgeben.

## Damen:

Der immer wiederkehrende Bivalentkampf zwischen der Deutschen Meisterin und Rekordhalterin Hilde Salbert, Neptun Gleiwitz, und der Altmeisterin Lotte Kotulla, Beuthen, wird auch auf das Gleiwitzer Publikum seine An-ziehungskraft nicht verfehlen. Trotzdem sollte Hilde Salbert auch hier ihre augenblickliche Überlegenheit beweisen können. Für den Sieg im Brustschwimmen kommen nur die beiden



Am heutigen Sonntag feiert der S.C. Neße sein Stiftungsfest und bringt damit den Neßern abermals eine gutbesetzte Leichtathletik-Veranstaltung. Wegen des Kynatages am Nachmittag steigen die Kämpfe bereits am Vormittag. Am Start erscheinen neben den einheimischen Leichtathleten auch die gesamte Kampfmannschaft des Polizeisportvereins Döppeln mit Laqua an der Spitze sowie auch mehrere Breslauer Leichtathleten. Sämtliche Leichtathletischen Wettbewerbe in den Lauf-, Sprung- und Wurfwettbewerben kommen zum Austrag. Im Anschluß an die Jubiläumswettkämpfe werden auch Jugendwettbewerbe ausgetragen. Die Veranstaltung steigt als verbandsoffenes Sportfest und dürfte sich eines zahlreichen Besuches erfreuen.

Der T. V. Vorsigwerf tritt heute mit sämtlichen Handballmannschaften in Wettbewerf. Im Haupttreffen spielt die Meistermannschaft gegen den Niederösterreichischen D. V. Meist. F. R. P. P. w. i. b. Mit einem spannenden Kampberlauf ist zu rechnen. Die 2. Männermannschaft sowie die Frauenelf Vorsigwerfs spielt gegen die gleichen Mannschaften des T. V. Hindenburg „Süd“, während die Jugend und die Schülerelf Gast bei T. V. Neuthen ist.

Der Club Coseler Herrenfahrer veranstaltet heute auf der Aischenbahn in Randzinz sein drittes diesjähriges Bahnrennen. Die besten schlesischen Fahrer sind für diese Veranstaltung gewonnen worden. Im „Großen Fliegerpreis“ gehen 30 Fahrer an den Start. In der Entscheidung dürften hier W. Leppich, W. Nerger, Thorens, Breslau, Hanisch, Breslau und Leisch, Gleiwitz, zu finden sein. Ebenfalls sehr stark besetzt ist das Unschiedungsfahren. Das Hauptfahren ist ein 100-Runden-Mannschaftsfahren nach Sechstagesart, das von vierzehn Mannschaften bestritten wird. Schon die Namen der Gebr. Leppich und der Gebr. Nerger bieten Gewähr für einen spannenden Verlauf des Rennens.

**Motor Sport:** Rund 170 Nennungen sind für die große Veranstaltung des ADAC auf der Bergrennstrecke zum Schainisland bei Freiburg abgegeben worden. Die Sport- und Rennwagen bestreiten den ADAC-Bergrennford, während die Motorradfahrer um den Großen Bergpreis von Deutschland, der gleichzeitig als Europameisterschaftslauf gewertet wird, konkurrieren. Zahlreiche prominente Wagen- und Motorradfahrer werden am Start erscheinen, so Cavacciola, Ghiron, Barzi, Stuber, Stud, Steinweg, von Brauchitsch, Tom Villus, Soenius, Gmelch, Geiswilm und Möris.

**Flugsport:** Nach Erledigung der technischen Prüfungen erfolgt am Sonntag früh in Vertolin-Tempelhof der Start zum eigentlichen Europa-Rundflug. Die erste, 2497,4 Kilometer lange Großetappe führt über Warschau, Krakau, Prag, Brünn, Wien, Ugram, Viena und Rimini nach Rom, wo die Flieger bis Montag abend ein treffen müssen.

**Fußball:** Der Punktspielbetrieb, der in einzelnen Landesverbänden schon an den Vorjontagen begonnen hatte, setzt jetzt in vollem Umfange ein. Bis die Favoriten sich herausgeschlagen haben, wird es an Ueberraschungen nicht fehlen.

**Leichtathletik:** Ein interessanter Vier-Klub-Kampf findet in Rötten zwischen dem Deutschen EC. Berlin, dem VfB. Leipzig, Viktoria 98 Magdeburg und dem Rötthener Hockey-Club statt. Gute Beteiligung weist das "Nationale" der EC. Görlitz auf, in Berlin nehmen die Mehr-

**Schwimmer:** Die besten Turnerschwimmer und Schwimmerinnen aus allen Teilen des Reiches find am Wochenende in Erfurt bei den Schwimm - Meisterschaften der D. versammelt. In Magdeburg gelangen die Schwimm-Meisterschaften des Reichsheeres zur Durchführung.

**Tennis:** Das internationale Turnier des Berliner Tennisclubs Blau-Weiß soll am Sonntag programmäßig beendet werden, ebenso in Forest Hills bei New York die U.S.A.-Damenmeisterschaft. Die Deutschen Senior-Tennis-Meisterschaften gelangen in Rassel zur Durchführung.

## Die Spielerwanderungen zum FC. Mühlhausen

Als der zur französischen Professional-Liga gehörende F.C. Mülhausen im Elsaß sich um deutsche Spieler bemühte und so bekannte Leute wie den internationalen Torhüter Kress und seine Klubkameraden Engelhard und Engel in seine Reihen aufnahm, mochte er nicht gesahnt haben, daß er die deutschen Spieler in eine Falle gelockt hatte. Tatsache ist jedenfalls, daß sich der Süddeutsche Verband durch den DFB mit einer Beschwerde an die französische Fédération wendet, der ein Erfolg nicht verjagt bleiben wird. Hatte man zunächst über die Abwanderungen hinweggesehen, so nahmen die Kaperverbuche in der letzten Zeit überhand. Der Frankfurter Klub sollte ebenso nach Mülhausen gelockt werden wie einige Münchener Spieler. Natürlich ohne auf die Freigabe der bisherigen Vereine zu sehen. Gaston Rimet kann als FIFA-Präsident aber unmöglich dulden, daß man in Frankreich gegen die Satzungen des Fußball-Weltverbandes verstößt. Er wird dem Treiben im Elsaß ein Ende bereiten müssen. Was bedeuten würde, daß die abtrünnig gewordenen Frankfurter dem Sport ganz verloren sind.

In den Einzelspielen konnten bereits einige Vorschlußrundenteilnehmer ermittelt werden, so bei den Herren Kufulejeb, Gopman und Boussuz, bei den Damen Frä. Reiz und Frau Friedleben. In großer Form zeigte sich vor allem der Franzose Boussuz, der erst dem Hamburger Dr. Dessart knapp, aber sicher mit 8:6, 7:5 besiegte, um dann anschließend den Australier Sproule glatt zu überrennen. Walsh, Wozheim, schlug den Brugnou-Bezwiner Hausscheiter dann aber an dem Ungarischen Kufulejeb. Während im Herreneinzel die Ausländer in der Vorschlußrunde bereits unter sich sein werden, ist im Dameneinzel als einzige Ausländerin nur noch Frau Deutsch, Prag, im Rennen.

## Abchluß der technischen Prüfungen

Mit der am Freitag erfolgten Brennstoffverbrauchsprüfung wurden die technischen Wettbewerbe des Europafluges zum Abschluß gebracht. Die Teilnehmer hatten eine 300 Kilometer lange Strecke von Staßen über Frankfurt a. O., Kirchhain-Dobrilugl—Staßen zurückzulegen. 30 Entpunkte gab es im Höchstfalle zu gewinnen, und zwar bei einem Verbrauch von 7,5 Kilogramm pro 100 Kilometer, während höhere Verbrauchsziffern stufenweise bis zu einem Maximum von 22,5 Kilogramm mit weniger bewertet wurden. Um die Bewerber aber davon abzuhalten, aufsparen zu fliegen, gab es noch eine weitere Bestimmung, die besagte, daß die auf der Brennstoffverbrauchsprüfung erzielte Durchschnitts-Geschwindigkeit für die Durchschnittsgeschwindigkeit des am Sonntag beginnenden Streckenfluges mit gewertet werden sollte.

## (Eigener Bericht)

Leobichütz, 20. August.

Das Straßenbauprogramm eines jeden Kreises spielt heutzutage bei Aufstellung der Haushaltspläne der Kommunen eine gar traurige und bescheidene Rolle. Der Weltkrieg mit seinen Nachwirkungen, die fortgeschrittene Vergrößerung des Autoverkehrs und nicht zuletzt die Frostschäden 1928/29 haben die Kreisstraßen in einen miserablen Bauzustand gebracht. Notwendig geworden große Reparaturen oder gar Neuschüttungen lassen sich mangels Mitteln nur in den allerdringlichsten Fällen bewerkstelligen. Die Einnahmen des Kreises aus Kraftfahrzeugsteuer, Obst- und Grassteuern sind weit unter dem tatsächlichen Soll geblieben. (190 400 Mk. gegenüber 231 000 Mk.) Eine Minderung der Ausgaben wurde hierdurch unausweichlich, wenn der Zustand von Seiten der Kreiscommunalstoffe nicht eine weitere weitestgehende Erhöhung erfahren sollte.

Für das Jahr 1932 stehen nur etwa 157 000 RM für reine Straßen-Unterhaltungskosten zur Verfügung.

Hiermit lassen sich nur etwa 4 Kilometer Straßen schützen. Bei einem Kreisstraßennetze von etwa 220 Kilometer Länge könnte somit noch nicht einmal der 50. Teil der Gesamtstrede in Ordnung gebracht werden. Als Lichtbild in diese traurigen Zustände darf der Schritt gewertet werden, der auf Anregung von Landrat Dr. Claus in dem Laufe der vergangenen Woche unternommen wurde. Es handelt sich hierbei um den Ausbau von Chausseen nach dem Muster der Arbeitsgemeinschaft Oberschlesien. Die bei den Bauarbeiten beschäftigten Personen erhalten ihren Lohn zu 80 Prozent in Schecks auf abzunehmende Waren, den Rest von 20 Prozent in bar. Im Landkreise Döppeln hat diese Methode bisher mit bestem Erfolge Anwendung gefunden, und es ist zu hoffen, daß auch bei uns im Kreise das gleiche Verfahren erprobliches zum Wohle der Gesamtheit bringen wird. Festgelegt sind die Ausbauarbeiten der Straßen Lebnischütz-Schmeisdorf, Baurernitz-Dittmerau und Patzsch-Nittel. Die Gesamtkosten hierfür dürften etwa 300 000 Mk. betragen und sollen aus einem Darlehen bei der Arbeitsgemeinschaft Oberschlesien bestritten werden. Wenn es sich hierbei vorerst um Versuchsarbeiten handelt, so ist bei deren Zufriedenstellendem Ergebnis mit der Inangriffnahme weiterer größerer Bauarbeiten bestimmt zu rechnen.

Die Erntearbeiten sind als beendet zu betrachten. Nun findet der Bauer Zeit, die ersten Ernteproben vorzunehmen. Während bei Gerste, Roggen und auch Hafer die Erträge noch einigermaßen den Erwartungen entsprechen sind

die Ergebnisse beim Weizenbrusch als  
katastrophal zu bezeichnen.

Sie bewegen sich zwischen 2-5 Zentner pro Morgen. Der Landwirtschaft hat sich angesichts dieser Ereignisse eine bange Ungewissheit um ihr ferneres Wohl und Wehe bemächtigt. Die Vertreter der Not- und Schicksalsgemeinschaft in Verbindung mit Landrat und den drei Oberösterreichischen Landtagsabgeordneten haben in einer Sitzung die Entsendung einer Abordnung zum Reichswirtschaftsministerium zur Vortragung ihrer Wünsche beschlossen. Eine Bereitstellung von Saatgutgetreide durch das Reich soll angestrebt werden. Die drei Abgeordneten wollen ferner auf Grund einer Denkschrift der Not- und

Obwohl die Anrechnung der Ergebnisse bis in die späten Nachstunden dauern wird, wie die Flugleitung mitteilt, kann gesagt werden, daß sich nennenswerte Verschiebungen nicht ergeben haben. Die Entscheidung des Europafluges wird also der Streckenflug allein bringen.

Schicksalsgemeinschaft des Kreises Neobisch-  
einen Antrag einbringen, der u. a. Steuer-  
freiheit für die Jahre 1931 und 32 und Revi-  
sion der Einheitswerte für die Landwirtschaft des  
Neobischwiler Landes" fordert. —der.

Anhaltend schwüle Hundstagshitze — Der heißeste August seit vielen Jahren — Tropische Temperaturen bis 35 Grad — Sehr rege lokale Gewittertätigkeit ohne Abkühlung —  
Nordauer

**Wta.** Die abgelaufene Berichtsperiode brachte lauter Tage mit Hundstagshitze, und man muß zum Vergleich schon auf die berühmten Weinjahre zurückgreifen, um derartige Tropentemperaturen von mehrtägiger Dauer wieder zu finden. Der Vorstoß hohen Drucks von Westen nach Mitteleuropa leitete am 9. die hochsommerliche Wetterlage ein. Die Erwärmung setzte zuerst in West- und Süddeutschland ein und schritt nach Osten fort. Prompt stellte sich dann am Sonnabend dem 13., entsprechend unserem Tip vom 3. August, rege Gewittertätigkeit ein, erst in Nordwest- dann in Mitteldeutschland und am Nordalpenfuß. Es handelte sich um sogenanntes **Wärmegewitter** rein lokaler Natur, d. h. von engbegrenzten heftigen Regen- und Hagelfällen begleitet. Von vorhersehender Auswirkung und täglicher Häufigkeit waren die Gewitter im Zugspitzgebiet. Während das große Störungsgebiet über Britannien durch einen neuen Vorstoß des Azorenhochs bis Norwegen übergehend hinweggesetzt wurde, entwickelten kleine sogenante **Wärmeteiefs** fortgesetzt lokale Gewitter, bald mehr im Küstengebiet, bald mehr in Randbinnern. Rasch heiterte es jeweils wieder auf und dann herrschte genau so schwüle Hitze wie vorher. Die höchsten Temperaturen mit Maximumwerten von 34–35 Grad wurden seit dem 1. in Brandenburg bezw. Mitteldeutschland beobachtet, aber auch sonst wurden 30 Grad und mehr fast überall erreicht. Die für diese Woche erwartete Verschlechterung äußert sich zwar durch stauende Bewölkung und zahlreiche Gewitterregen, die Abkühlung ist bis jetzt jedoch ausgeblieben. Der nordeuropäische Hochdruckteil ist inzwischen auf den Kontinent eingedrungen, so daß vorläufig keine wesentliche Änderung des herrschenden Witterungscharakters eintritt. Nur das Küstengebiet dürfte stärkere Bewölkung und mäßige Abkühlung erhalten.

Das Wetter vom 21. bis 27. August. Entsprechend der langjährigen mittleren Luftdruckverteilung beherrscht zur Zeit das Azorenmaximum fast den ganzen Nordatlantil, West- und Mitteleuropa und steht in Verbindung mit den ausgebreiteten zentralrussischen Hoch. Dieser mächtige Hochdruckgürtel durch die nördlich davon ostwärts ziehenden Tiefdruckgebiete schon halb zerstört wird, ist z. B. nicht sehr wahrscheinlich. Erst wenn die nordamerikanischen Tiefs, die bereits die amerikanischen Meere in ihr Strömungsfeld einbeziehen, eine entsprechende Energie angenommen haben, dürfte das Azorenhoch gegenüber jenen südwärts zurückweichen. Diese Entwicklung ist bereits eingeleitet. Wenn sie anhält, ist aller Wahrscheinlichkeit nach bis Mitte nächster Woche mit einer Beendigung der Hitzeperiode zu rechnen. Die näherkommenden Tiefdruckbrüngen bringen dann mit ozeanischen Luftzufuhr wieder stärkere Bewölkung und normale, vielleicht sogar zu kühle Temperaturen.

Dr. A. R.

# Berliner Börse 20. August 1932

## Diskontsätze

New York	21½%	Prag	5%
Zürich	20%	London	2%
Brüssel	31½%	Paris	21½%
Warschau	71½%		

	Anf. kurse	Schl. kurse		Anf. kurse	Schl. kurse
Hamb. Amerika	147 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	157 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Holzmann Ph.	40 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	46 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Nordd. Lloyd	16	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	lise Bergb.		
Bank f. Braund.		60	Kall Achersal.		20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
do. elektr. Werte	50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Klöckner		17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Reichsbank-Anl.	126 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	126 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Mannesmann	45	44 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
A. G. Verkehrsw.	35 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Manfred. Bergb.		27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Alku	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Masch.-Bau-Unt.	28	24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Allg. Elektr.-Ges	84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Oberkoks	35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	36
Berlin	88 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	89	Oest.-& Koppel	29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	29
Buderus	38	32 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Ottav		13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Chade			Phönix Bergb.		19
Charlott. Wasser	68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Polyphon	45	44 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Cent. Gummi	91	90	Rhein. Braunk.	180 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	176
Daimler-Benz	17	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Rheinstahl	55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Dt. Reichsb.-Vrz.	78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Rütgers		37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Dt. Cent. Gas	86	85 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Saldzefurth		172
Dt. Erdöl	73 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Schl. El. u. G. B.	62	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Elektr. Schlesien	56 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Schles. Zink		71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Elektr. Liernung	65 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Schuckert	71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
L. G. Farben	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Schultheiss	57	56 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Feldmühle	53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Siemens Halske	130 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	131 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Gelsenkirchen	86	86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Svenska		16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Gasföhr	66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ver. Stahlwerke	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Harpener	62	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Westeregeln		108
Hoesch	31	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Zellstoff Waldh.	34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	38 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Versicherungs-Aktien		heute	vor.	Dt. Golddiskb.	heute	v.
Aachen-Münch.		749		Dt. Hypothek. B.	44 1/2	43 1/2
Allianz Lebens.	167	168		Dresdner Bank	61 3/4	61 3/4
Allianz Stuttg.	185	185		Reichsbank neue	128 3/4	128 3/4

Verkehrs-Aktien		Brauerei-Aktien		
Ag. Verkehrrw	38 1/2	40	Berliner Kindl	128
Allg. Lok. u. Strb.	60 3/4	62 3/4	Dormund. Akt.	231
Canada		23 1/2	do. Union	162 1/2
Dt. Reichsb. V.A.	78 1/2	77 1/2	Engelhardt	90
Hapag	15	15 1/2	Leipz. Riebeck	36 3/4
Hamb. Hochb.	46	46 1/2	Löwenbrauer	77 1/2
Hamb. Südam.		30	Reichbräu	130
Nordd. Lloyd	16	16	Schulth. Patenk.	57

Auen	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Accum. Fabr.	122	12
Bank f. Br. Ld.	67	75 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	A. E. G.	34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	94
Bank elektr. W.	67	75 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Alg. Kunstzijde	42	42
Bayr. hyp. u. W.	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Ammend. Pap.	52	51 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
do. Ver.-Bk.	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Anhalt. Kohlen	42	42
Berl. Handelsges.	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	90	Aschaff. Zellst.	22	22
Dt. Hyp.-Bank	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	90	Augsb. Nurnb.	29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	24
Comm. u. Fr. B.	53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Bachm. & Lade.	44	44
Dt. Asiat. B.	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Basal A. G.	15	15
Dt. Bank u. Disc.	75	75	Bayr. Spiegel	80	80
Dt. Centralboden	53 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	52 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>			

Berger J., Tief	102	209	Hane Misselbild		
Bergmann		106	Hamb. E. W.	93	43
Berl. Gub. Hutt.			Hammersch.		95
do. Holzkont.	154%	161%	Hamm. K. u. Br.	41 1/4	40
do. Karlsruh. Ind.	30%	363%	Hamb. Bergr.	62 1/4	62 1/4
do. Masch.	18%	19 1/8	Hemmor Pfl.		67
do. Neurod. K.	30%	30	Hirsch Kupfer	10	17
Berth. Messg.	9	8 1/2	Hoesch Eisen	31 1/2	31 1/2
Beton u. Mon.	41 1/4	43	Hoffm. Stärke	56 1/2	56 1/2
Bösep. Walzw.	12 1/2	11	Hohenlohe		17
Braunk. u. Brik.	143 1/4	145	Holzmann Ph.	47	48
Braunschw. Koh.			Hotelbetr.-G.	41 1/2	41
Breitenb. P. Z.		43	Huta, Breslau		35
Brem. Allg. G.		75	Hutschen.-C. M.	96 1/2	96 1/2
Brown, Boverie	23 1/2	23			
Euderus Eisen.	82 1/4	32 1/4	Ise Bergbau		181
Charl. Wasser.	67 1/2	67 1/2	do. Genußscheln.	94 1/2	93 1/2
Chem. v. Heyden	38	37 1/2	Jungh. Gebr.	10	12
I. G. Chemie vollg.	126 1/2	125	Kahla Porz.	9 1/2	9 1/2
Compagnia Hesp.	174 1/2	173 1/2	Kali Aschersl.	99	100
Conti Gummi	90	89 1/2	Karstadt		
Conti Linoleum	37	38 1/2	Klöckner	267 1/2	261
Conti Gas Dessau	88 1/2	89 1/2	Köln Gas u. El.	40	40
Daimler	17	16 1/2	Kronprinz Metall		12
Dt. Atlant. Telegr.	87	86 1/2	Kunz. Treibriem.	18 1/2	19 1/2
do. Erdöl	73 1/4	73 1/2			
do. Juteppinn.		45	Lahmeyer & Co	92 1/2	95
do. Kabelw.	21 1/2	22 1/4	Leubhütte	18 1/2	18 1/2
do. Linoleum	39	39 1/4	Leonh. Braunk.		26
do. Steinzg.	56 1/2	56 1/2	Leidoldgrube	25 1/2	26
do. Telephon	29	32	Lindes Eism.	71	70 1/2
do. Ton u. Si.		38 1/2	Lindström		78 1/2
do. Eisenhandl.	18 1/4	18 1/2	Lingel Schunt.	22	22
		39 1/2	Lingner Werke		33

do. do. Schiesl	88 $\frac{1}{2}$	60	Metalbank	39 $\frac{1}{2}$	34 $\frac{1}{2}$
do. Licht u. Kraft	80	79 $\frac{1}{2}$	Meyer H. & Co.		44
Erdmss. Sp.	17	16 $\frac{1}{2}$	Meyer Kaufm.	13 $\frac{1}{2}$	13
Eschweiler Berg.		173 $\frac{1}{2}$	Miag	22 $\frac{1}{2}$	21
fabnig. Lst. C.	8 $\frac{1}{2}$	8 $\frac{1}{2}$	Mimosa	164	165
I. G. Farben	87 $\frac{1}{2}$	90 $\frac{1}{2}$	Mitteld. Stahlw.		40 $\frac{1}{2}$
Feldmühle Pap.	50	52 $\frac{1}{2}$	Mix & Genest		
Felten & Guill.	45	45	Montecatini		20
Ford Motor	44 $\frac{1}{2}$	45	Mühlh. Bergw.		51
Fraust. Zucker	57 $\frac{1}{2}$	58	Neckarwerke	70	71
Frister R.			Niederlausitz.K.		134
Freob. Zucker	60 $\frac{1}{2}$	60			
Gelsenkirchen	36 $\frac{1}{2}$	36	Obersenl.Eisb.B.	7 $\frac{1}{2}$	8
Germania Pfl.	33 $\frac{1}{2}$	31 $\frac{1}{2}$	Oberschl.Kowak	35 $\frac{1}{2}$	35 $\frac{1}{2}$
Ges.firel	65 $\frac{1}{2}$	66 $\frac{1}{2}$	do. Genußsch.		
Goldschm. Th.	24 $\frac{1}{2}$	25 $\frac{1}{2}$	Oreust. & Kopp.	29 $\frac{1}{2}$	29 $\frac{1}{2}$
Gruschwitz Th.	56	52	Phönix Bergb.	24 $\frac{1}{2}$	18 $\frac{1}{2}$
Gritzner Masch.	19	19	do. Braunkohle		62
Hackethal Dr.	41	43	Polyphon	45	48

Schlein. Brauns	177 $\frac{1}{8}$	176	Wickling Portl.Z.	8 $\frac{1}{8}$	8 $\frac{1}{8}$
d.o. Elektrizität	71 $\frac{1}{2}$	72	Wonderlich & C.	31	31
do. Stahlwerk	55 $\frac{1}{2}$	55 $\frac{1}{2}$			
do. Westf. Elek	62 $\frac{1}{2}$	63	Zeitz Masch.	85	86 $\frac{1}{2}$
o. Sprengstz		56	Zell-Iskon		56
Riebeck Mont.	60	62	Zellstoff-Fer.		9
J. D. Riedel	23	25 $\frac{1}{2}$	do. Walldorf	34	34 $\frac{1}{2}$
Roddergrube		420			
Rosenthal Ph.	85	35			
Rositzer Zucker	29	28 $\frac{1}{2}$	Neu-Guinea	110	100
Rückforth Nachr	28	29 $\frac{1}{2}$	Otavi	14	14
Ruscheweyh		81 $\frac{1}{2}$	Schantung	34 $\frac{1}{2}$	34
Rutgerswerke	87 $\frac{1}{2}$	87 $\frac{1}{2}$			
Sachsenwerk		33 $\frac{1}{2}$			
Sachs.-Thür. Z.		21			
Saldetöl. Kali	174	178 $\frac{1}{2}$	Dt. Petroleum		41
Sarotti	57 $\frac{1}{2}$	55	Kabelw. Rheyd		89
Saxonia Portl.C.		45	Linke Hofmann		13 $\frac{1}{2}$
Schering		15 $\frac{1}{2}$	Oehringn Bgb.		
Schles. Bergb. Z.		19	Scheidemandel	10 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$
Schles. Bergwk.			•		
Beuthen	48	49 $\frac{1}{2}$	Nationalfilm		
do. Cellulose			Ufa		48
do. Gas La.B.	81	88	•		
do. Portland-Z.	39 $\frac{1}{2}$	87	Adler Kali		57
Schubert & Salz.	134 $\frac{1}{2}$	136	Burbach Kali	20 $\frac{1}{2}$	22
Schnockert & Co.	71 $\frac{1}{2}$	72	Winterhalsh	75	72 $\frac{1}{2}$
Siemens Halake	181 $\frac{1}{2}$	181			
Siemens Glas	40	40	Diamond ord.		17
Stöck R. & Co.	32	33 $\frac{1}{2}$	Kaoko		19 $\frac{1}{2}$
Störß & Co. Kg.	41 $\frac{1}{2}$	43	Saliterra		
Steiberg. Zink.	23	21 $\frac{1}{2}$			
Stollwerck Gebr.	32 $\frac{1}{2}$	26 $\frac{1}{2}$	•		
Shdd. Zucker	108 $\frac{1}{2}$	108 $\frac{1}{2}$	Chade %		

Tack & Cie.	90 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	Dt.Ablösungsanl.	48	48 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>
Thür. Elek. u. Gasf.	56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	do. d. Schutzbösch.	5,3	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Th. Gas Leipzig	87	do. d. Wertbest.	3,95	3,6
Tietz Leonh.	44	Anl., fällig 1955		83 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>
Trachenb. Zuck.	34 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Int. Anl.		
Transradio	136 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	d. Deutsch. R.	63	64
Fuchst. Aachen	63 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	8 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> % Dt.Reichsanl.	59 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	59 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Union F. chem.	46 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	7 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> % Dt.Reichsanl.		
Varz. Papiert.	18	1929	69	68 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>
Ver. Alben. d.		Kom.Sammel		
Strals. Spielk.	90	Abl.-Anl. o. Ausl.	46,4	46
Ver. Berl. Möb.	15 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	do. d. Ausl. Sch.	61 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	62
do. Dtsch.Nickr.	68 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	do. d. Bess. St.K.	52 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	63
do. Glanzstoff	68	6 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> Ldb. St. A. 28	48 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	48 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
do. Stahlwerke	16 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	15 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> Ldsch. C.G.P.d.	83 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	82
do. Schmirn.Z.	38	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Schles. Liq.		
do. Smyrna S.	38	Goldpr.-Br.		63
Victoriawerke	27	18 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> Schles.Ldsch.		
Vogel Tel. Dr.	19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Gold-Pfandbr.	67 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	68
do. Tüllfabr.	42 <sup>0</sup> / <sub>8</sub>	6 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> Pr. Bodkr. 17	68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	68
Wanderer W.	26 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	8 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> Pr.		
Wayss&Freitag	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Creditkr.27		
Wenderoth	29	6 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> Pr.Cent.-Bod.		
		Pfandbr. Kom. 26	54,10	

Gold-Hyp.Pfand.	67 $\frac{1}{2}$	67 $\frac{1}{2}$	do. fallig	1948	57 $\frac{1}{2}$ -58	67 $\frac{1}{2}$
6 $\frac{1}{2}$ % Pr.Ctr.Bod.	61%	61%	do. fallig	1947	57 $\frac{1}{2}$ -58	61%
G.Komm.-Obl.I	55	54 $\frac{3}{4}$	do. fallig	1947	57 $\frac{1}{2}$ -58	61%
6% Schl.Bodenk.			do. fallig	1948	57 $\frac{1}{2}$ -58	61%
Gold-Pfandbr.21		67 $\frac{1}{4}$				
do. 28		67 $\frac{1}{4}$				
do. 5	68	67 $\frac{1}{4}$	6%	I.G. Farben	67 $\frac{1}{4}$	66 $\frac{1}{2}$
do. 6	68	67 $\frac{1}{4}$	8%	Hoesch Stahl	67 $\frac{1}{4}$	66 $\frac{1}{2}$
do. 7	68	67 $\frac{1}{4}$	8%	Klöckner Ohi.	56 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$
do.Komm.Obl.22	53 $\frac{1}{2}$	53 $\frac{1}{2}$	8%	Krupp Obi.	54	64 $\frac{1}{2}$
8% Fr.Ldpt.17/8	67 $\frac{1}{2}$	68		Oberschl.His.Ind.		73 $\frac{1}{2}$
do. 13.15	67 $\frac{1}{2}$	67 $\frac{1}{2}$	7%	Ver. Stahlw.	42,3	42 $\frac{1}{2}$
do. 4	68	68				
7% do. R.10	68	68				

Rentenwerte		Schatzanw. 14	
6% R.-Schuld-	heute	4% do. Goldrent.	12 1/2% 124
buchf. a. Kriegs-	87% B	4% Türk. Admin.	10,40 104
sch. fällig 1934	31 1/2% B	do. Bagdad	2 1/2% 24
do. fällig 1935	78% B	do. von 1905	3 1/2% 34
do. fällig 1936	78% B - 77% G	do. Zol. 1911	3 1/2% 34
do. fällig 1937	70% B - 71% G	Türk. 400 Er. Los	7 1/2% 74
do. fällig 1938	67% B - 67% G	4% Ungar. Gold	6,80 64
do. fällig 1939	64% G	do. Kronenr.	0,25 0
do. fällig 1940	63% G	Ung. Staatsr. 18	5,55 54
do. fällig 1941	62% G	4 1/2% do. 14	6,80 64
do. fällig 1942	59% G		
do. fällig 1943	53% G	4 1/2% Budap. St. 14	33 1/2% 33
		Lissaboner Stadt	18 1/2% 18

	G	B	G	
Sovereigns	20,38	20,46	Litauische	41,72
20 Francs-St.	16,16	16,22	Norwegische	72,95
Gold-Dollars	4,185	4,205	Oester. große	—
Amer. 1000-5 Doll.	4,20	4,22	do. 100 Schill.	—
do. 2 u. 1 Doll.	4,20	4,22	u. darunter	—
Argentinische	0,77	0,79	Rumänische 1000	—
Brasilianische	—	—	u. neue 500 Lei	2,49
Canadische	3,83	3,85	Rumänische	—
Englische große	14,57	14,60	u. neue 100 Lei	2,46
do. 1 Pfd. u. dar.	14,57	14,63	Schwedische	74,75
Türkische	1,99	2,01	Schweizer Gr.	81,74
Belgische	58,24	58,48	do. 100 Francs	—
Bulgarische	—	—	u. darunter	31,74
Dänische	77,64	77,96	Spanische	83,73
Danziger	81,84	82,16	Tschechoslow.	—
Estnische	109,83	110,27	5000 Kronen	12,40
Finnische	6,22	6,26	u. 1000 Kron.	—
Französische	18,465	18,525	Tschechoslow.	—
Holländische	169,41	170,09	500 Kr. u. dar.	12,445
Italien. große	21,55	21,63	Ungarische	—
do. 100 Lire	—	—	—	—
und darunter:	21,67	21,75	Ungarische	—
Jugoslawische	6,58	6,62	KL. poln. Noten	—
Lettländische	—	—	Gr. do. do.	46,90





## Der deutsche Steinkohlenbergbau im Juli

	Insgesamt:			Arbeitstäglich:		
	Juli 1932	Juni 1932	Juli 1931	Juli 1932	Juni 1932	Juli 1931
Steinkohlenförderung:	t	t	t	t	t	t
Ruhrbezirk	5 795 567	5 802 219	7 275 934	222 906	225 416	269 479
Aachen	619 817	587 763	619 382	23 839	22 606	22 940
Westerschlesien	1 171 801	1 195 291	1 389 986	45 069	46 636	51 481
Niederschlesien	310 385	344 780	355 741	11 938	13 261	13 176
Freistaat Sachsen	248 649	251 314	275 204	9 563	9 666	10 193
Kokserzeugung:						
Ruhrbezirk	1 254 415	1 288 968	1 625 977	40 465	42 966	52 451
Aachen	103 567	95 713	104 055	3 340	3 094	3 360
Westerschlesien	71 264	83 536	83 582	2 299	2 785	2 696
Niederschlesien	66 488	65 709	64 762	2 145	2 190	2 089
Freistaat Sachsen	18 891	19 007	19 786	609	634	638
Brikettherstellung:						
Ruhrbezirk	228 040	198 179	277 903	8 771	7 583	10 293
Aachen	29 870	30 476	28 429	1 149	1 172	1 052
Westerschlesien	19 309	18 244	23 870	743	702	884
Niederschlesien	2 737	2 822	5 513	105	109	204
Freistaat Sachsen	7 818	8 751	11 753	301	337	435
Beschäftigte Arbeiter:						
Ruhrbezirk	198 343	200 389	248 312			
Aachen	25 321	25 281	26 406			
Westerschlesien	35 792	36 052	43 663			
Niederschlesien	16 388	16 516	19 861			
Freistaat Sachsen	15 834	15 831	17 112			

**Ruhrbezirk:** Die Bestände der Zechen an Kohle, Koks und Preßkohle, letztere beiden auf Kohle zurückgerechnet, stellten sich Ende Juli 1932 auf rund 10,17 Mill. t gegen 10,20 Mill. t Ende Juni 1932. Hierzu kommen noch die Syndikatslager in Höhe von 1,42 Mill. t. Die Gesamtzahl der Feierschichten wegen Absatzmangels belief sich im Juli 1932 nach vorläufiger Ermittlung auf rund 846 000. Das entspricht etwa 4,27 Feierschichten auf 1 Mann der Gesamtbelegschaft.

**West-Oberschlesien:** Die Lage am oberschlesischen Kohlenmarkt ist unverändert ungünstig geblieben. Das Hausbrandgeschäft hielt sich in sehr engen Grenzen, die Nachfrage nach

Industriesortimenten war weiter rückläufig. Insgesamt wurden abgesetzt an Steinkohlen 1 071 646 t (Vormonat 1 103 810 t), an Koks 73 888 t (85 384 t) und an Briketts 18 889 t (18 208 t). Die Haldenbestände (Koks und Briketts in Kohle umgerechnet) betrugen am Monatsende 1 764 300 t gegenüber 1 728 500 t am Ende des Vormonats. Die Belegschaft hat sich um weitere 260 Mann verringert. Die Zahl der Feierschichten, die wegen Absatzmangels eingelegt werden mußten, ist auf rund 135 000 gestiegen, d. s. je Arbeiter im Durchschnitt 3,90 Schichten. Im Juni betrug die Zahl der Feierschichten 112 520 oder 3,18 Schichten je Kopf.

## Der eiserne Goldbestand

Im ersten Halbjahr 1932 hat sich die deutsche Zahlungsbilanz halten können. Unsere gesamte Belastung aus der Verzinsung und Tilgung der langfristigen Auslandsschulden und anderem Besitz oder Beteiligungen des Auslandes wird für 1932 auf 1500 Millionen Mark geschätzt. Dazu kommen: Verzinsung und Teilrückzahlung der kurzfristigen Auslandskredite im Rahmen der Stillhalteabkommen, die Nebenleistungen aus dem Haager Reparationsabkommen, die Unterhaltung des deutschen Auslandsdienstes und eine Reihe von sonstigen legalen und illegalen Abflußmöglichkeiten. Abzusetzen sind dagegen Einkünfte aus deutschen Auslandsanlagen und Dienstleistungen (aus Versicherungen, Schifffahrt usw.). Es bleibt ein Betrag, der für 1932 ziemlich einheitlich auf 1800 Millionen Mark geschätzt worden ist, und der normalerweise aus der deutschen Ausfuhr zu decken oder (als neuer Kredit) vom Ausland zu stunden wäre. Auf das erste verfloßene Halbjahr 1932 entfielen damit rund 800 Millionen Mark „Devisenabgaben“ an das Ausland.

Der deutsche Außenhandel brachte von Januar bis Juli nur einen Ausfuhrüberschuß von rund 600 Millionen Mark. Die fehlenden rund 300 Millionen Mark sind restlos durch neue Gold- und Devisenverluste der Reichsbank gedeckt. Der ausgewiesene Gold- und Devisenbestand der Reichsbank betrug

am 31. Dez. 1931	1156 Millionen RM
am 15. Juli 1932	892 Millionen RM

Der Gesamtverlust also 264 Millionen RM

Daß dieser Rückgriff einen echten Substanzverlust bedeutet, leuchtet ohne weiteres ein. Aber auch der Ausfuhrüberschuß von 600 Millionen Mark ist nur dadurch erzielt worden, daß wir deutsche Erzeugnisse oft zu Verlustpreisen auf dem Weltmarkt verschleudern mußten, was auf die Dauer ebenfalls auf einen Substanzverlust hinausläuft. Selbst wenn man nun den von der Reichsbank im Ausland geborgten Goldbestand von rund einer halben Milliarde Mark übersieht, und den vorhandenen Goldbestand als echt und selbständig verfügbar unterstellt, so kämen wir bei einem Anhalten dieser Entwicklung Ende dieses Jahres zu folgendem Zustand: wenn der Ausfuhrüberschuß auf der gegenwärtigen Höhe gehalten werden kann, wird abermals ein Rückgriff auf den Gold- und Devisenbestand der Reichsbank in Höhe von 300 Millionen Mark notwendig, womit dieser Bestand auf 600 Millionen Mark sinkt. Er reicht höchstens noch für das Jahr 1933. Da aber anzunehmen ist, daß der Ausfuhrüberschuß geringer sein wird, dürften überhaupt die gesamten Goldreserven nur noch ein Jahr, bis zum nächsten Sommer reichen.

Setzt man jedoch den geborgten Goldbestand in Rechnung, so kommen wir auf einen Eigenbestand von nur noch 400 Millionen Mark, der voraussichtlich bis zum Ende dieses Jahres aufgezehrt sein wird. Die Reichsbank gerät jetzt in Gefahr, ihre letzte Manövrierreserve, eine eiserne Reserve für die höchste Notzeit anzugreifen, lediglich um die Fiktion der deutschen Zahlungsfähigkeit aufrecht zu erhalten. Nach-

schritte, der Satz für Tagesgeld ging bis auf 5% Prozent an der unteren Grenze allgemein zurück.

Auch im Verlaufe blieb es recht still. Nur für Spezialwerte, besonders für einige Montanpapiere, und die in Berlin gehandelten Kolonialwerte machte sich Interesse bemerkbar. Das Geschäft war aber auf allen Märkten äußerst gering. Der Kassamarkt war im Grundton auch heute wieder recht freundlich, und es ergaben sich zahlreiche Besserungen bis zu 6 Prozent. Allerdings war das Geschäft etwas kleiner, so daß sich verschiedene auch Rückschläge bis zu 2% Prozent ergaben. An den variablen Märkten kann die Tendenz als an sich recht widerstandsfähig bezeichnet werden. Nach einigen Schwankungen lagen die Schlußnotierungen zwar nicht ganz einheitlich, im großen und ganzen aber etwa behauptet. Schutzgebietenanleihe war mit 3,95 sehr fest.

### Breslauer Börse

#### Ruhig

Breslau, 20. August. Zum Wochenschluß war die hiesige Börse ruhig und zum Teil abrückelnd. Am Aktienmarkt gelangten nur Karlsruhte und Gebr. Junghans zu etwas festeren Kursen zur Notiz. Schles. B-Gas war behauptet. Auch am Rentenmarkt waren die Notierungen nur knapp behauptet. Sprozentige Landesschatz. Boden-Goldpfandbriefe schwächten sich etwas ab. Sprozentige Landesschatz. Goldpfandbriefe ziemlich unverändert. Landesschatz. Liquidationspfandbriefe und Boden-Liquidationspfandbriefe waren abrückelnd. Schlesische Roggenpfandbriefe ohne Umsatz. Breslauer Stadtanleihe eher etwas schwächer.

## Ein besserer Herbst

## für die Bekleidungsindustrie

Stabile Preise — Kleinere Läger — Ende des „Ramschprinzips“? — Sonderkonjunktur in Damenkleidern — Aber der Export stockt weiter

Wie man aus den Kreisen der Konfektion hört, konnte man im Verlaufe der gegenwärtigen Herbstsaison seit Jahren zum ersten Male wieder die Beobachtung machen, daß sich die Preise auf ihrer anfänglichen Höhe gehalten haben, und nicht durch Schleuderverkäufe herabgedrückt wurden. Vor allem macht sich diese Wandlung in der Fabrikation von Damenmänteln bemerkbar, die unter dem Schleudernwesen besonders zu leiden hatte.

Der Hauptgrund für die plötzliche Stabilisierung der Konfektionspreise ist eigentlich in der wirtschaftlichen Notlage der Konfektionsgewerbe selbst zu sehen. Die übertrieben große Lagerhaltung ist unter dem Zwange der Kapitalknappheit fortgefallen.

Die Läger sind in sämtlichen Konfektionszweigen auf ein Drittel des Vorjahresbestandes herabgesunken.

Damit ist natürlich auch die Absatzfurcht fortgefallen, die zahlreiche Häuser dazu veranlaßt hatte, ihre Ware unter Preis anzubieten. Hinzu kommt, daß die Zahl derjenigen Firmen, die das „Ramsch-Prinzip“ als Verkaufsgrundsatz betrachten, und durch ihre Schleuderbote die Preise ständig herabdrücken, durch Insolvenzen und Liquidationen sehr zusammen geschmolzen ist. Was von ihnen übrigblieb, ist im großen und ganzen bedeutungslos, so daß die gesunden Großfirmen wieder entscheidenden Einfluß auf die gesamte Marktlage haben. Schließlich verbietet sich die Preisschleuderei auch dadurch von selbst, daß die Preisverbilligung gerade in der Konfektion ganz besonders weit fortgeschritten ist. Abgesehen davon, daß nur das billigste vom billigen gefragt wird, ist der Nutzen der Fabrikation geringer, als dies jemals der Fall war. Unter diesen Umständen kann natürlich kein einziges Haus in nennenswertem Umfange unter Preis verkaufen.

Was die Dispositionsmethoden des Einzelhandels betrifft, so läßt sich ebenfalls eine nicht unbedeutende Abweichung gegen frühere Jahre verzeichnen. Die Aufträge werden zwar noch immer mit äußerster Vor-

sicht erteilt, und die Abneigung gegen frühzeitige Bestellungen besteht nach wie vor, aber man bemüht sich nicht mehr in der früheren Art, die Preise nach Möglichkeit herabzudrücken. Nach Beendigung der Saison-Ausverkäufe hat in sämtlichen Zweigen der Bekleidungsindustrie eine Belebung des Geschäftsganges eingesetzt. Da sich auch der Zahlungsempfang den Vormonaten gegenüber nicht unerheblich gebessert hat, muß das Ergebnis der großen Sonderveranstaltung in seiner Gesamtheit nicht ungünstig gewesen sein.

Die Nachfrage nach Damenkleidern ist im Augenblick sehr rege. Es handelt sich hierbei allerdings um eine Sonderkonjunktur, da der Teil des Publikums, der die Nachsaison zu Erholungszwecken benutzt, naturgemäß statt Sommersachen Herbstartikel benötigt. In der Mäntelkonfektion sind die Herbstaufträge etwas geringer, da ein Teil der Konsumentenschaft erst bei Winterbeginn warme Überkleidung kauft. Dennoch werden Velour- und Marengo-Artikel in erhöhtem Umfange disponiert.

An Herrenbekleidung lassen sich im Augenblick gute Umsätze in billigeren Mänteln erzielen, während das Anzuggeschäft noch nicht in erhöhtem Umfange eingesetzt hat.

Der Inlandsabsatz in Bekleidungsartikeln ist also fast durchweg befriedigend, und die Aussichten für die nächste Zukunft sind ebenfalls nicht schlecht. Demgegenüber muß aber festgestellt werden, daß sich der Export noch nicht gebessert hat. Wenn die Fabrikation von Damenmänteln dennoch weiterhin einige Exporterfolge zeitigen konnte, so liegt das lediglich an der eingeführten und weltbekannten Qualität des deutschen Fabrikates. Alles in allem liegt das Auslandsgeschäft völlig darnieder, und es ist aus diesem Grunde doppelt zu begründen, daß sich der Inlandsabsatz nach den Saison-Ausverkäufen gebessert hat. Bei einigermaßen absatzförderndem Wetter dürfte der Konfektion allem Anschein nach noch ein günstiges Übergangsgeschäft bevorstehen. Hd.

dem ein deutscher Versuch in Lausanne, die laufenden privaten Zahlungsverpflichtungen Deutschlands an das Ausland zu erleichtern, gescheitert ist, muß das Auslandsmoratorium wieder stärker ins Auge gefaßt werden.

Es gibt jetzt gegenüber der Entwicklung unserer Zahlungsbilanz nur noch zwei Möglichkeiten: große Auslandsanleihen (vgl. Oesterreich) oder Auslandsmoratorium. Eine weitere Aufzehrung unseres letzten eigenen Goldbestandes kann jedenfalls nicht mehr verantwortet werden.

## Polnische Kohle für Frankreich

Wie die Warschauer Regierungspresse berichtet, wird Frankreich künftighin monatlich 100 000 Tonnen polnische Kohle zur Einfuhr über die französischen Häfen zulassen. Außerdem enthält das französisch-polnische Zusatzabkommen Bestimmungen über die Erleichterung der Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse, insbesondere von Fleischwaren polnischer Herkunft nach Frankreich. Frankreich erhält hierfür gewisse Kontingente von Waren zur Einfuhr nach Polen freigegeben. Es handelt sich hier vor allem um Erzeugnisse der französischen Luxusindustrie, die durch eine Verordnung vom 21. Dezember v. J. schwer betroffen worden war.

Bankenkonsortium IX für das Rußlandgeschäft gebildet

Nach längeren Verhandlungen ist nunmehr das Bankenkonsortium IX für die Finanzierung der von der Hermes-Kreditversicherungsbank AG. versicherten bzw. mit Reichsausfallbürgschaft versehenen Sowjetwechsel mit einem Verfalltermin nicht später als am 30. April 1933 gebildet worden. Das Bankenkonsortium besteht aus sechs Banken. Ihm steht ein Gesamtbetrag von 15 Mill. RM zur Verfügung.

### Berliner Börse

#### Unsicher und schwach

Berlin, 20. August. Bis kurz vor Festsetzung der ersten Kurse hatte man trotz der Kursverluste an der gestrigen New-Yorker Börse mit einer ziemlich widerstandsfähigen Tendenz gerechnet. Da aber bis um 11 Uhr der Order-egang bei den Banken nur sehr spärlich war, und auch sonst Anregungen besonderer Art — die Auslandsbörsen sind zum Teil geschlossen — nicht vorlagen, zeigte die offizielle Eröffnung unsichere und meist eher schwächere Tendenz. Spezialwerte, wie einige Montanpapiere, und Rheinische Braunkohlen, Westeregeln, Autoaktien, Feldmühle, Dortmund Union und Polyphon, Erdmünte zwar bis zu 1 Prozent fester, das Gros der Papiere büßte aber bis zu 1/2 Prozent ein, und Werte wie Bank elektr. Werte, Julius Berger, Stöhr, Gebr. Junghans, Linoleum-Aktien, Gefäßel und HeW. büßten bis zu 1/2 Prozent ein. Auch Schifffahrtsaktien lagen weiter im Angebot. Ungünstige Nachrichten über die Geschäftsentwicklung im Glanzstoff-Konzern beeinflussten die Kunstseidewerte, von denen Aka im Verlaufe weiter rückgängig waren. Am Rentenmarkt war eine zuverlässige Tendenz zunächst nicht erkennbar. Deutsche Anleihen, Reichsbahnvorzugsaktien und Reichsschuldensforderungen neigten aber eher zur Schwäche, ebenso lagen die Kurse der variabel gehandelten Industrieobligationen, soweit sie schon zustande kamen, etwas niedriger. Auslandsrenten zeigten im allgemeinen nur geringe Veränderungen. Das Interesse für ungarische Goldrente hielt an. Am Geldmarkt machte die Erleichterung, wie schon gesagt, Fort-

### Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		Berlin, 20. August 1932.	
Weizen Märk.	208—205	Roggenmehl	21,50—23,60
• Juli	—	Tendenz: matt	—
• Sept.	218	Weizenkleie	10,50—10,80
• Okt.	217	Tendenz: matt	—
• Dez.	218	Roggenkleie	8,60—9,00
Tendenz: matt	—	Tendenz: matt	—
Roggen Märk.	154—156	Raps	—
• Juli	—	Tendenz: —	—
• Sept.	166	Leinsaat für 1000 kg	—
• Okt.	167	Viktoriaerbsen	21—25
• Dez.	168 1/2	Kl. Speiseerbsen	14,00—17,00
Tendenz: matt	—	Futtererbsen	—
Gerste Braugerste	—	Peluschken	—
Futter-u. Industrie	156—163	Ackerbohnen	—
Wintergerste, neu	—	Blaue Lupinen	—
Tendenz: ruhig	—	Gelbe Lupinen	—
Hafer Märk.	134—140	Serradelle, alte	—
• Juli	—	Leinchen	10,50—10,70
• Sept.	139 1/2	Trockenschnitzel	9,20—9,60
• Okt.	139 1/2	Kartoff., weiße neue	—
• Dez.	141	rote	—
Tendenz: flau	—	gelbe, runde	—
Mais Plata	—	lange	—
Rumänischer	—	Fabrik. % Stärke	—
Weizenmehl 100 kg 26 1/2—30 1/2	—		
Tendenz: matt	—		

### Breslauer Produktenbörse

Getreide abwartend		20. 8.		19. 8.	
Weizen (schlesischer)					
Hektolltergewicht 74,5 kg alt		212		212	
74,5 „ neu		—		—	
72 „		—		—	
Sommerweizen, 80 kg		—		—	
Roggen (schlesischer) neuer		162		162	
Hektolltergewicht v. 71,2 kg		—		—	
72,5 „		—		—	
69 „		—		—	
Hafer, mittlerer Art u. Güte		162		162	
Braugerste, feinste		—		—	
gute		180		180	
Sommergerste, mittl. Art u. Güte		170		170	
Wintergerste 63—64 kg neue		160		160	
Industriegerste 65 kg		170		170	
Mehl ruhig		20. 8.		19. 8.	
Weizenmehl (Type 60%) alt		32 1/2		32 1/2	
Roggenmehl (Type 70%) neu		24 1/2		24 1/2	
Auszugsmehl alt		38 1/2		38 1/2	
*) 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.					

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	20. 8.		19. 8.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,878	0,882	0,878	0,882
Canada 1 Can. Doll.	3,656	3,664	3,656	3,664
Japan 1 Yen	0,959	0,961	0,959	1,001
Kairo 1 ägypt. Pfd.	14,99	15,03	14,99	15,03
Istanbul 1 türk. Pfd.	2,018	2,022	2,018	2,022
London 1 Pfd. St.	14,61	14,65	14,61	14,65
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,324	0,326	0,324	0,326
Uruguay 1 Goldpeso	1,748	1,752	1,748	1,752
Amstd.-Rottd. 100 Gl.	169,78	170,12	169,78	170,12
Athen 100 Drachm.	2,897	2,903	2,897	2,903
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,40	58,52	58,40	58,52
Budapest 100 Pengö	2,518	2,524	2,518	2,524
Danzig 100 Gulden	82,92	82,18	82,02	82,18
Helsingf. 100 Finn. Mk.	6,254	6,296	6,254	6,296
Italien 100 Lire	21,59	21,63	21,58	21,62
Jugoslawien 100 Din.	6,693	6,707	6,693	6,707
Kowno 100 Litas	41,96	42,04	41,96	42,04
Kopenhagen 100 Kr.	77,82	77,93	77,82	77,98
Lissabon 100 Escudo	13,34	13,36	13,34	13,36
Oslo 100 Kr.	73,13	73,27	73,13	73,27
Paris 100 Fr.	16,505	16,545	16,50	16,54
Prag 100 Kr.	12,465	12,485	12,465	12,485
Reykjavik 100 Isl. Kr.	65,93	66,07	65,93	66,07
Riga 100 Latts	79,72	79,88	79,72	79,83
Schwelz 100 Fr.	81,92	82,08	81,99	82,15
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	33,87	33,93	33,87	33,93
Stockholm 100 Kr.	74,92	75,08	74,92	75,08
Taiinn 100 estn. Kr.	110,44	110,68	110,39	110,61
Wien 100 Schill.	51,95	52,05	51,95	52,05
Warschau 100 Zloty	47,10—47,30	—	47,10—47,30	—

### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 20. August. Polnische Noten: Warschau 47,10 — 47,30. Kattowitz 47,10 — 47,30. Posen 47,10 — 47,30. Gr. Zloty 46,90 — 47,30. Kl. Zloty —

Berlin, 20. August. Elektrolytkupfer (wirebars) prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Für 100 kg in Mark: 51 1/4.

London, 20. August. Silber 17 1/2/16, Lieferung 18. Gold 118/9, Ostenpreis für Zinn 148.



Preis 10 Pfg.

# Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 21. August 1932



## Arbeitslose überall – Straßenunruhen überall!

Die Weltkrise zieht allenthalben die gleichen Erscheinungen nach sich. Polizeiaufgebote hier und dort. Unser Bild zeigt zur Unterstützung herangezogene Militärtanks bei einer Säuberungsaktion der amerikanischen Polizei.





**Erstbesteigung im Schlesischen Gebirge.**

In den Hochalpen werden Erstbezeichnungen von Berggipfeln immer seltener, da fast alle schwierigen Kletterprobleme ihren Meister gefunden haben. Daß es aber sogar im deutschen Mittelgebirge noch „Unbezungene“ gibt, erscheint fast unglaublich; doch wurde erst in unseren Tagen ein solches Problem gelöst. Der bei Jannowitz gelegene 645 m hohe Falkenstein wurde am 3. August von zwei Hirschberger Kletterern erstmalig über die Westwand erstiegen. — Der Falkenstein von Osten. Von dieser Seite führt ein ziemlich bequemer Weg zum Gipfelkreuz, während seine andere Seite nahezu senkrecht zu Tal stürzt.



Links:

**Motorrad-Akrobaten.**

Bei der Motorrad-Gymkana-Veranstaltung in Eastburne, England, wurde diese halsbrecherische Übung gezeigt.

Rechts:

**Im Auto nach Venedig.**

Die neue Autostraße von Mestre nach der Lagunenstadt wird demnächst fertiggestellt sein. — Unsere Aufnahme zeigt die Bauarbeiten an dem Damm, der parallel der bisherigen Eisenbahnverbindung läuft.



**Die Wartezeit mit Inhalt.**  
Berliner Autodroschkenhäufere vertreiben sich die Wartezeit mit Schachspiel.

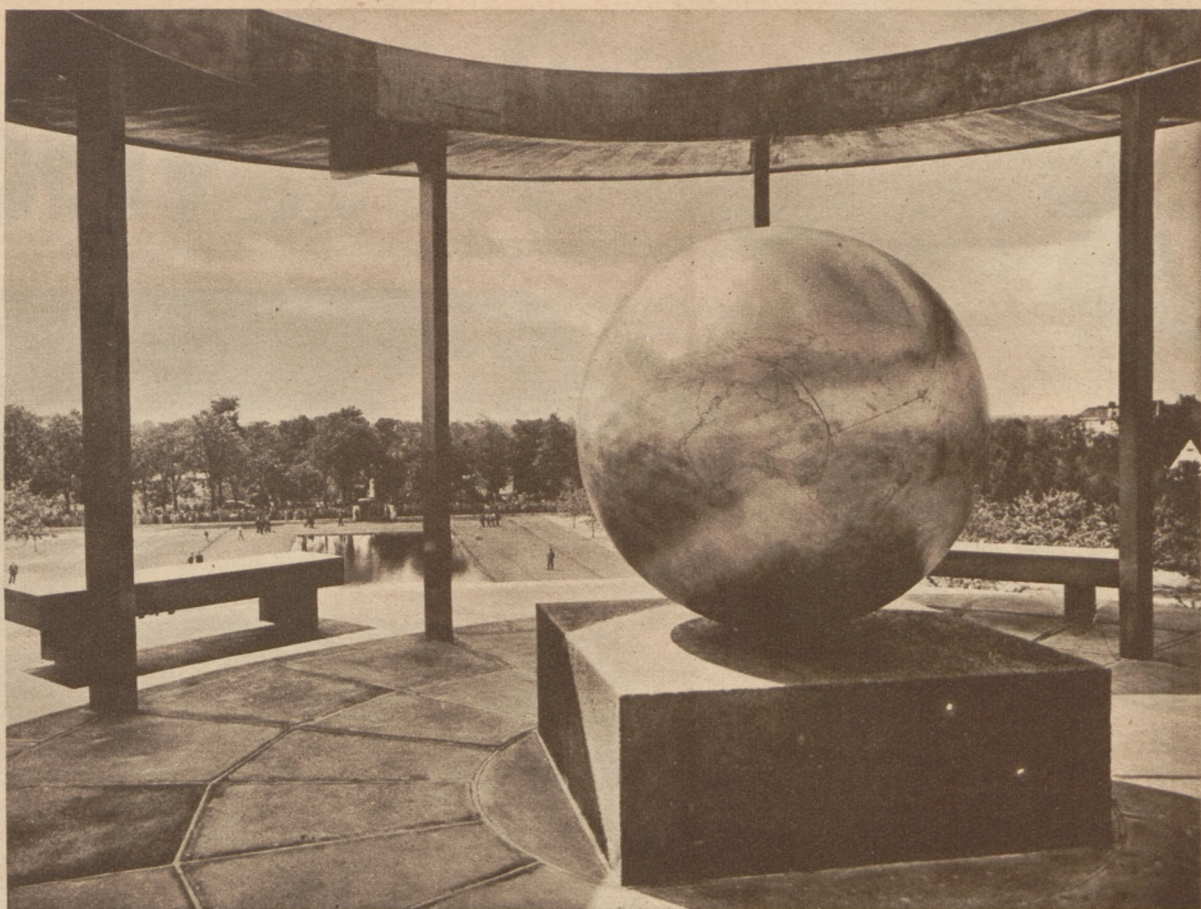




Rechts:

**Zur Weihe des Lilienthal-Denkmals  
in Berlin-Fichterselde.**

Die im Rundtempel der Otto-Lilienthal-Gedenkstätte aufgestellte Erdfugel, auf deren Oberfläche die bedeutendsten Flugleistungen, plastisch dargestellt, verzeichnet sind.



**Der Otto Lilienthal-Flugapparat**  
im Saal der Luftfahrt des Deutschen Museums  
in München.



**Ein Ferientraum.**

Alljährlich verbringen Mädchen des Greenwich Girls Home, London, 6 Wochen Ferien an Bord eines umgearbeiteten Fischerbootes in Aldeburgh. Die Mädels verbringen die Ferienzeit vollkommen ungebunden in jeder erdenklichen Freiheit.

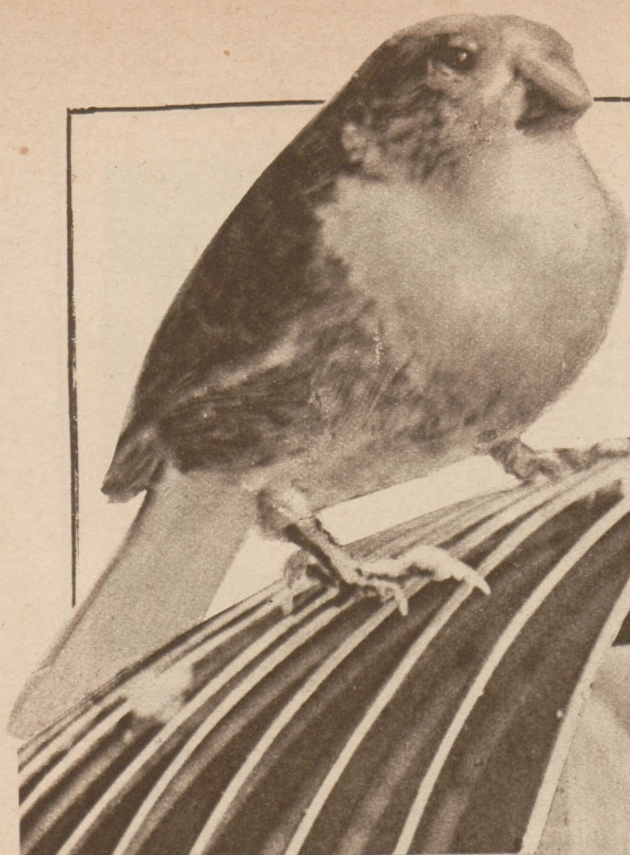
Rechts:

**Verfassungstag in der Reichshauptstadt.**  
Ein Bild von der Feier der Schutzpolizei  
im Lustgarten.





# Ein Dorf voll VOGELSANG



Mitten in Deutschland, versteckt in den Bergen des Harzes, liegt das Welthandelszentrum für Kanarienvogelzucht. Es ist St. Andreasberg, ein kleines Örtchen, in dem man sich schon jahrhundertlang mit der Kanarienvogelzucht beschäftigt. Aber heute ist auch die Kanarienvogelzucht nicht mehr so rentabel, daß die Züchter sich davon ernähren könnten,

Unten: In ein Nestchen aus Holzwohle wird der junge Nachwuchs gelegt.

Rechts: Harzer Roller rollen in die ganze Welt.

Unten: So zwitschern auch die Jungen.



Rechts: Die Kanarienhede in der Wohnung.



denn wer kann wohl heutzutage noch 50—100 Mk. für ein Vögelchen ausgeben? Die ältesten Züchter müssen daher heute die Zuchtkästen in ihren kleinen Wohnungen aufstellen, wo sie nebenbei noch irgend ein Handwerk treiben. In Deutschland ist der Name St. Andreasberg im Zusammenhang mit Kanarienvögeln kaum bekannt, aber desto mehr weiß das Ausland und sogar Übersee von diesem idyllischen Bergort im Harz; denn aus den entferntesten Ländern treffen Bestellungen ein für solch einen echten Harzer Roller, und die Vögel werden in Spezialkästen verstaut, in denen sie selbst vier Wochen lange Reisen überdauern.

Welchen Vogel kauft am schönsten?  
Auf dem Wege zur Gefangenschaft in der Schule.





# O Heimatboden!

Roman von Otfried von Hanstein

Copyright 1932 by  
Deutscher Bilderdienst G.m.b.H., Berlin.

(11. Fortsetzung.)

Nun saß Marta im Theater. Zuerst war alles ganz nett. Die Statistinnen kamen in hellen Sommerkleidchen. Dann aber standen noch andere Mädchen in Badetrifots, unter ihnen ganz vorn Herta.

Marta sprang auf und rannte aus dem Theater. Sie lief draußen auf und ab, bis Herta kam.

„Nun, wie hat es dir gefallen?“

„Laß mich nach Hause.“

Wie gehezt rannte Marta heim und sank neben ihrem Kinde in die Knie. Es war ihr, als sei sie einer viel größeren Gefahr entronnen, als am Abend vorher, wie man ihr den Koffer gestohlen.

Gern wäre sie sofort gegangen, aber wohin? Sie legte sich neben die Kleine in das Bett, gab ihr am Morgen noch einmal Milch, nahm das kleine Bündel, das ihr geblieben und ging ohne jede Nachricht davon. In einer armseligen Bude fand sie eine Schlafstelle und ging wieder auf Suche nach Arbeit. Manchmal hatte sie etwas für ein paar Tage, dann wieder nichts. Endlich brach sie auf der Straße zusammen.

Marta sah Wilhelm traurig an.

„Im Krankenhaus bin ich wieder erwacht. Erst heute morgen haben sie mich als gesund entlassen.“

„Und, wo ist das Kind?“

Sie antwortete ganz leise.

„Sie haben es in das Waisenhaus gebracht. Ich war schon bei ihm, es ist wenigstens gesund.“

Marta schwieg, Wilhelm hatte regungslos dageessen und ihr zugehört, jetzt streichelte er sie leise.

„So hast du gelitten um mich und bist mir doch treu geblieben.“

Sie schmiegte sich an ihn.

„Ach Wilhelm.“

„Hast du mich wirklich noch lieb?“

„Glaubst du, ich lebte noch, wenn ich dich nicht lieb hätte und wenn ich nicht gewußt hätte, daß du freikommen mußt?“

„So sicher hast du das geglaubt?“

„Ich habe es gewußt. Ich weiß ja, daß mein Bruder —“

„Nicht davon sprechen, er muß es ja büßen.“

Er sah vor sich hin und grenzenloser Jammer war in seiner Seele. Sein Weib fast im Elend gestorben, sein Kind im Waisenhaus und er ohne Ausweg. Nun war es Marta, die stärker war.

„Werde ruhig. Jetzt bist du ja bei mir, nun muß es auch wieder besser werden.“

Sie hielten sich lange umschlungen und Wilhelm schämte sich nicht, daß ihm die heißen Tränen über die Wangen liefen.

Dann richtete Marta sich auf. Langsam ging die Sonne unter, vor ihnen lagen im rötlichen Licht die Kornfelder. Nicht weit entfernt stand ein kleiner Bauernhof. Eben schwankte ein hochbeladener Erntewagen herein, dahinter singende Burschen und Mädchen.

Mit versonnenem Blick starrte Marta auf das friedliche Bild:

„Wie gut haben es doch die Bauern! Wie schön muß es sein, auf eigenem Grund und Boden zu stehen. Ach Wilhelm, wie glücklich wären wir beide, wenn wir dort der Bauer und die Bäuerin wären!“

Wilhelm schrie auf.

„Und ich hab es gehabt. Viel schöner! Und habe es von mir gestohlen.“

„Um meinetwillen!“

„Nicht! Nicht!“

Marta schmiegte sich an ihn.

„Laß uns nicht daran denken. Wir waren Toren, wir sehnten uns nach den Vergnügungen der Stadt und sie hat uns zermalmt in ihren grausamen Armen. Heute sind wir zwei Schiffbrüchige, die sich nach einem Hafen sehnen.“

Wilhelm stand auf.

„Wir sind Kinder und reden von zwecklosen Dingen, während wir nicht einmal in der Nacht ein Dach über dem Kopf haben. Wir müssen schnell zur Stadt und ein Unterkommen suchen. Morgen suche ich Arbeit. Ganz gleich, welche.“

Sie gingen ein paar zögernde Schritte, dann sagte Marta jaghaft:

„Hast du denn Geld?“

„Nein, aber — ich habe noch meine Uhr. Wir müssen eilen, daß wir noch einen Pfandleiher offen finden.“

Marta war so mürrisch geworden, daß sie nichts mehr erschreckte.

Es war des Vaters gute Uhr und — sie hielten zehn Mark in den Händen, als sie dann wieder auf der Straße standen.

Marta nickte nur traurig.

„Verseken und immer wieder verseken, bis nichts mehr da ist. So habe ich es ja auch gemacht und es hat doch nichts geholfen. Einmal ist eben alles zu Ende. Wir müssen fort von hier. Wenn du auch freigesprochen bist, hier nimmt dich niemand. Laß uns zur Bahn gehen, solange wir noch die paar Pfennige haben. Irgendwohin, nach Barmen, nach Köln, was weiß ich, nur in eine Stadt, in der niemand uns kennt.“

Gedankenvoll nickte Wilhelm.

„Am liebsten — aber nein, ich schämte mich zu Tode und —“

Er lächelte wehmütig.

„Dazu reicht nicht einmal das Geld.“

Marta verstand seine Gedanken.

„Es muß ja nicht da sein, aber — meinst du nicht — jetzt ist doch Erntezeit und alle Kräfte werden gebraucht. Wenn wir versuchten, bei einem Bauern Arbeit zu finden? Ganz gleich, welche?“

„Ich will es versuchen. Es gibt ja hier auch eine Vermittlungsstelle für landwirtschaftliche Arbeiter. Ich bin ein geübter Schnitter und verstehe doch alles.“

„Und, was könnte ich tun?“

„Wirst nicht viel arbeiten können in deiner Schwäche.“

„Vielleicht kann ich Garben binden, oder melken?“

„Frauenarbeit auf dem Lande ist schwer und will gelernt sein, aber, wenn ich nur verdienen kann und dich bei mir haben darf.“



Nach der Ernte.



Marta hatte einen festen Zug um den Mund.  
„Ich habe ja auch Kohlen getragen.“  
Wieder sah er sie an. War das denn noch dieselbe feingliedrige kleine Marta, die ihm in dem hübschen Sommerkleidchen so zierlich gegenübertrat, als er in Essen ankam? Wie ärmlich sie aussah! Wie gut und brav sie war! Wie lieb er sie hatte! Und — mit diesen dünnen, weißen, schwachen Armen hatte sie Kohlen getragen!

„Fasse Mut, Liebling. Jetzt wollen wir uns geloben, uns nie mehr zu verlassen. Keinen Augenblick, und jetzt gibt es auch niemanden mehr, der mich verlocken könnte. Wenn wir beide Hand in Hand zusammenstehen, dann muß es schon werden.“

Sie sah ihn ernst an.

„Wenn du glaubst?“

„Es muß, Marta, es muß um unseres Kindes willen.“

„Aber dann laß uns fort von hier.“

„Das wollen wir, aber nicht wieder blindlings irgendwohin fahren.“

Es ist am besten, wenn wir diese Nacht hier bleiben. Dicht am Hauptbahnhof ist ein kleiner Gasthof, in dem ich in der ersten Woche, als ich damals nach Essen kam, gewohnt habe, und der Mann kennt mich und wird uns billig aufnehmen. Dann können wir alles in Ruhe besprechen, und vielleicht hat der Mann auch einen Rat für mich. Es ist ja bebauter Ackerland genügend auch hier. Ich habe ganz plötzlich ein zuversichtliches Gefühl, als ob ich Arbeit bekäme.“

Marta nickte.

„Wenn du nur Hoffnung hast! Ich will ja alles, was du willst.“

Sie hatten noch ein tüchtiges Stück durch die Stadt zu gehen, denn sie waren auf der anderen Seite hereingekommen und ja auch erst noch bei dem Pfandleiher, demselben, den Marta schon kannte und der in der Nähe der alten Wohnung sein Geschäft hatte, gewesen. — Wieder sah es aus, wie immer an den Abenden. Vor den Kinos die großen Lichtreklamen, die Menschenmassen, die sich drängten. Und doch erschien alles diesen beiden so fremd, so ohne jeden Reiz, fast feindlich.

Marta nahm Wilhelms Arm fester und er sah in ihren Augen zum ersten Male ein froheres Leuchten.

„Du, Wilhelm!“

„Ja?“

„Weißt du, daß es ein herrliches Gefühl ist, daß ich dich habe? Daß du nun denken mußt für uns beide und ich meinen armen Kopf nicht mehr zerbrechen muß?“

Wilhelm lächelte auch. In diesen sechs Stunden, seit die Tore des Gefängnisses sich vor ihm geöffnet hatten, war wieder einmal eine große Veränderung in ihm vorgegangen. Wie ein Ausgestoßener, wie ein gänzlich Vernichteter hatte er diese Wochen verbracht, jetzt lagen sie schon hinter ihm, als sei es Gott weiß wie lange zurück. An seiner Seite ging Marta, die liebe, brave Marta, das Kind lebte. Er war nicht überflüssig, er hatte Pflichten. Pflichten gegen die beiden, und diese Pflichten machten ihn stark, erfüllten ihn mit einem Gefühl wiedererwachender Kraft.

Sie standen endlich vor dem kleinen Gasthofs: „Zum Sparjamann Bergmann“, in dem man, wie auf der Fenster-scheibe zu lesen war, „fütterte, wie bei Müttern“.

Nun war es Wilhelm wieder ein beschämender Gedanke, hier einzutreten, aber der dicke Wirt nickte ihm zu:

„Sieh da! Der Herr Schibalski! Ich gratuliere.“

Das war allerdings ein besserer Empfang, als er gehofft hatte.

„Hab's in der Zeitung gelesen, daß Sie freigesprochen sind. Habe es gleich nicht geglaubt! Sie machten doch so einen anständigen Eindruck.“

Der dicke Wirt schüttelte ihm die Hand.

„Haben Sie für uns beide ein recht billiges Zimmer? Meine Frau ist nach Essen gekommen, um mich abzuholen —“

Das war ja allerdings eine Notlüge, aber, was brauchte der Wirt von all dem Jammer zu hören.

„Können Sie haben. Treten Sie wieder bei Krupp ein?“

„Ich möchte aufs Land, möchte vielleicht als Erntearbeiter —“

„Sehen Sie, das ist ein guter Gedanke! Die werden jetzt gesucht und mit der Grubenarbeit ist es mies. Da kann ich Ihnen ein paar anständige Vermittler sagen, die immer Leute brauchen.“

Das war nun wieder ein Lichtblick, und das kleine Zimmerchen, das der Wirt ihnen anwies, so dumpfig und niedrig es war, mit dem schmalen Bett und den wurmförmigen Möbeln erschien den beiden wie ein ganz köstlicher Raum.

„Nun müssen wir unten noch etwas essen.“



Die Yucca blüht.

Aus mehreren Gegenden Deutschlands berichten die Blätter von blühenden Yucca-pflanzen. Wie der Name Palmenlilie andeutet gehört die Yucca zu den Liliengewächsen. Die Heimat der fast 30 Yucca-Arten ist das südliche Nordamerika und Mexiko, wo die Fasern der langen Blätter auch für technische Zwecke, zur Herstellung von Gängematten, Striden, Geweben verwendet werden. Eigentümlicherweise hat sich die Yucca sehr schnell an das rauhere deutsche Klima gewöhnt und bildet mit ihren großen, sechs-blättrigen Blütenständen, die im Mondschein prachtvoll silberfarben leuchten, einen wertvollen Schmuck unserer Biergärten. In neuester Zeit versucht man bei uns, die Yucca auch zur Gewinnung von Fasern zu verwerten, und es bestehen Anpflanzungen bei Darmstadt, Rürnberg und Oberstedten am Taunus. Nach den neuesten Nachrichten ist es durch sorgfältige Zucht und verschiedenartige Kreuzungen nordamerikanischer Arten gelungen, eine brauchbare Pflanze zu ziehen und auch die schwierige Vermehrungsfrage zu lösen. Nachdem auch noch für die zähen, lederartigen Blätter eine geeignete Entfaserungsmaschine erfunden worden ist, und die Ernteberechnungen verschiedener Forschungsinstitute im günstigen Sinne ausgefallen sind, dürfte einem Anbau im großen keine Schwierigkeiten mehr entgegenstehen. Da die wenig anspruchsvolle Pflanze auch auf minderwertigem Boden gedeihen kann, wäre ein volles Gelingen dieser Pläne im Interesse unserer zahllosen freien Arbeitskräfte und der vom Ausland abhängigen Textilindustrie nur zu begrüßen.

„Wilhelm, unsere paar Pfennige!“

„Das hilft nun einmal nichts. Ich wette, du hast den ganzen Tag über noch nichts zu dir genommen und — krank dürfen wir jetzt beide nicht werden.“

Er schlang die Arme um sie und küßte sie zärtlich, jetzt zum ersten Male, seit er sie wieder hatte!

Das kleine Gastzimmerchen war fast leer. Die Stammgäste kamen erst später, unwillkürlich nahm Wilhelm das Blatt der Abendzeitung und las den Bericht.

Wieder floß ein Gefühl der Erleichterung durch seine Adern. Wenn jetzt auch sein Name hier unter den Verurteilten stünde?

Nun war Dankbarkeit in ihm, endlose, heiße Dankbarkeit! Gegen das Schicksal, gegen die Zeugen, die für ihn gesprochen hatten, den Direktor der Kruppwerke, der ihm ein gutes Zeugnis gegeben, gegen die gute Marta, die ihm das Kind und sich selbst erhalten hatte.

Er verstand es selbst nicht, warum ihm so viel zuversichtlicher zumute war, seit er dieses kleine Gasthaus betreten. War es der freundliche Empfang durch den Wirt? War es das gute, reichliche Essen, das man ihnen vorgesetzt hatte und in das Marta mit Heißhunger einhieb? War es noch etwas anderes? Vielleicht das unbewußte Ahnen eines Wunders, das ihm zu erleben bestimmt war?

Ein alter Mann trat ein, nickte dem Wirt zu, mußte also wohl auch ein Wohnungsgast sein, und trat dann auch in das Gastzimmer, um in einer Ecke Platz zu nehmen.

Sein Gesicht war im Dunkel geblieben und Wilhelm hatte gar nicht auf ihn geachtet. Lange beobachtete der Fremde die beiden, dann stand er auf, kam langsam näher und blieb vor den beiden stehen.

„Guten Abend, Wilhelm.“

Der zuckte zusammen, starrte ihn an, glaubte seinen Augen nicht trauen zu können.

„Ne, Wilhelm, ein Gespenst bin ich nun gerade nicht.“

„Onkel Wenzel Golluweit?“

Der Mund blieb Wilhelm offen.

„So heiße ich jetzt schon seit dreiundsiebzig Jahren.“ Wilhelm fühlte, wie seine Glieder zitterten.

„Wie kommst du hierher?“

Der Alte hatte ein verschmitztes Lächeln um seinen Mund.

„Sehr einfach, ich will noch einen Abendschoppen trinken, ehe ich zu Bett gehe.“

„Hier — in Essen?“

„Hergott ja. Wer auf dem Lande arbeiten muß,

sehnt sich nach der Großstadt, und seit ich mich verlobt habe —“

„Du hast?“

„Seit ich mich verlobt habe, will ich in die Großstadt und mein Leben genießen. Ich will morgen mal anfragen, ob Krupp keinen tüchtigen Nachtwächter braucht.“

Marta sah den Alten, der augenscheinlich nicht richtig im Kopf war, mit fast ängstlichen Augen an, Wilhelm begriff gar nichts, der Onkel aber holte mit seinen langsamen schlurfenden Schritten sein Bierglas und setzte sich mit an den Tisch.

„So, mein Junge, jetzt können wir noch ein bißchen zusammen plaudern. Ich bin doch noch nicht müde.“

## Zehntes Kapitel.

Eine ganze Weile sah Wenzel Golluweit die beiden an, dann fragte er:

„Ist das deine Frau?“

„Das ist meine liebe, gute Marta.“

Marta fühlte die prüfenden Augen auf sich ruhen, dann streckte der Alte seine Hand aus.

„Blaschnäbelig sehen Sie aus, Frau Richte, aber — die Augen sind gut.“

Es war etwas in dieser Stimme, das Marta ein warmes Gefühl einflößte, und sie fühlte den Druck seiner Hand.

„Kannst dich auch nicht über gutes Aussehen beklagen, Wilhelm. Hast wohl in den letzten Wochen verdammt wenig frische Luft zu atmen bekommen.“

Wilhelm wurde dunkelrot.

„Du weißt?“

„Wir wollen auch fort von hier“, warf Marta in ihrer Verlegenheit dazwischen.

„Kann es dir nicht verdenken, wenn man so berühmt ist, wie du, daß man sogar in der Zeitung steht.“

„Ach Onkel!“

„Laß nur. Ich habe mich ehrlich gefreut, daß ich so einen berühmten Neffen habe, daß sich um feinetwegen ein ganzes Richterkollegium einen Tag lang bemüht. Laß nur! Ich habe ja auch gelesen, daß du nur dämlich, aber nicht schlecht gewesen bist und daß du nur für andere die Kasten hast aus dem Feuer holen sollen. So bist du als ehrlicher Mann wieder herausgekommen und so ein gelinder Schreck ist bisweilen wohlthätig für das ganze Leben. Das erzählst du mir schon noch alles!“

Wilhelm wollte ablenken.

„Wie kommst du nach Essen?“

„Um dich zu suchen, du verdammter Bengel, oder glaubst du, ich treibe mich mit meinen alten Knochen, noch dazu als Bräutigam, um nichts Besonderes tagelang auf der Eisenbahn herum und laufe dir nach?“

„Du hast mich gesucht?“

„Ne, ich wollte Herrn von Krupp und Halbach besuchen und ihm Bruderschaft anbieten.“

Wieder zwinkerten die alten Augen vergnügt.

„Uebrigens, ich bin eigentlich als Bräutigam deiner Schwester dein Schwager.“

„Aber Onkel.“

„Nein wahrhaftig. Ich bin mit Anna verlobt, nur das Gericht will nicht, daß wir uns heiraten und behauptet, ich sei nicht mehr richtig im Kopf. Darum will ich, daß du mir bestätigst — ne, Junge, jetzt mach nicht so ein Gesicht, als hieltest du mich auch für übergeschnappt. Daß ich mit Anna verlobt bin, stimmt, und daß ich dich suche, auch. Aber ich habe gar nichts Schlechtes im Sinn. Jetzt sag mir lieber mal, war ihr eigentlich vorhabt, daß ihr euch noch so spät hier in der Kneipe herumdrückt. Habt ihr denn keine eigene Wohnung?“

Sie senkten beide den Kopf und der Alte wurde ganz ernst.

„Ich glaube, es ist am besten, ihr erzählt mir erst einmal ganz ausführlich, was hier los ist, denn irgend etwas ist nicht in Ordnung. Aber, damit du ruhig sprechen kannst, will ich dir sagen, daß deine Mutter und deine Schwester gesund sind, daß sie keine Ahnung davon haben, daß ich auf der Suche nach dir in der Welt herumkutschiere und daß ich es von ganzem Herzen gut mit euch allen meine. So, und jetzt bekommt ihr kein Wort mehr zu hören, bis du vollkommen gebeichtet hast.“

Nun sprach er wieder so warm und ernst, daß Wilhelm ihm seinen Verdacht abbat. Mit dem Alten war ganz plötzlich ein Stück Heimat vor ihm aufgetaucht. Er hatte den Sonderling eigentlich nie leiden mögen und oft über ihn gespottet. Jetzt aber war es, als strecke sich plötzlich in der Nacht seines Elends eine helfende Hand ihm entgegen.

Er begann zu erzählen. Erst langsam, dann immer lebhafter. Sie waren noch immer ganz allein in der Gaststube.

Von seiner Liebe zu Marta, von seinen Hoffnungen, von den ersten, glücklichen Wochen in Essen, seiner Ver-



lobung und Hochzeit und dann — er verschwieg nichts, schilderte alles Elend, schilderte, wie er zweimal gegen seinen Willen in das Unglück gekommen und endlich, wie treu, wie gut Marta die Zeit ertragen, wie tapfer sie zu ihm gehalten.

„Wo ist euer Kind?“

Es hatte sich ganz von selbst gemacht, daß er auch zu Marta du sagte.

Nun war es das Schwerste, als Wilhelm leise sagen mußte:

„Im Waisenhaus. Sie haben es hingebacht, als Marta zusammenbrach.“

„Und, was wollt ihr jetzt tun?“

„Ich will morgen sehen, als Erntearbeiter auf dem Lande anzukommen.“

„Ei sieh! Auf dem Lande? Und was sagt deine Frau dazu?“

„Ich möchte so gerne.“

„Ja, wird es nicht schrecklich sein, da auf dem langweiligen Lande, wo es keine hohen, verräucherten Häuser gibt und keine Kinos oder wie der Krimstrams heißt?“

„Bitte, spotten Sie nicht, ich möchte so gerne.“

„Zunächst bin ich Onkel Wenzel, verstanden?“

„Wie gern.“

„Aber draußen ist es nicht leicht und die Arbeit schwer.“

„Schwerer kann sie nicht sein, als hier. Ich möchte so gern, daß mein Kind satt wird und wir auch.“

„Das sind ganz verständige Ansichten und Sie scheinen mir ein ganz vernünftiges Frauenzimmer. Also zu dir, Wilhelm. Erinnerst du dich noch an den Tag, als deines Vaters Testament eröffnet wurde und ihr alle böse waret, daß der Onkel Nachtwächter sich einmischte?“

„Warum —“

„Schon gut. Also, da hat ein gewisser jemand entrüstet erklärt, daß es ihm nicht einfiel, ein simpler Bauer zu werden und daß er lieber das Geld auflesen wolle, das nun einmal, wie jeder weiß, in den Städten auf der Straße herumliegt.“

„Bitte.“

„Und daß er eine Braut habe, die genau so dachte, wie er.“

„Da hat er also vor dem Herrn Superintendenten und dem Hauptlehrer Schellhorn feierlich erklärt, daß er auf die Erbschaft verzichte, und seine tapfere Schwester ist in die Bredse gesprungen und hat gearbeitet, wie eigentlich der Sohn des Hauses hätte arbeiten sollen. Nun aber ist das Gericht gekommen und hat alles umgeworfen, und der Schellhorn und der Bauer Kosscha, der gern den Hof schlucken will, haben gemeinsame Sache gemacht und wollen das Mädchen zwingen, den Kosscha zu heiraten. Daß ihr dadurch das Herz gebrochen wird und ebenso dem braven Lehrer Erhard Gundlach in Lufnainen, das ist ja Nebensache . . . Will sie in drei Tagen den Kosscha nicht heiraten, dann kann sie zu dem Lehrer nach Lufnainen, aber dann wird der Hof verkauft, natürlich an Kosscha, die Mutter kann betteln gehen und die beiden Zwillinge können froh sein, wenn sie als Jungmägde aufs Dominium kommen. Im letzten Augenblick hat dann der Onkel einen letzten Versuch gemacht und wollte wahrhaftig die Anna heiraten . . . Nicht aus schlechten Gründen, nur um sie dem Gundlach und den Zwillingen den Hof zu retten, aber das Gericht will nicht und jetzt soll also in drei Tagen die Anna zur Schlachtbank geführt werden, denn etwas anderes ist es nicht, wenn sie den Kosscha heiraten muß.“

Wilhelm war es, als würde ihm mit Keulen auf den Kopf geschlagen.

„Das wäre denn nun alles in schönster Ordnung, nur hat die Rechnung ein kleines Loch und das hat der dumme Onkel Nachtwächter aufgespiert. Das Gericht hat nämlich auch den Erbschaftsverzicht des Sohnes noch nicht anerkannt. So etwas muß notariell beglaubigt an Gerichtsstelle niedergelegt werden und daran haben auch die braven Halunken nicht gedacht. Darauf hat das Gericht dich gesucht und ebenso wenig gefunden, wie deine Schwester. Jetzt also sind noch drei Tage Zeit. Läßt du sie verstreichen, dann ist dein Recht verloren, dann darfst du deiner Schwester zur Verlobung mit Kosscha gratulieren. Solltest du dir die Sache aber etwas anders überlegen, so hast du noch Zeit, schleunigst heimzureisen und vor dem Amtsgericht in Nikolaiten zu erklären, daß du die Erbschaft deines Vaters antreten willst. Dann muß der Kosscha mit langer Nase abziehen. Anna kann ihren Lehrer heiraten, du bist Bauer und kannst dich bei deiner

Schwester bedanken, wie tabellos sie deine Wirtschaft in Ordnung gehalten hat.“

„Onkel, das ist ja gar nicht möglich.“

„Glaubst du, wenn's nicht so wäre, godelte ich in der Welt herum, um dich zu suchen? Ich bin schon drei Tage in Essen, aber, ich mußte ja warten, bis du aus deiner Sommerfrische heraustramest.“

Die zu Hause wissen gar nichts davon. Ich wollte erst mal sehen, was du sagst.“

„Wie soll ich dir danken?“

Wilhelm vermochte kaum zu reden.

„Nicht nötig. Dir zuliebe bin ich gar nicht gekommen, sondern wegen der Anna, aber vielleicht werden wir in Zukunft doch noch einmal ganz gute Freunde, wenn die Hörner runter sind. Kommt jetzt nur darauf an, was deine Frau sagt. Na, Nichte? Haben Sie Lust, Bäuerin zu werden, oder lieber Magd?“

„Ach —“

„Ja so, du kennst mich ja gar nicht. Ich bin Wenzel Golluweit, eigentlich sogar sein Großonkel, denn sein Großvater mütterlicherseits und ich waren Brüder. Ich war auch mal Gutsbesitzer, habe Pleite gemacht und bin seit

zwanzig Jahren wohlbestellter Nachtwächter in Mattheusfeld.“

Wieder zwinkerte es in den alten Augen und Marta ergriff seine Hand.

„Ich weiß nicht, was ich sagen soll. Das ist ja so herrlich, so märchenhaft, aber werde ich es denn können?“

„Der Mensch kann alles, wenn er nur Lust dazu hat.“

„Die habe ich und ich denke es mir so wunderschön, ein eigenes Stückchen Land zu besitzen, von dem einen niemand vertreiben kann. Aber, glauben Sie, daß Wilhelms Schwester mich will?“

„Da will ich Ihnen sagen, daß ihr das Bild einer gewissen jungen Dame sehr gut gefallen hat und daß sie dieser sogar sehr lieb geschrieben hat. Nur, daß der Brief als unbestellbar zurückkam.“

„Ja dann —“

„Geben Sie mir die Hand, ich hatte gleich Vertrauen zu Ihren Augen. Vielleicht werden wir auch noch Freunde, das heißt, wenn Sie sich nicht daran stoßen, daß ich Nachtwächter bin.“

„Onkel Wenzel!“

(Schluß folgt.)

30



Eukutol 3 Die halbe Tube . . . . . RM 0.45  
Die ganze Tube . . . . . RM 0.90  
Die elegante Glasdose . . . RM 2.15  
Eukutol 6 Die große Dose . . . . . RM 0.60  
Die kleinere Dose . . . . . RM 0.30

*Ich hab's ja gewußt  
ich werde gewählt*

tatsächlich, sie brauchte keinen Augenblick zu zweifeln, daß sie die erwählte Königin des Strandes sein werde. Denn sie ist nicht nur schön, sie pflegt sich auch. Eine Frau darf sich nicht damit begnügen, die Gaben der Natur einfach zu haben, sie muß sie auch pflegen. Aber sie muß sie pflegen, wie es die Natur vorschreibt. Eukutol-Präparate sind natürliche Kosmetika; denn sie enthalten an wirksamen Substanzen nur hauteigene oder der Haut chemisch nahestehende Stoffe.

**Darum pflegen Sie Ihre Haut mit Eukutol!**

Für den Tag und bei normaler, wenig beanspruchter Haut

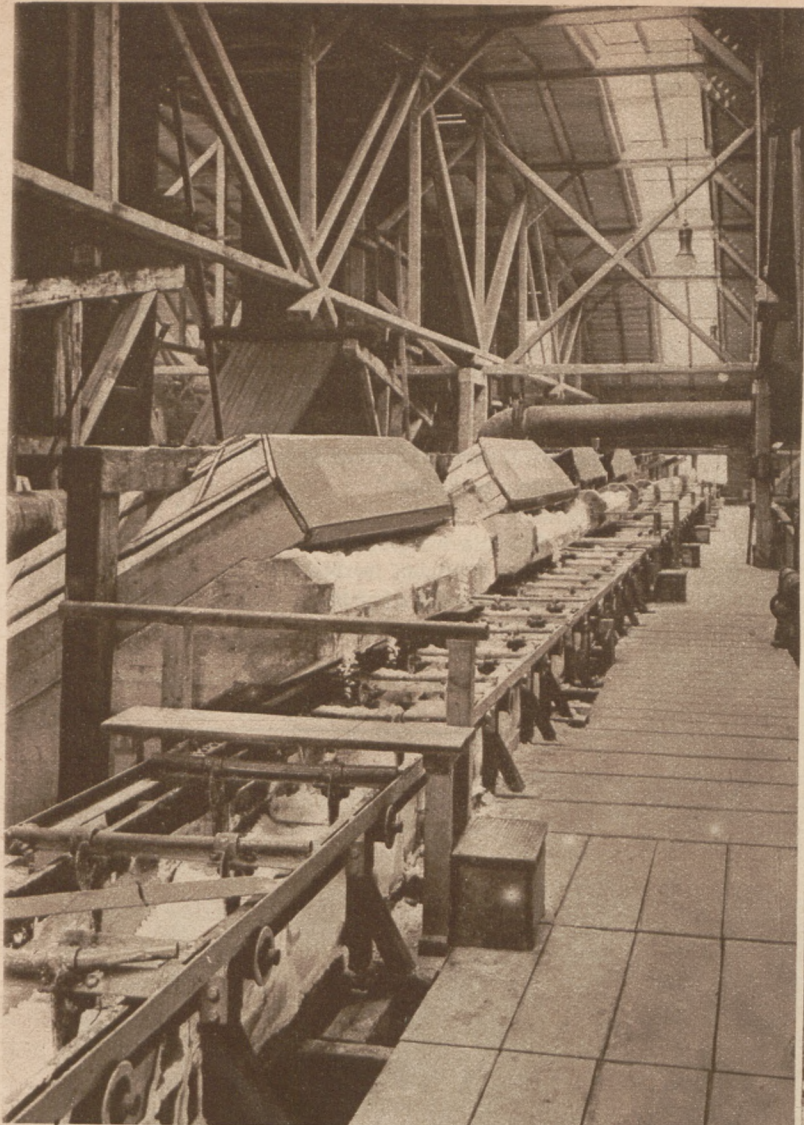
**Eukutol 3**, die nicht fettende Hormon-Schönheitscreme, hauchdünn auftragen und sorgfältig verreiben.

Für die Nacht, und als Tagescreme bei trockener, spröder Haut

**Eukutol 6**, die fettthaltige Schutz-, Nähr- und Heilcreme, reichlich auf die gut getrocknete Haut auftragen.

... und denken Sie beim Einkauf auch an Trilysin!





Die Geburt des Siedesalzes.

## Der Werdegang des Siedesalzes

Das Salz und namentlich das für die menschliche Ernährung in erster Linie in Frage kommende Siedesalz gehört bekanntlich zu den notwendigen Gebrauchsgütern. Ohne Salz würden die meisten Lebensmittel auf die Dauer nicht nur ungenießbar sein, auch der Körper würde revoltieren und seinen Anteil immer heftiger verlangen. Hinzu kommt die Rolle des Salzes als Konservator, als Dauerhafthalter der wichtigsten Nahrungsmittel.

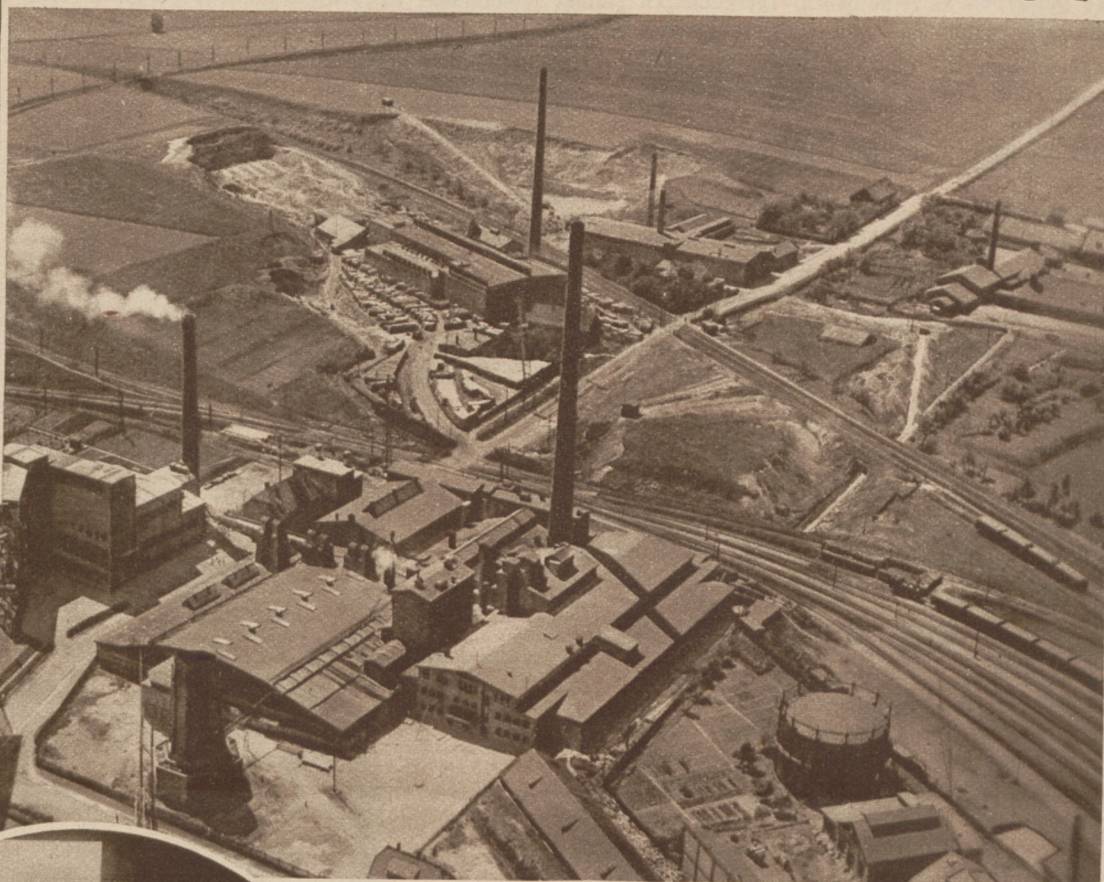
Das Salz ist eine solche Selbstverständlichkeit des täglichen Lebens, daß sich die meisten Menschen über seine Herkunft keine Gedanken machen und sehr erstaunt sind, zu hören, daß das Siedesalz nicht ein einfaches Naturprodukt, sondern das Ergebnis eines technisch hochqualifizierten Veredelungsprozesses ist. Diesen Werde-

Im Kreis:

Im Innern des Bohrturms:  
Ausstoß der Ursole.



# Vom Erdurgrund zum Leckermund

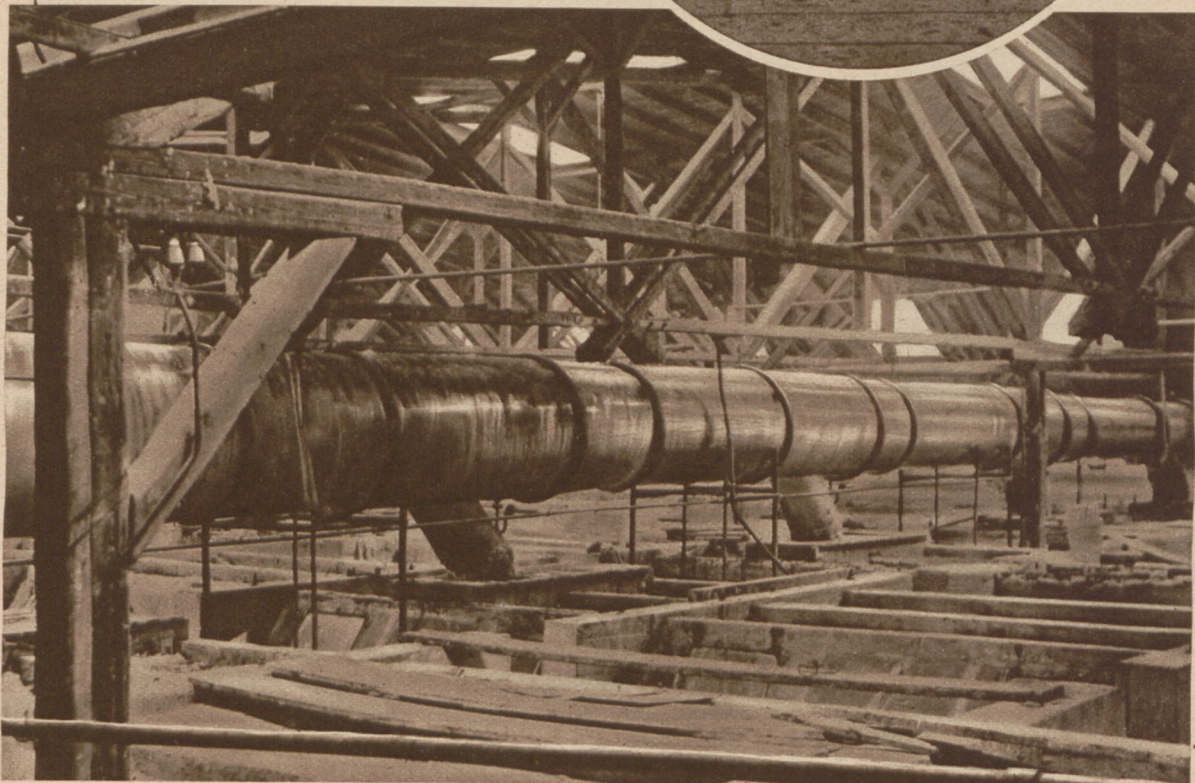


Luftbild der Saline Schöningen.

gang kennenzulernen ist nicht nur eine Frage theoretischer Wißbegierde, sondern spielt beim Einkauf des rechten Salzes für den Haushalt oder den Betrieb eine wichtige praktische Rolle.

Die Bilder dieses Aufsatzes stellen Aufnahmen auf dem Gelände der Saline Schöningen dar, einem der modernsten Staatsbetriebe dieser Art. In Braunschweig gelegen, entstand dieser Betrieb auf Grund einer geradezu idealen Verbindung von Salzvorkommen und Braunkohlenlagerstätten in dieser Gegend. Die Umformung der Kohlenenergien in Ueberlandstrom wirkt gleichzeitig mit geringen Kosten die Dampf- und Elektrizitätskräfte ab, die für rationelle Siedesalzgewinnung notwendig sind. Rings um das große Werk steht eine Reihe von Bohrtürmen, welche aus einer Tiefe von durchschnittlich 500 Metern mit Hilfe komprimierter Luft die in Jahrhunderten angereicherte und gesättigte Sole ans Tageslicht pressen. Schon auf dem Wege zu den Siedepfannen findet eine gewisse Klärung der an sich schon sehr reinen Ursole statt. Das Sieden selbst, jener entscheidend wichtige Prozeß der Kristallisation, welcher dem Siedesalz den Vorrang vor allen anderen Salzprodukten verleiht, erfolgt unter einer Temperatur von nahezu 200 Grad in den 80 Meter langen Beton siedepfannen. Das Ergebnis ist ein flockiges, biologisch reines Edelsalz von blendender Weiße und vorbildlicher Griffbarkeit, welches nur noch getrocknet zu werden braucht. Auf laufenden Bändern eilt das Salz zu großen geschlossenen Trocknungsanlagen und wird nunmehr versandfertig. Auf dem gesamten Herstellungs- und Versandwege kommt das Siedesalz mit keiner Menschenhand in Berührung. Das Abfüllen in Säcken erfolgt durch Füllmaschinen, die das Salz zugleich automatisch genau wiegen. Die Packmaschinen für das Paketsalz sind wahre kleine Wunderwerke; in einem Arbeitsgang falzen sie Innenbeutel und Außenkarton, wiegen und füllen das Salz ein und rollen es fest verpackt zu den Versandkisten. Wieder treten Laufbänder in Tätigkeit und tragen das fertige Gut zu den Verladerrampen, von wo aus es die Reise zu dem Verbraucher antritt.

Glick in das Siedehaus.





## Das „sprechende“ Drehbuch

„Sprechend“ ist wohl nicht der richtige Ausdruck für dieses neuartige Drehbuch, das erstmalig für einen neuen Film verwendet wird. Es handelt sich um ein Drehbuch, das statt des üblichen Textes aus Zeichnungen besteht. Die Vorteile dieses Drehbuchs bestehen in folgendem: Früher machte sich der Regisseur, Architekt, der Schauspieler, kurz, jeder der an dem Film irgendwie beteiligt war, ein anderes „Bild“ von der Ausführung des Manuskriptes. Jeder faßte den Text anders auf. Heute weiß der Regisseur, wie die Szene gemeint ist, er kann sie sofort mit dem Schauspieler durchsprechen. Der Architekt, der Kameramann, jeder ist bereits an Hand dieses Drehbuchs informiert.



**Architekt und Kamera-  
mann vor dem gezeich-  
neten Drehbuch bei der  
Geratung.**

Der Komponist hat, wie  
man neben den Zeich-  
nungen bemerkt, bereits  
die musikalischen Motive  
eingetragen.

Links:

**Der Autor**  
setzt den Text unter die  
Zeichnungen des  
„sprechenden“ Drehbuchs.

Rechts:

**Die Hauptdarstellerin**  
mit dem Regisseur vor  
dem sprechenden Drehbuch.



## BLONDE bevorzugt!

Die Schönsten — die Erfolgreichsten — die Begehrtesten sind heute in der ganzen Welt die blonden Frauen, denn Blondhaar übt einen unwiderstehlichen Zauber aus. Auch Ihnen ist dieses kostbare Gut gegeben — erhalten Sie es sich durch richtige Pflege — verhindern Sie vor allem das gefürchtete Nachdunkeln!

So viele Blondinen bewahren die Wunderwirkung ihres Haares durch regelmäßige Pflege mit Elida Kamilloflor, dem neuen Spezial-Shampoo für das empfindliche Blondhaar. Durch seine wirksamen Bestandteile\*) verhindert Kamilloflor Shampoo das so häufige Nachdunkeln und gibt stumpfem, farblosem Blondhaar seinen bestrickenden Glanz zurück.

Perfekta Zitronenbad — zum Nachspülen — festigt den goldenen Glanz, den Kamilloflor verleiht und macht die Welle haltbar. Verwenden Sie deshalb nur Kamilloflor Shampoo mit Perfekta Zitronenbad! Der Erfolg wird Sie überraschen.

**30**  
PFG

\* Garantiert frei von allen  
chemischen Bleich- und  
Färbemitteln.  
Wirkt natürlich durch  
KAMILLOFLOR

ELIDA  
SHAMPOO

**KAMILLOFLOR**

FÜR JEDES  
BLONDHAAR



# H · U · M · O · R

„Deine Strümpfe waren doch so entzwei, Erika?“

„Ja, Mama, ich habe sie gestopft!“

„So, hast du sie wirklich selbst gestopft?“

„Jawohl, Mama, in den Wäschekorb!“

★

„Hältst du die Diät, die dir der Arzt vorgeschrieben hat?“

„Glaubst du wirklich, daß ich mich danach richte? Ich will doch nicht verhungern, nur um ein paar Tage länger leben zu können!“

## Der Buchhalter.

„Sie sind heute so zerstreut, Herr Ruhnert! Ich glaube gar, Sie sind verliebt!“

„Aber erlauben Sie mal! Ich bin doch verheiratet!“

★

„Gestern erhielt Rohrbach eine Nachricht aus Amerika, daß sein Onkel Franz gestorben sei!“

So, hat er endlich mal ein Lebenszeichen gegeben?“

## Ein Ausweg.

„Warum machst du denn beim Trinken immer die Augen zu?“

„Mein Arzt hat mir gesagt, ich soll nicht zu tief ins Glas sehen!“



Serenade oder der verliebte Harfenspieler.

Zeichnung von Gerö.

## Der Erfinder.

„Mein lieber Mann, Sie sind ja völlig erschöpft? Was ist denn Ihr Beruf?“

Patient: „Ich bin Erfinder . . . mein letztes Werk ist die Erfindung einer neuen Tinktur!“

„So, wofür ist denn die Tinktur?“

„Ja, Herr Doktor, darum bin ich ja mit meinen Nerven so heruntergekommen! Bis heute habe ich nicht herausgefunden, wofür sie gut ist!“

## Etwas anderes.

„Hat Ursula eigentlich Feinde?“

„Nein — aber alle ihre Freundinnen hassen sie!“

## Vorsichtsmaßnahme.

„Als ich gestern nacht bei Ihrem Hause vorbeiging, waren alle Fenster erleuchtet! Sie hatten wohl große Gesellschaft, Herr Lehmann?“

„Nein, aber meine Frau kommt morgen aus dem Bad zurück, und wenn sie den kleinen Lichtverbrauch sieht, merkt sie was!“

★

„Was sagen Sie dazu? Mein Nachbar hat mir das Fenster eingeworfen, als ich Klavier spielte!“

„So ein Dummkopf! Da hört er's doch noch deutlicher!“

★

„Merkwürdig! Je mehr Zähne meine Frau verliert, um so bissiger wird sie!“

# Das Geschenk der heiligen Ganga

Eine indische Legende / Von Erich Janke.

Am Ufer des Ganges saß eines Abends in grauer Vorzeit Sumantra, der Paria, müde von der Last des Tages und an seinem Geschick verzweifelt. Flehend hob er die Hände zu Brahma, dem Herrn der Welten, und klagte ihm sein Leid:

Warum schufst du mich als das unglücklichste Wesen unter deiner alles erleuchtenden und allerwärmenden Sonne? Warum muß ich die niedersten Sklavendienste verrichten, verachtet, verspottet, verfolgt von allen, die nicht, wie ich, als Paria geboren sind? Warum gabst du den stolzen Hindus, den hochmütigen Brahmanen alle Güter der Erde und lässest sie mit Abscheu auf mich herabschauen? Warum darf ich mein Auge nicht einmal zu den Töchtern der niedrigsten Kaste in Liebe erheben? Soll mir nie ein Glück beschieden sein, der ich doch stets dein getreuester Diener war? So rief er wehklagend, und nur das dumpfe Rauschen des Stromes gab ihm Antwort.

Traurig ließ er sein Haupt sinken, als plötzlich

im dichten Schilf des jenseitigen Ufers ein lichter Schein aufflammte. Leise Musik ließ sich vernehmen, und auf einer Barke in Gestalt einer weißen Lotusblume, von zwei Krokodilen gezogen, von hundert kleinen Blumenelfen und Geistern umflattert, nahte eine liebliche Erscheinung, ein goldenes Zepter in der erhobenen Hand tragend, der Stelle, wo Sumantra saß.

Es war die heilige Ganga selbst, die Göttin des Stromes, die vor dem Paria erschien, der vor Verwunderung nicht wußte, was ihm geschah. Mit feiner Stimme redete sie zu ihm und verkündete ihm das Ende seiner Leiden als Erfolg seines Flehens zu Brahma.

— Sei getrost, du Armster der Armen, du sollst erlöst werden, wenn du meinen Geboten folgst und dich bis zum Tode getreu erweisen wirst. Der erste meiner Geister wird dir eine seltene Pflanze zeigen, hochgewachsen, wie das Schilfrohr des Ganges, und dich lehren, aus ihrem Mark den süßen Saft zu

pressen und daraus eine köstliche Gabe für alle Menschen zu bereiten. Aber dir selbst sei es verbotten, bis zur Erfüllung deines Glückes, jemals davon zu kosten! Hältst du mein Gebot, dann wirst du zu hohen Ehren aufsteigen, brichst du es, dann ist dir der Untergang gewiß! Noch einmal schwang sie den goldenen Stab, ein hundertfaches Jauchzen erscholl, dann war die Erscheinung verschwunden.

Sumantra glaubte geträumt zu haben, aber neben ihm stand der kleine Robold, den Ganga zurückgelassen hatte, und nahm ihn bei der Hand.

— Komm, sprach er, wir müssen, den Worten der Herrin getreu, rasch an die Arbeit gehen, denn inzwischen ist in Agra, wo der große König Sisawath herrscht, Wichtiges geschehen, was sich zu deinem Nutzen erweisen wird.

Wie mit einem Zauberschlage waren beide in ein einsames Tal versetzt, wo Sumantra staunend Tausende von schilfrohrähnlichen Pflanzen, von Bienen und Fliegen umschwärmt, erblickte. Und der Robold machte sich daran, ihn über Nutzen und Verwendung zu belehren.

Im Schlosse des großen Königs Sisawath in Agra herrschte Furcht und Entsetzen. Die Schar der Höflinge und Brahmanen zitterte vor seinem Zorn. Er hatte sie zu sich in den prächtigen Kronsaal rufen lassen. Dort saß er mit finsterner Miene, neben ihm seine liebliche Tochter Sita. Mit drei Dingen war der Herrscher unzufrieden und verlangte von seinen Räten und Weisen, daß sie Abhilfe schaffen sollten. Zum ersten wollte er den blauen Himmel Indiens noch blauer haben, als er war, nie sollte sich wieder ein Wölkchen an ihm zeigen, er wollte sich am steten Sonnenschein laben. Zum zweiten forderte er, daß die Tage des Jahres stets gleich warm bleiben, ewiger Frühling ihn umgeben solle. Zum dritten aber verlangte er, man solle ihm etwas schaffen, das, süßer als Honig

## Helipon-Haarwäsche

ist die gesündeste Haarpflege auch für Ihre Haare. Das milde Helipon mit dem Haar-Elixir gibt jedem Haar, vom hellsten Blond, vom goldenen Braun bis zum tiefsten Schwarz, seine besondere Feinheit in Farbe, Glanz und Wellen wieder — es verjüngt ganz wunderbar. Viele Dankschreiben bestätigen dies. Bitte ausdrücklich Helipon verlangen. Preis 30 Pfennig. Inhalt stets 3 abgeteilte Waschlotionen.

## „Gegen chronischen Bronchial- und Lungenkatarrh und Husten“

nahm ich mit Erfolg Silphoscalin-Tabletten. — Starke Absonderung des sonst so zähen Schleimes, gewaltige Appetitsteigerung, Durchschlafen in der Nacht, Husten und Atmung bedeutend leichter. Mein Arzt rät, Silphoscalin weiter zu nehmen.“ S. W. in Abg. Durch das ärztlich empfohlene Silphoscalin kann die Hoffnung vieler Lungenkranker, Asthmatiker, Bronchitiker erfüllt werden. — Glas mit 80 Tabletten Mk. 2.85 in allen Apotheken, bestimmt: Rosen-Apothek 113, München, Rosenstr. 6. Interessante Broschüre gratis.

Lotterie-Spieler  
werden  
benachteiligt!

wenn sie sich nicht selbst schützen. Tausende haben es durch uns erkannt. Abertausende werden es noch während der Hauptziehung erkennen. Fordern Sie sofort unverbindlich aufklärende Broschüre G kostenlos und portofrei.



DEUTSCHE LOTTERIE-WACHT GMBH

BERLIN-CHARLOTTENBURG 2, JOACHIMSTHALERSTR. 38 / TEL. BISM. 763



# R · Ä · T · S · E · L

## Buchstabenrätsel.

a — a — a — a — a — b — c — e — e — e — e —  
e — e — e — e — e — e — e — h — h — h — i —  
k — l — l — l — l — l — m — m — n — n — n —  
n — o — o — o — o — p — r — r — r — r — r — s —  
s — s — s — s — t — t — t — v — z

Aus den 53 Buchstaben sind 11 Wörter zu bilden, deren zweite Buchstaben einen griechischen Philosophen nennen.

Bedeutung der Wörter: 1. Oper, 2. Fluß in Norddeutschland, 3. Gestalt aus Schillers „Jungfrau von Orleans“, 4. Baum, 5. Zugvogel, 6. Griechischer Dichter, 7. Teil des Getreides, 8. Stadt in der Schweiz, 9. Ostseeinsel, 10. Blume, 11. Haustier.

## Trickrätsel.

... list  
... acht  
... lied  
... lohn  
... erie  
... ehre  
... ruck  
... adel  
... rest  
... tand  
... bert

all — auf — bu — d — da — ein — fa  
— g — go — i — irr — ka — l — lot  
— m — mit — n — näh — s — ser —  
t — ta

Die Silben und Buchstaben sind vor die Wörter zu setzen, so daß 11 neue Wörter zu 8 Buchstaben entstehen.

Bei richtiger Lösung nennen die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein feuchtes Vergnügen.

## Geographisches Zahlenrätsel.

1	2	3	4	5	6	3	7	3	7	Station der Gotthardbahn
3	8	9	2							Fluß in Spanien
6	3	10	1	2	10	11	7	12		deutsche Insel
13	9	2	6	7	11	14				Berliner Vorort
2	6	10	11	14						Stadt in Schlesien
8	2	12	3	7	4	3	3			deutscher See
2	13	13	3	7	8	11	5	6		Stadt am Main

Die zweiten Buchstaben nennen einen Kurort in Thüringen.

## Natur und Nahrung (Wortteile).

Auf Einszwei aß im Drei vier Rätselwort und warf die — Pelle auf dem Moose fort!

## „Humanistisches“.

„Der Zweidrei macht mich lachen sehr“,  
so äußert polternd sich Professor Schmidt  
zu dem Primaner Hugo Beer,  
„Sie bringen Eins-Tabak zur Schule mit  
und wissen nichts in Geographie —  
am Nordpol liegt der Einszweidrei für Sie!“

## Veränderlichkeiten.

Die Frau aus Spanien war sehr stolz — sei ihr's erlaubt! —  
und wollte länger nicht beim alten Weisen wohnen:  
verließ ihn deshalb kalt und ohne ihn zu schonen;  
es blieb zurück als Rest der alten Seestadt Haupt.

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

**Buchstabenrätsel:** 1. Gregor, 2. Anden, 3. Ilse, 4. Nette, 5. Schafal, 6. Bohne, 7. Ohm, 8. Retti, 9. Otranto, 10. Ufer, 11. Geige, 12. Hals = „Gainsborough“.

**Verschmelzungsrätsel:** Kameraden, Undine, Dromedar, Ornament, Waise, Aesthetik = „Rudowa“.

**Opernrätsel:** Don Juan, Ernani, Ritter Blaubart, Preciosa, Rienz, Oberon, Palestrina, Hoffmanns Erzählungen, Elektra, Tosca = „Der Prophet“.

**Guter Rat:** sieh — er — heißer.

**Geographisches Rammrätsel:**  
1—5 Riesengebirge, 1—6 Ruhla, 2—7 Saale, 3—8 Gotha, 4—9 Jller, 5—10 Effen.

**Füllrätsel:** Kater, Inla—Termin; Ohse, Moloch—Sedan; Buffard, Rebus—Sardine; Rabe, Zebra—Beton; Amsel, Eidam—Selters = „Kobra“.



## Ach, ist das schön,

sich in diesen Tagen so recht in Luft und Sonne von

# NIVEA-CREME

# NIVEA-ÖL (Hautfunktions- u. Massage-Öl)

bräunen zu lassen! Darum hinaus ins Freie und den Körper gesondt und gebadet! Nivea-Creme wirkt an heißen Tagen angenehm kühlend. Nivea-Öl jedoch schützt Sie bei unfreundlicher Witterung gegen zu starke Abkühlung.

Nivea-Creme und Nivea-Öl enthalten — als einzige Hautpflegemittel der ganzen Welt — das hautverwandte Eucerit. Sie sind deswegen gewissermaßen „naturgegeben“ und können durch nichts ersetzt werden, auch nicht durch „Nachahmungen“, die Ihnen als „ebenso gut“ empfohlen werden sollten.

Nie mit nassem Körper sonnenbaden, u. stets vorher einreiben.

Und die niedrigen Preise:  
Nivea-Creme in Dosen RM 0.15—1.00  
in Tuben RM 0.40 u. 0.60 / Nivea-Öl  
in Flaschen RM 0.50, 1.00 u. RM 1.60

Nur **NIVEA**-Creme und -Öl enthalten das hautpflegende Eucerit

sei; nicht goldgelb wolle er den neuen Nektar, sondern weiß wie Schnee.

Wenn seine Räte aber nicht wenigstens eine dieser Forderungen erfüllen könnten, würde er ihnen insgesamt den Kopf abschlagen lassen. Gelänge es aber jemand, einen der drei Wünsche zu erfüllen, so würde er ihm die Hand seiner Tochter Sita und sein halbes Königreich geben. Drei Monate sei die Bedenkzeit. Wenn sie ergebnislos verstriche, würde sein ganzer Hofstaat geköpft. Da war die Not und Sorge groß. Mit Zittern und Zagen sahen die Räte des Königs die Tage und Wochen hinschwinden, ohne Hilfe zu finden.

Nur noch wenige Tage fehlten bis zur Stunde der Entscheidung, da hörten sie die Kunde, ein Mann namens Sumantra habe das Mittel zur Erfüllung einer der Wünsche entdeckt, aber er sei ein Paria, den niemand berühren, niemand anreden dürfe. Trotzdem suchten sie ihn heimlich auf, um sein Geheimnis zu ergründen. Sumantra wies sie höhnisch ab. Sein Kobold hatte ihn gelehrt, das seltsame Rohr zu pressen und den Saft zu kochen, bis eines Tages fest wie Kristall eine Masse vor ihm stand, weiß wie Schnee und von wunderbarer Süße.

Mit einem besonders schönen Bloß eilte er nach Agra an den Hof, um sich die Gnade des Königs zu erwerben. Denn streng hatte er die Gebote Gangas befolgt, niemals selbst von der verführerischen Masse zu kosten.

König Sisawath saß inmitten seiner Großen auf dem goldenen Thron, als der Paria hereingeführt wurde und bekundete, daß er die dritte Forderung erfüllen könne. — Hier, großer König, rief er aus und stellte seinen Zuckerbloß vor ihn hin, hier ist das Gewünschte, weiß wie Schnee und süßer als der

Honig des Waldes! Nimm und is! Prüfe selbst, ob ich die Wahrheit spreche!

Schon war der König im Begriff zu kosten, als einer der neidischen Räte ihn warnend zurückhielt. Nein, o Herrscher der Welt, hüte dich vor Verrat und Lüge. Der weiße Stein ist Gift, der Paria trachtet dir nach dem Leben, laß ihn zuerst selbst davon kosten! König Sisawath befahl demgemäß.

Da erzitterte der arme Paria und gedachte der Worte der heiligen Ganga. Wie sollte er das Gebot des Königs erfüllen, gegen sein Gelübde? Einen Augenblick zögerte er, dann aber sagte er mutig: Unmögliches verlangst du, o König, denn ein heiliges Gelübde verbietet mir, selbst davon zu essen!

Da ergrimte der König und befahl, den Verräter in Ketten zu legen, denn es schien sicher, daß der schimmernde Bloß vergiftet war!

Die Räte und Weisen alle, die seinen Befehlen gemäß den Kopf verlieren sollten, ließ er an den Bloß herantreten. Sie mußten die Zunge herausstrecken und Mann für Mann daran lecken, bis das Gift seine Wirkung tun würde. Aber, o Wunder, als der vierte und fünfte herankam, da leckten die ersten drei noch immer und schmatzten mit der Zunge und konnten von der herrlichen Süße nicht genug bekommen. Keiner fiel jedoch tot nieder, wie der König gedacht hatte. Da schwand sein Mißtrauen, er stieg vom Thron und begann mit Macht und Kraft zu lecken, daß es eine Freude war, zuzusehen. Nie hatte ihm etwas so gut gemundet.

Sogleich ließ er den Paria Sumantra wieder hereinführen, gab ihm seine holdselige Tochter Sita zur Frau, und alle vornehmen Hindus und Brahmanen mußten sich demütig vor ihm verneigen. So belohnte die heilige Ganga die Treue und Stand-

haftigkeit ihres Schütlings. Inmitten der ersten Zuckerrohrfelder errichtete Sumantra einen prächtigen Tempel zum bleibenden Gedächtnis seiner Erlösung aus der verrufenen Kaste der Paria. Ueber alle Welt hin ging von jetzt ab sein und des Rohrzuckers Ruhm!

## So mußte es erst kommen!

„Seit einem Jahr weiß ich nun, welche Wohltat es ist, gesunde Zähne zu haben. Ich habe mich früher jahrelang rumgeplagt, ich hatte stets das niederdrückende Gefühl, daß man meine häßlichen Zähne sah, und daß auch mein Atem unrein war. Da verordnete mir der Zahnarzt die Zahnpasta Kaliklora, und seitdem ich die brauche, habe ich immer schöne Zähne und einen sauberen, frischen Atem.“

Dieser Brief einer dankbaren Kaliklora-Freundin schildert so recht die Vorzüge der Kaliklora-Zahnpasta. Diese wird von Zahnärzten noch besonders empfohlen, weil sie die Möglichkeit bietet, durch Anreicherung mit sogenannten Remineralisationsstoffen den Zahnschmelz zu verbessern. — Falls Sie Kaliklora noch nicht kennen, kaufen Sie sich vorerst in einem Fachgeschäft eine halbe Tube zu 50 Pfg. Sie werden schon nach einmaligem Gebrauch die Güte und wunderbare Erfrischung feststellen können.



zu 80 Pfennig und 50 Pfennig überall erhältlich.

**Queisser & Co. G. m. b. H., Hamburg 19**

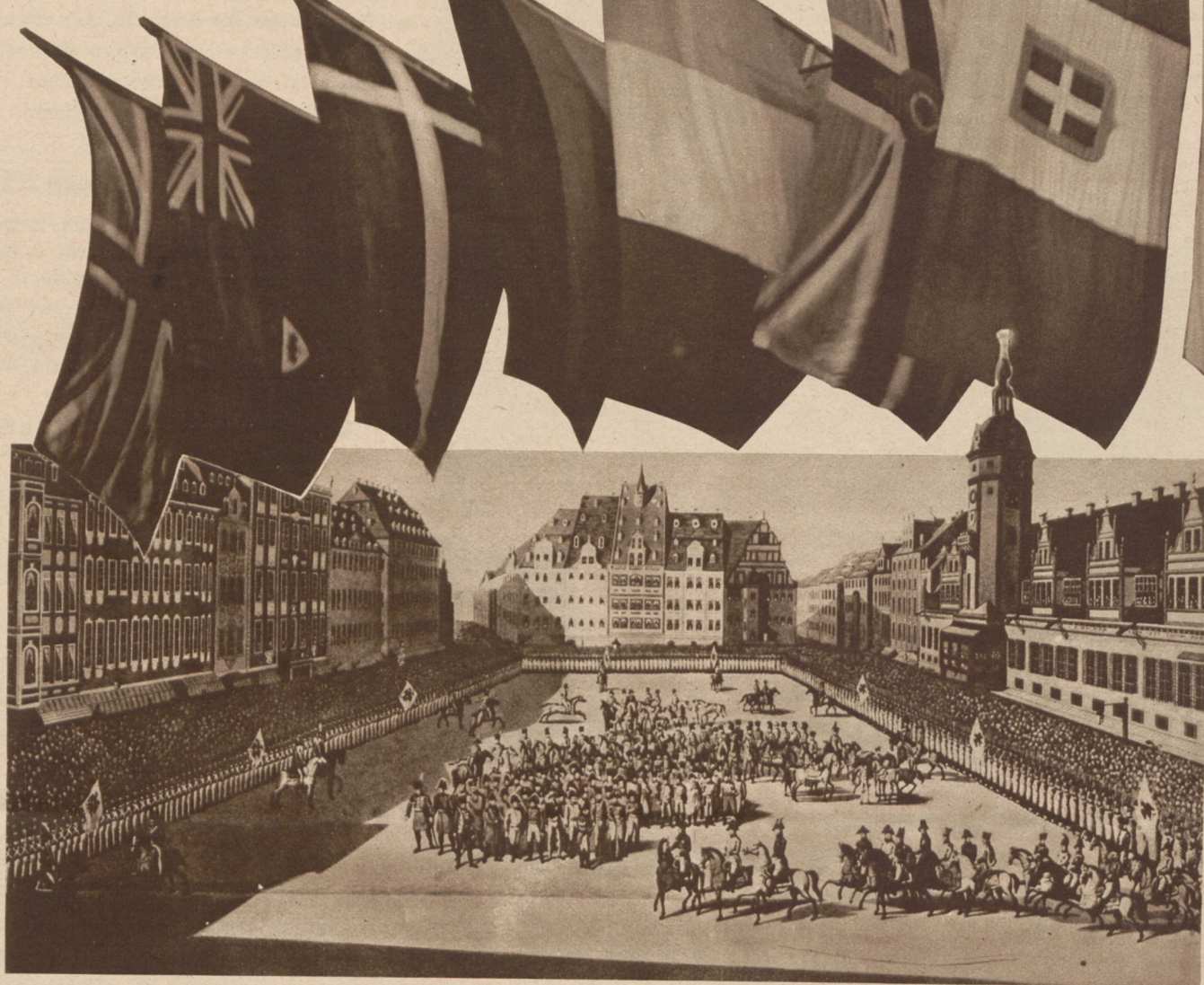
\*) Dieser Brief stammt nicht von der abgebildeten Dame.

Die Sammelfrist für Werbeprämien (Füllfederhalter usw.) läuft am 31. Dezember ds. Js. ab.



# Napoleon

## sperrt den Kontinent



Flaggenparade  
der ausstellenden Nationen  
am Ringmehlhans.

Aus alten Papieren  
der Leipziger Messe

Zur kommenden Weltwirtschaftskonferenz  
in London

Noch vor Ablauf des Jahres 1932 soll — so hat man kürzlich in Lausanne beschlossen — eine Weltwirtschaftskonferenz in London tagen, um endlich den Ausweg aus der internationalen Krise zu zeigen. Mancher glaubt, daß solch großzügige Wirtschaftsplanung, wie sie viele von London erwarten, organisatorisch und technisch erst in unseren Tagen möglich sei. Dies trifft aber in Wirklichkeit nicht zu. Schon in früheren Zeiten hat man Wirtschaftspläne ins Werk gesetzt, die die sozialökonomische Struktur ganzer Erdteile umzuformen versuchten — das großzügigste dieser Projekte ist zweifellos die „Kontinental Sperre“ gewesen, die Napoleon I. am 21. November 1806 von Berlin her verkündete. Bis dahin war England die unbestritten führende Industriemacht der Welt; mit weitem Vorsprunge vor allen anderen Ländern hatte es den Übergang von Handwerk und Hausgewerbe zur modernen Fabrik gemagt, und seine Massenerzeugnisse überschwemmten die ganze Erde. Dieser Wirtschaftsgröße sagte Napoleon den Kampf an, indem er die englischen Waren vom gesamten europäischen Markte ausschloß, durch ein Einfuhrverbot und durch Beschlagnahme ihrer auf dem Kontinent noch vorhandenen Vorräte. Den Erlaß für das englische Fabrikat sollten künftig die Erzeugnisse festländischer Industrien bilden, im besonderen natürlich französischer Industrien.

Voll zum Ziele ist die Kontinental Sperre niemals gelangt; mannigfacher Schmuggel durchlöchernte sie, und der Zusammenbruch der napoleonischen Herrschaft führte vollends ihr Ende und die Rückkehr der englischen Waren nach dem Kontinent herbei. Noch mehrere Jahrzehnte der Vormachtstellung sollten der englischen Industrie dann beschieden sein, bis im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts zwei Wettbewerber gewaltig aufstiegen, Deutschland und Amerika. Und sehr zum Nachdenken regt es an, daß die Grundlage für den Aufbau der modernen deutschen Industrie eigentlich gerade unter dem Einflusse der Kontinental Sperre entstanden ist, unter dem damaligen Zwange zur Selbstversorgung.

Den Zeitgenossen freilich kam diese mehr oder minder unbeabsichtigte Nebenwirkung des napoleonischen Dekrets gewiß nicht zum Bewußtsein. Sie empfanden zunächst nur das Gewalttame des ungeheuerlichen Wirtschaftsexperimentes. Padende Schilderungen aus jener Zeit sind uns in alten Papieren der Leipziger Messe erhalten geblieben. Um 1800 war es allgemein geläufige Tatsache, daß jede Leipziger Messe von den vielbestaunten und scheinbar für Nachahmungen unerreichbaren englischen Industriewaren geradezu überflutet wurde. Drei Viertel des englischen Exports nach Deutschland und dessen Nachbarstaaten nahmen damals ihren Weg über die Leipziger Messe. Leipzig galt als Hauptniederlage der englischen Waren in Europa. Dabei ist zu erwähnen, daß um 1800 der englische Außenhandel mindestens 1 Milliarde Mark betrug, bei einem Gesamtumfang des da-

Die Kontinental Sperre ist gebrochen.  
Einzug der alliierten Majestäten nach  
der Schlacht bei Leipzig auf dem  
Marktplatz.



Rechts und Unten:  
Mehlbetrieb vor hundert Jahren.





maligen Welthandels von 5½ Milliarden Mark. In diese Zusammenhänge griff mit schwerer Hand die Kontinental Sperre ein. Schon fünf Wochen vor ihrer Verkündung hatte Napoleon die Vorräte englischer Waren in Leipzig beschlagnahmen lassen. Darunter befanden sich zu 73 % verschiedenste Fabrikwaren, zu 25 % Baumwollwaren, zu 2 % Kolonialwaren. Die den Leipziger Kaufleuten weggenommene englische Ware hatte einen Gesamtwert von 9 Millionen Goldfranken; die Leipziger Kaufmannschaft war gezwungen, dies, ihr Eigentum, zum Preise von 6 Millionen Franken im Frühjahr 1807 zurückzukaufen. Trotz strenger Absperrung kam durch den Schmuggel doch wieder mancherlei englisches Erzeugnis herein, so daß 1810 eine zweite Beschlagnahme stattfand — und diesmal wurden die Waren einfach verbrannt.

Das Ausbleiben der englischen Lieferungen legte der Bevölkerung große Entbehrungen auf; aber zugleich auch regte sich die Selbsthilfe. Die sächsische Textilindustrie nahm zu dieser Zeit einen kräftigen Aufschwung; schon 1813 gab es hier 22 Spinnereien mit 107 283 Maschinenspindeln. Für jede neue Maschinenspindel gab der Staat eine Prämie von 1 Taler. Auf der Leipziger Messe herrschte jetzt unbedingt das einheimische Erzeugnis vor, wenngleich französische und italienische Fabrikate daneben erschienen. Die Frühjahrsmesse 1810 war von besonderem Erfolg.

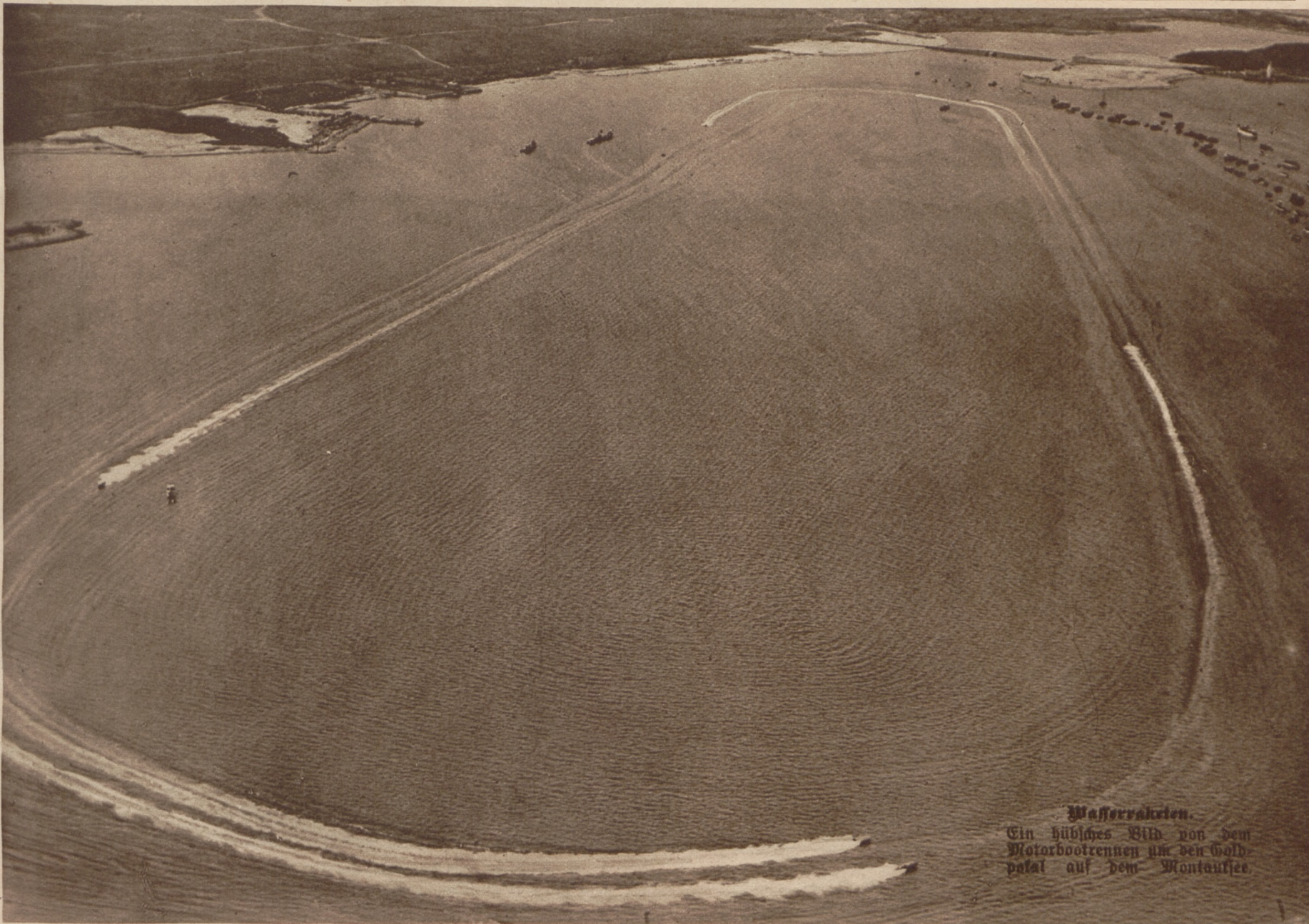
Nach dem Sturze Napoleons kam auch die englische Ware wieder, was abermals eine Krise, nun freilich ganz anderer Art, nämlich zu Lasten der neu aufgebauten deutschen Industrien, bedeutete. Man war noch nicht weit genug, um mit den damals sehr preiswerten englischen Waren erfolgreich konkurrieren zu können. Indessen, der eigenen Leistungsfähigkeit war man sich doch bewußt geworden und arbeitete zähe an ihrer Steigerung. Heute ist die Leipziger Weltmesse — Beginn der Herbstmesse am 28. August — Mittelpunkt weltumspannender deutscher Exportwerbung. Damals wurde der Grundstein dazu gelegt.



Eine Messe während der Kontinental Sperre.

Rechts: Moderner Meßbetrieb.

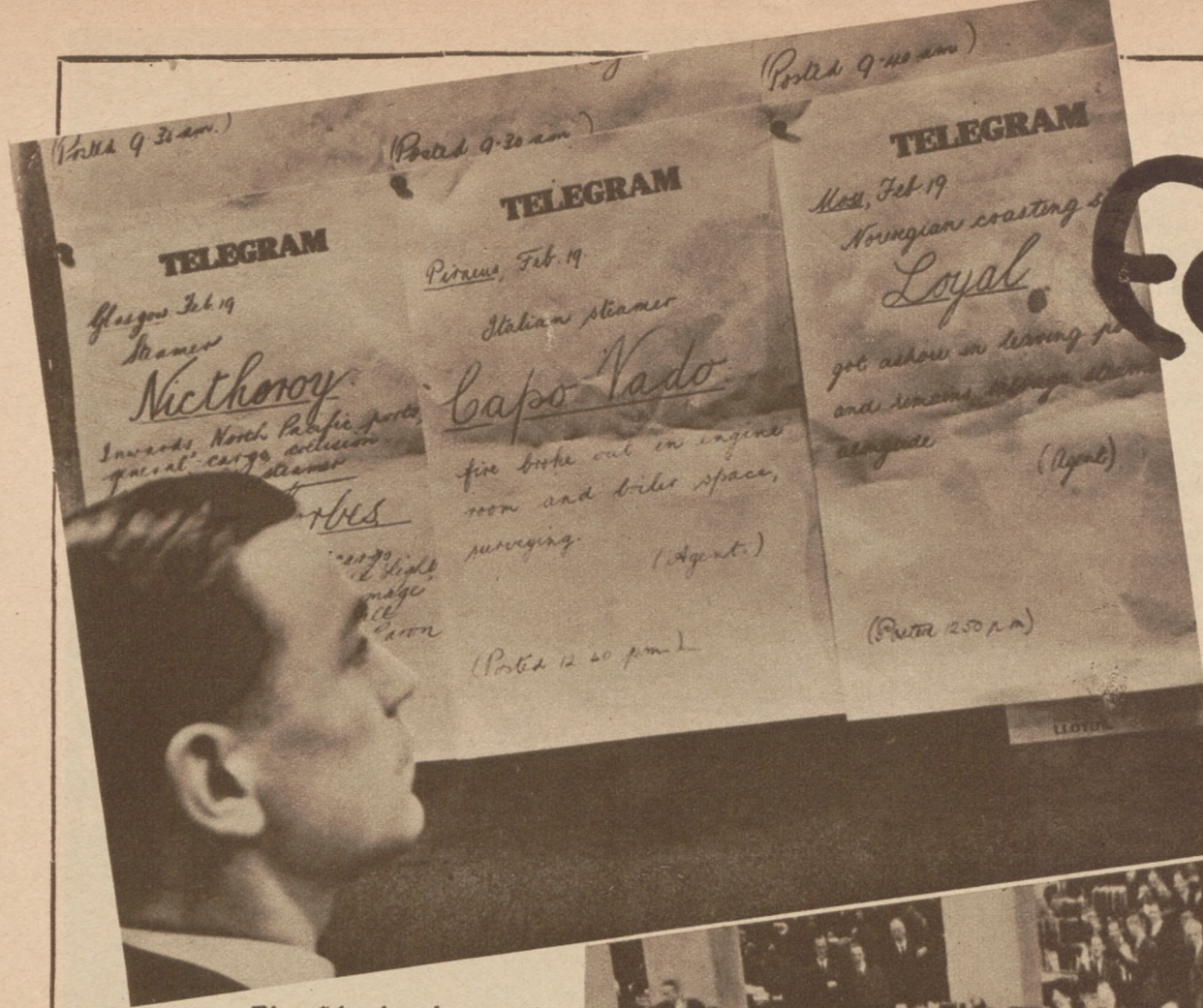
Eingang zur Untergrundmeßhalle auf dem Marktplatz. Das Haus ganz rechts ist das sogenannte Königshaus, in dem Napoleon vor der Schlacht bei Leipzig Quartier nahm.



Wassersport.

Ein hübsches Bild von dem Motorbootrennen um den Goldpalast auf dem Montaussee.





Die „Schreckenskammer“, wo die Telegramme über Schiffsverluste ausgingen.

Schon im grauen Altertum hat es gewisse Abmachungen unter den Kaufleuten gegeben, die unseren modernen Versicherungen ähnlich waren. Heute ist es kaum denkbar, ohne diese bewährte Einrichtung auszukommen, und weltberühmt geworden ist die „Lloyd“-Versicherung in London, ein Riesengeschäft, wo sämtliche Nachrichten über seefahrende Schiffe zusammenlaufen. „Lloyd“ versichert alle, seine Schätzung des Risikos ist maßgebend für viele andere, denn „Lloyd“ ist in Wirklichkeit auch ein Spiegel des gesamten Wirtschaftslebens in England, und es ist selbstverständlich, daß auch für die übrige Welt Rückschlüsse möglich sind. Wie immer im konservativen England, hat auch in diesem Betrieb sich in Gebräuchen und Kleidung manches aus der Gründungszeit erhalten und macht den Eindruck besonders gewichtig für die Besucher, die aus aller Herren Länder dort zusammenströmen. Der Name stammt von Edward Lloyd her, der Ende des 17. Jahrhunderts ein Kaffeehaus in der Londoner City besaß, wo sich Kaufleute und Seeverversicherer zu treffen pflegten.



Blick in den Hauptgeschäftsaum, wo mehr als eine Million Schiffs- polizen bearbeitet werden.

# Echo der Welt Schiffahrt

## Ein Besuch bei „Lloyd“ in London



Der „Anrufer“ am Mikrophon ruft Mitglieder, die verlangt werden.



Parade der Gutenjungen.



Der „Anrufer“ in der historischen Uniform kontrolliert die Besucher am Eingang.

Rechts:  
Hier weiß man zu jeder Zeit, wo 20000 Schiffe sich gerade befinden. Küstenfahrer und Schiffe unter 100 Tonnen werden nicht verzeichnet.



Die berühmte „Lutineglocke“ wird nur geläutet, wenn der Totalverlust eines Schiffes gemeldet ist. Sie stammt von dem Rad eines Schiffes „Lutine“, das im 17. Jahrhundert schifferte.





# Bunte Bilder



Eine vorbildliche Leistung  
der Amerikanerin Georgia Coleman, der Olympischen  
Siegerin im Kunstspringen.



Gucklöcher am  
laufenden Band.  
Die Besatzung eines  
englischen Zer-  
störers sieht nach  
den Besuchern aus,  
die sich für den  
Sonntag angemel-  
det haben.

Das Schwimmbad  
auf dem Dach.  
Ein Hotel in London  
hat auf seinem Dach-  
garten ein transpor-  
tables Schwimm-  
bassin aus Gummi  
errichten lassen,  
welches von den  
Londonern sehr rege  
in Anspruch ge-  
nommen wird.